MARCA

Martes 15 AGOSTO 1995 110 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

AYER, EN MARCA

MARTIN FIZ BRINDO SU ORO

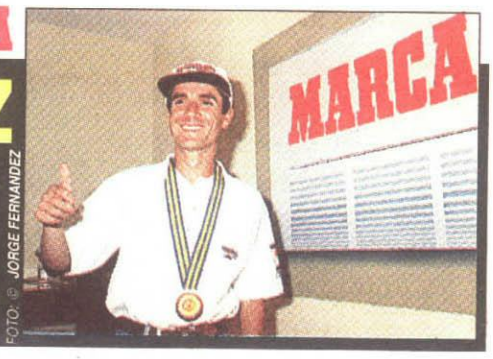


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El ataque de Valdano causó sensación en San Mamés

Ya dan miedo

Raúl, Esnaider y Zamorano, triángulo mortífero

El Real Madrid de San Mamés causó sensación por su poder ofensivo. Los dos arietes de Valdano, con Raúl de asistente y goleador, pueden convertirse en el arma mortífera blanca.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Ya es del Real

Freddy Rincón firmó por tres temporadas

Michel, seguro

"Juego en el Madrid o a casa"

AGOSTO A TOPE

MARCA EN MEXICO

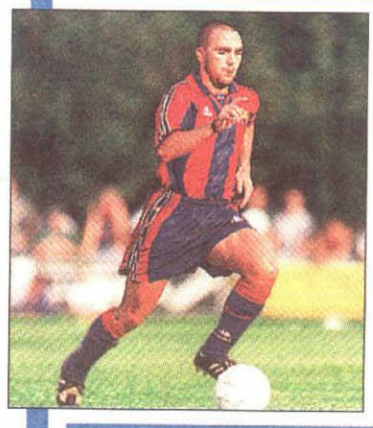
Ya se entrena el Buitre

Acabó cansado, pero tiene ganas de jugar.

1 2 Salamanca

Atlético, prueba positiva

Caminero y Pantic marcaron a un buen Salamanca.



ACABO LA POLEMICA

Iván y Cruyff, amigos

Pipa de la paz en el Camp Nou.

Cede el Sevilla

Suker se acerca al Valencia

El Sevilla ya está dispuesto a negociar su venta.

VUELTA A GALICIA

Indurain se lució y ganó

Se escapó, ganó al sprint y es líder.

OLE RAUL

EL REAL MADRID DESPEJA LAS DUDAS TRAS SU CONTUNDENTE VICTORIA

El Real Madrid ha cambiado como de la noche al día. Los primeros compromisos trajeron consigo una serie de derrotas que se ha cortado de un plumazo con el contundente triunfo ante el Athletic. Valdano empieza a sacar los frutos de una planificación que está yendo de menos a más.

Raúl dio toda una lección en La Catedral

■ Tal y como estaba previsto, la preparación del equipo ha ido de menos a más

■ El primer y casi único objetivo de la pretemporada lo constituye la Supercopa ante el Deportivo

FOTO: © LUIS GABRIEL

Si Raúl ya dejó patente su maestría ante el Athletic en San Mamés, Zamorano y Esnaider pueden formar un dúo letal en la punta del ataque blanco

Ya dan miedo

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

■ El Teresa Herrera permitirá empezar a calibrar sus posibilidades

■ Valdano quiere que los suyos vayan cogiendo frescura y atrevimiento

La contundente victoria ante el Athletic en el último encuentro del Torneo de Euskadi ha comenzado a disipar las dudas que parecían cernirse sobre el rendimiento del conjunto blanco después de los primeros compromisos de la pretemporada. La "lección" de Raúl sobre el césped de San Mamés, el rendimiento que pueden dar Esnaider y Zamorano juntos en ataque y los ajustes defensivos que se están produciendo empiezan a meter el miedo en el cuerpo a sus rivales. El equipo ha cambiado como de la noche al día en cuestión de horas y, aunque en pequeñas dosis, ya desprende el mismo aroma de campeón de la temporada pasada.

El cuerpo técnico, con Jorge Valdano a la cabeza, ha mantenido la calma en todo momento. Los primeros resultados no fueron nada buenos y no podían estar satisfechos, pero todos eran conscientes de que el equipo estaba siguiendo la planificación prevista y poco a poco el equipo iría a más.

El primer y casi único objetivo en esta pretemporada era la Supercopa, el único título oficial y ante un equipo como el Deportivo que partirá también entre los favoritos al cetro liguero. El hecho de que se dispute los días 24 y 27 del presente mes, justo antes de comenzar la Liga, ha motivado que los responsables planteasen un ritmo de preparación de menos a más con el fin de que los jugadores lleguen con la mayor frescura.

El objetivo más inmediato lo constituye el Teresa Herrera, un torneo en el que ya se puede empezar a calibrar la verdadera medida del equipo de cara a los importantes compromisos posteriores. El Benfica, primer rival, pondrá a prueba a los blancos.

El principal interés del técnico madridista se centra en estos momentos en que los suyos vayan adquiriendo la frescura, rapidez y atrevimiento necesarios para no perder comba en los primeros compases de la dura competición oficial que les aguarda.

● Ricardo Rocha, en la Ciudad Deportiva

La Ciudad Deportiva recibió ayer la visita de uno de los jugadores más carismáticos que ha pasado por el club blanco en los últimos años. El brasileño Ricardo Rocha aprovechó para saludar a sus ex compañeros.

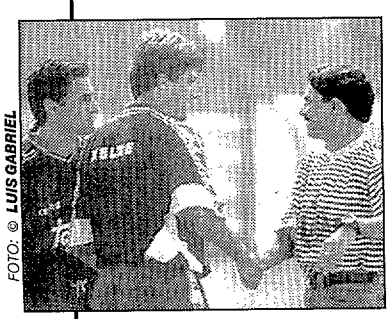


FOTO: © LUIS GABRIEL

● Faltaron Zamorano y Rafael Alkorta

Zamorano y Alkorta fueron las dos ausencias en la sesión de entrenamiento del equipo blanco. El chileno tiene problemas de abductores, mientras el vasco sufre molestias en el biceps de su pierna izquierda.

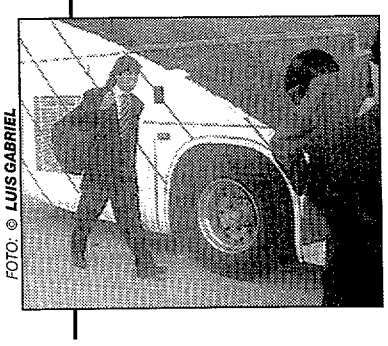


FOTO: © LUIS GABRIEL

● La plantilla blanca tiene hoy descanso

Valdano, tal y como estaba previsto, ha dado descanso hoy a la plantilla para volver mañana a los entrenamientos. No obstante, algunos jugadores que están algo "tocados" acudirán a la Ciudad Deportiva.

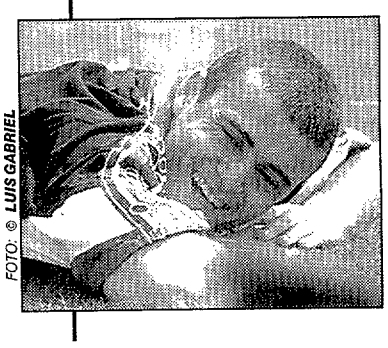


FOTO: © LUIS GABRIEL

Lista oficial

La lista oficial que ha enviado el Real Madrid a la UEFA la componen los siguientes jugadores: Buyo, Cañizares, Contreras, Quique, Chendo, Hierro, Alkorta, Sanchis, Nando, García Calvo, Lasa, Soler, Redondo, Milla, Luis Martínez, Luis Enrique, Michel, Amavisca, Rincón, Laudrup, Sandro, Raúl, Zamorano y Esnaider.

MICHEL NO SE VE

CON OTRA CAMISETA QUE NO SEA LA DEL REAL

«Yo, en el Madrid ...o a casa»

FOTO: © LUIS GABRIEL

J.F.D. ■ **Madrid**

Michel se ve cada día más seguro. La lesión que le apartó durante ocho meses de los terrenos de juego ya es historia. Ahora sólo piensa en trabajar para recuperar un puesto en el once titular y de reojo mira al futuro. Y lo tiene muy claro. O en el Real Madrid o nada. *«Quiero jugar algún año más, pero todavía es pronto. Habrá que esperar como se desarrolla el año. Si está caro entrar en el equipo titular, también está caro renovar».*

–¿Se ve jugando en otro equipo?

–No, ya no. Respeto mucho la decisión de Butragueño pero no me veo jugando en el extranjero o en otro equipo. O Real Madrid o nada.

–La lesión ha quedado en el olvido, ¿no?

—Me encuentro bien, al mismo nivel que mis compañeros.

–¿Cuál es el motivo del cambio apreciado por el equipo?

–Se jugó mejor ante el Athletic porque arriesgamos más y porque ha tenido más pensamiento de equipo del pasado año. Digamos que la gente se ha tomado ya muy en serio la pretemporada. Hemos dejado de hacer probaturas.

–¿Tanto influyó la charla de Valdano del pasado domingo?

–El jugar en el Madrid ya es un aliciente, pero quizá nos habíamos tomado la pretemporada con mucha tranquilidad y ha llegado el momento de acelerar.

Caminos diferentes

Si bien Michel no se ve jugando con otra camiseta, Martín Vázquez y Butragueño han cambiado de aires esta misma temporada. Decisión que respeta mucho el centrocampista blanco.

Del Athletic se traería a Karanka y Garitano

En una entrevista poblicada ayer por El Correo Español, Michel decía tener claro a qué jugadores del Athletic ficharía para el Madrid: *«A Karanka y a Garitano».*

«En el Madrid Guerrero no tendría tanta repercusión»

En la mencionada entrevista también habló de Guerrero: *«Es un buen jugador, aunque quizá en el Madrid no hubiese tenido la repercusión que tiene en el Athletic».*

«Julen es un símbolo para Vizcaya y no lo tenía fácil»

Michel comprende los motivos de Julen para no venir: *«Es un símbolo para Vizcaya y marcharse no se lo pondría facíl de cara a su familia y a él mismo».*

Sufre una rozadura en el talón de su pie derecho

El centrocampista blanco sufre una rozadura en el talón de su pie derecho que le produce molestias y le impide ejercitarse con normalidad en los entrenamientos.

CON PERDON

Un recital sin los dos solistas...

No había comenzado bien el Real Madrid su periplo veraniego. La alarma estaba a punto de sonar porque, por muy agosteñas que sean, tres derrotas seguidas son muchas derrotas. Salió por pies de Tenerife (Latorre le perdonó la «manita», es decir, el 5-0), le goleó el Friburgo y le ganó bien ganado la Real Sociedad.

Algunos celebraban ya por adelantado su cuarta derrota consecutiva y, ¡oh! sorpresa, lo que realmente vieron en San Mamés fue un recital de los chicos de Jorge Valdano.

Un recital en el que, curiosamente, estuvieron ausentes los dos grandes solistas de la plantilla, Michael Laudrup y Fernando Redondo. Y, lo que es peor, nadie los echó de menos...

La polémica sobre si en este Real Madrid debe jugar Redondo o debe hacerlo Milla la tenemos de nuevo más viva que nunca tras el 0-4 de San Mamés. ¿Es mejor el Real Madrid con Redondo o con Milla? ¿Es mejor Redondo que Milla?

El fútbol, desde luego, admite todos los comentarios. Nadie parece poner en duda que Redondo es mejor que Milla individualmente, pero en cuanto a su aportación al conjunto las opiniones se dividen.

Está claro, eso sí, que el Real Madrid cuando golea... es con Milla. El turolense participó en el 0-5 de Valladolid, el 5-0 al Barça en el Bernabéu y el 1-4 en Las Gaunas, las goleadas anteriores al 0-4 de San Mamés. Curiosamente, en el 0-5 de Zorrilla y el 0-4 de San Mamés tampoco estuvo Laudrup.

El danés no tiene clara la titularidad. Además, éste es su último año en la plantilla. Redondo, en cambio, es uno de los jugadores fijos para Valdano y pese al 0-4 no perderá el puesto. Milla, aún con tan sonoro curriculum, volverá al banquillo.

Valdano, en fin, puede considerarse afortunado por el hecho de que su Real Madrid dé semejantes recitales goleadores sin el concurso de las dos grandes estrellas del equipo. Hasta podría suceder que Zamorano, Esnaider y Rincón se erigiese en el trío extranjero titular, con Raúl ejerciendo «de Laudrup».

José Vicente HERNAEZ

EL JOVEN JUGADOR MADRIDISTA ASOMBRA HACIENDO

Jorge Valdano fue el encargado de abrir las puertas del Real Madrid a un joven de diecisiete años. El gol era su mejor aval. Nueve meses después esa promesa del

gol se ha convertido en un jugador con mayúsculas. Raúl sigue viendo puerta, pero a su vez ha demostrado que también sabe jugar al fútbol en cualquier posición

«Llevo el gol dentro»

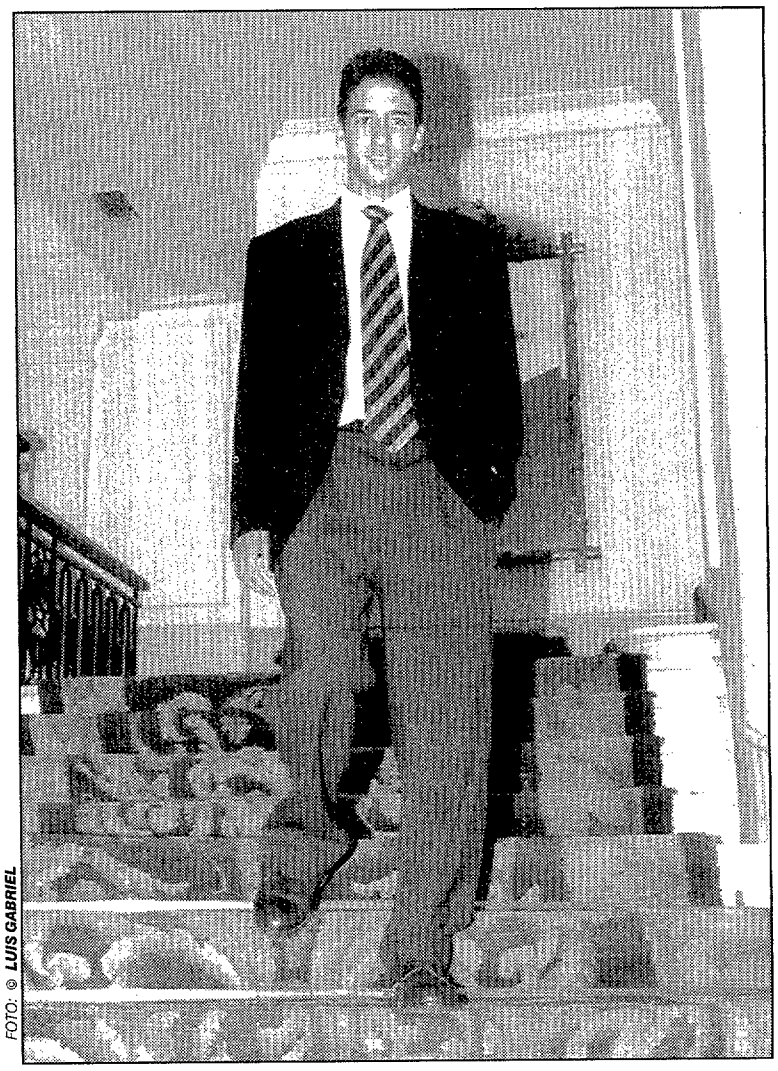


FOTO: © LUIS GABRIEL

Para Valdano, el juego de Raúl llega a deslumbrar por momentos

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

■ *«Desde pequeñito siempre he marcado goles y espero no perder ese instinto»*

■ *«Salir de La Catedral entre aplausos es algo muy importante; me da confianza»*

Raúl González está demostrando en estos primeros partidos de pretemporda ser algo más que un hombre de área. El joven madridista se está doctorando en muchas facetas del juego que nada tienen que ver con el gol. Pese a ello, Raúl no ha roto su idilio con el gol y mantiene un alto indice de efectividad pese a jugar en posiciones más alejadas del marco contrario. San Mamés y su afición puede dar buena cuenta de ello. *«Siempre he tenido el gol dentro. Da lo mismo en la posición en la que juegue. Lo llevo muy dentro y espero seguir marcando muchos goles».*

–¿Es algo innato?

–Hay gente que nace con él. Yo desde pequeñito siempre he marcado goles y espero no perder ese instinto.

Correr riesgos

–¿Cómo es eso de plantarse ante un portero y tratar de hacerlo bonito en vez de asegurar?

–Es un instinto que tiene cada jugador. Algunos deciden pegarle fuerte, pero ante Kike decidí picarsela por arriba y salió bien. Es un riesgo más.

–¿Cuál es el tope de Raúl?

–Lo primero que quiere hacer Raúl es conseguir un hueco en el equipo titular del Real Madrid, algo que no resultará nada sencillo. Lo importante es que yo esté bien y que el míster tenga confianza en mí.

–¿Se siente ya importante dentro del Real Madrid?

–Me siento importante en el momento que soy jugador de la primera plantilla. Creo que puedo ayudar al equipo con el fútbol que tengo y eso es algo a tener en cuenta.

–¿Cree que esta temporada puede llegar la llamada de la selección absoluta?

–Para mí la selección está muy lejos. Sería un sueño. Estoy mentalizado para acudir a la sub 21 y a la Olimpiada.

–Salir aplaudido de San Mamés es muy fuerte, ¿no?

–Es algo muy importante. Es La Catedral. Es un estadio con mucha tradición y todo lo sucedido el domingo me ha dado mucha confianza.

–Es como obtener una matrícula de honor.

–Fue bonito, pero lo que realmente importa es el trabajo diario. Cada partido es un examen y nadie se acuerda ya de lo hicistes hace una semana.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Encandiló *La entendida afición de San Mamés se rindió ante el buen juego de Raúl. Tras su segundo gol, la Catedral no tuvo incoveniente en aplaudir la acción del joven jugador blanco.*

Asombra en la posición de media punta

Valdano descubre en San Mamés a un "nuevo" Raúl

■ *«Juegue donde juegue se relaciona con el gol»*

J. F. D. ■ **Madrid**

El cuerpo técnico del Real Madrid está gratamente sorprendido con el rendimiento que ha dado Raúl jugando de media punta. El jugador ha demostrado que puede ser útil en esa posición, por lo que a lo largo de la temporada podría desempeñar esa función si fuese necesario.

Valdano comentaba tras el choque ante el Athletic que *«Raúl empieza a ser deslumbrante.»* El técnico destacaba la polivalencia del chaval: *«Su relación con el gol sigue siendo excelente juegue donde juegue, incluso marca goles de gran pureza técnica.»*

Ilusionados

En el Real siguen muy ilusionados con la progresión del joven jugador. Raúl sigue mostrando sobre el terreno de juego un aplomo y una seguridad impropio en alguien de su edad.

El jugador, que ya cumplió 18 años, se muestra tranquilo. El se limita a cumplir siempre las órdenes del cuerpo técnico.

Para Valdano la respuesta de Raúl es muy importante, ya que le abre un abanico de posibilidades de cara al equipo para un calendario tan duro como el que le espera al conjunto blanco.

Más pruebas

Aunque la preparación ya va bastante avanzada, Valdano aprovechará el Teresa Herrera para seguir haciendo viendo cosas nuevas. La primera gran prueba de fuego del conjunto blanco tendrá lugar en el primer enfrentamiento de la Supercopa, que se jugará el 24 del presente mes.

Por tanto, los técnicos del Real Madrid han sacado muchas conclusiones positivas de este último torneo. Además, el buen juego desplegado ante el Athletic ha apagado los malos resultados que llegaron con anterioridad.

LAS VECES DE MICHAEL LAUDRUP

FOTO: © LUIS GABRIEL

Raúl, junto al avión que trasladó a la expedición blanca a Madrid desde Bilbao

ESTA DISPUESTO A TODO POR FIGURAR EN EL ONCE DE VALDANO

«Me da igual dónde; el caso es jugar»

J. F. D. ■ **Madrid**

Para Raúl lo importante es jugar cada domingo. El puesto da igual. Su única preocupación no es otra que la de figurar entre los once elegidos por Jorge Valdano. *«Estoy jugando de media punta pero con mucha llegada. Así también se pueden marcar muchos goles. El míster está estudiando distintas soluciones por si llegan lesiones y que no pille por sorpresa. Lo que tengo claro es que yo voy a intentar ayudar al equipo en cualquier posición en la que juegue. Lo que menos importa es el sitio. Soy capaz de jugar en punta, de media punta, en la banda izquierda e incluso de defensa con tal de jugar todos los domingos».*

¿Tiene límite el atrevimiento de Raúl?

–Raúl intenta jugar al fútbol y divertirse. De media punta participas más en el juego, tienes más contacto con el balón y ante el Athletic creo que me salió un buen partido.

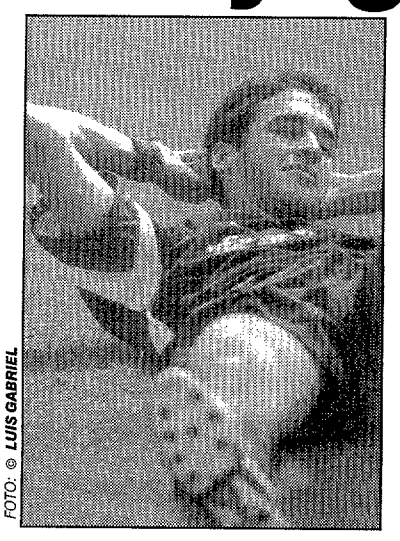


FOTO: © LUIS GABRIEL

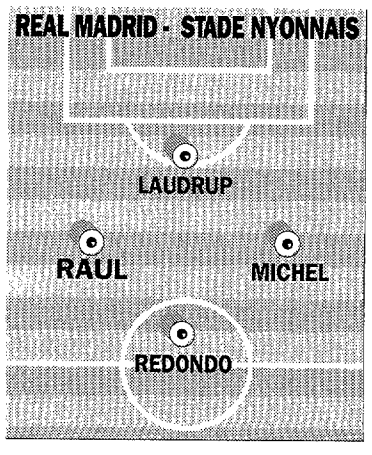
Raúl González

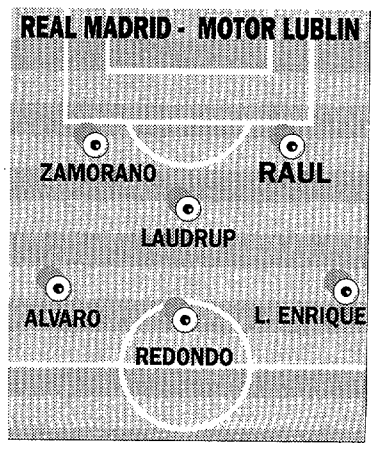
–Se ve a un Raúl muy identificado haciendo las veces de Laudrup.

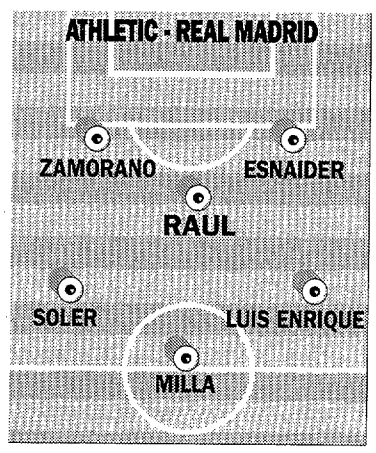
–Me encuentro muy a gusto porque toco mucho balón. De todas formas cuando todo el equipo está bien es más fácil destacar. El equipo estuvo fenomenal ante el Athletic y pudimos conseguir más goles.

–Liga, Copa, Liga de Campeones, ¿con qué título se queda para esta temporada?

–Queremos todo. Vamos a pelear por todos los títulos, por la Liga, Copa, Supercopa y Liga de Campeones. Hay plantilla suficiente para ello. En cada partido podemos variar la alineación y el equipo no se va a resentir para nada por ello.







ZAMORANO & ESNAIDER

FOTO: © LUIS GABRIEL

Esnaider arrastra un fuerte golpe en su tobillo derecho

Volvieron a jugar juntos pero...

J.F.D. ■ **Madrid**

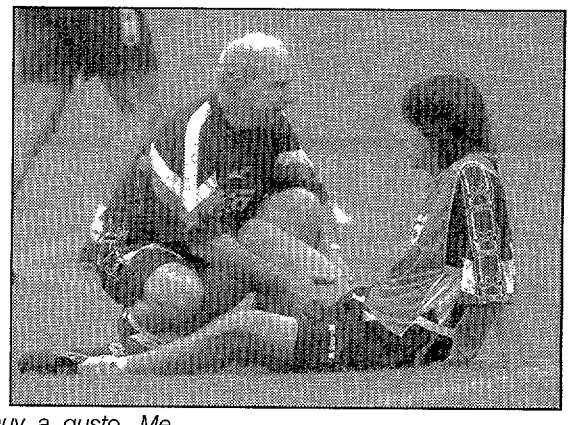
Juan Eduardo Esnaider e Iván Zamorano se volvieron a encontrar dos años después. Tanto el chileno como el argentino se compenetraron a la perfección durante la primera etapa de Esnaider en el Real Madrid. Uno y otro se dedicaban los goles que conseguían y su amistad fue más allá del terreno meramente deportivo. El pasado domingo en San Mamés tuvieron oportunidad de volver a jugar juntos y demostraron que continúan siendo una pareja letal.

FOTO: © LUIS GABRIEL

TOCADO

Zamorano tiene problemas musculares

El único pero no ha sido otro que la lesión sufrida por Zamorano. Un mal gesto, seguido de un pinchazo en el adductor de su pierna derecha ha significado el punto negro de la excursión del Real Madrid por tierras vascas.



Para Iván Zamorano fue muy importante volver a jugar al lado de Esnaider. *«Me sentí muy a gusto. Me entiendo a la perfección con él y creo que lo hicimos muy bien. Se ha demostrado que podemos jugar juntos».*

Esnaider comparte las palabras de su amigo y compañero. *«Con él ya me entendía muy bien y ante el Athetic creo que lo hicimos a un gran nivel, pero espero y confío que podamos mejorar más adelante».*

● Iván Zamorano y Alkorta, dudas

La resonancia que le fue practicada ayer demostró que Zamorano sufre un estiramiento del adductor. Alkorta tiene una contractura en el semimembranoso de su pierna izquierda.

FREDDY, DE BLANCO

RINCON FIRMO CON EL REAL MADRID POR 3 AÑOS

Freddy Rincón es desde ayer nuevo jugador del Real Madrid. El internacional colombiano se mostraba feliz y radiante tras haber llegado a un acuerdo con el que ya es su nuevo equipo. Jorge Valdano ha logrado cerrar definitivamente su plantilla

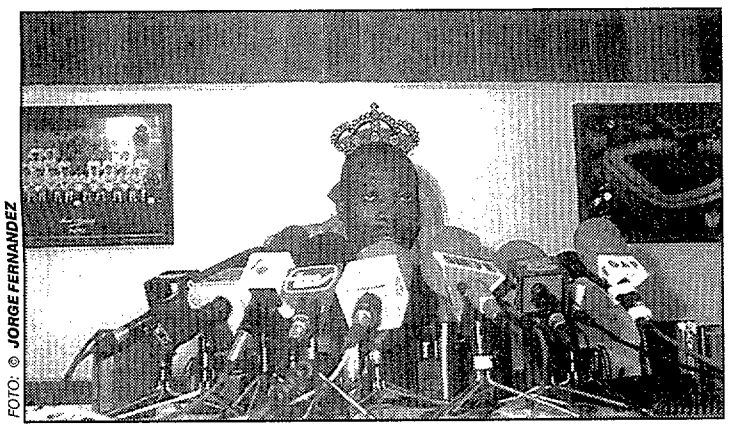


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

En la imagen, Rincón en el momento de anunciar oficialmente su fichaje

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El internacional colombiano posó con su nueva camiseta

«He visto cumplido mi sueño»

CARLOS GONZALEZ ■ **Madrid**

Freddy Rincón ya es nuevo jugador del Real Madrid para las tres próximas temporadas. El internacional colombiano firmó ayer con el club blanco. Lorenzo Sanz, vicepresidente del Real, fue el encargado de cerrar el acuerdo.

A las 13,30 el jugador era presentado en la sala de prensa del Bernabéu. Rincón fue explícito al hablar de su nuevo equipo: *«Estoy muy contento de poder estar aquí y feliz de estar en el Real Madrid. He firmado por tres años y ya se cumplió el sueño, se hizo realidad ya que quería estar en este gran equipo.»*

El nuevo jugador del Real Madrid no teme al fracaso, se encuentra convencido de sus posibilidades y tiene ganas de empezar a trabajar lo antes posible con sus compañeros: *«Cuando se aprende a jugar a alguna cosa no debe existir miedo. Yo creo que siempre hay que ser optimista, ya que si se está en el Real Madrid es porque se sabe jugar al fútbol.»*

Con ganas

El colombiano añadía también que *«voy a tener la oportunidad de ofrecer lo que el técnico quiera de mi juego.»* Freddy ya tuvo un primer contacto con Jorge Valdano el pasado domingo: *«Hablé por teléfono con él, pero fue una conversación muy corta.»*

Rincón conoce bien al conjunto blanco: *«Sí, ya jugué frente al Real Madrid la pasada temporada en el Carranza. Además, en Italia veía mucho los partidos de España y normalmente pasaban los encuentros que disputaba el Real Madrid.»*

Para el jugador fichar por el Madrid significa *«llegar a un gran tope futbolístico, porque he recalado en un excelente equipo y lo importante es triunfar aquí.»*

Competencia

El internacional colombiano es consciente de la gran competencia que se va a encontrar, sobre todo al haber ya cinco extranjeros en la plantilla: *«Habrá lucha por el puesto, pero será una pelea sana, ya que para jugar hay que trabajar. Yo voy a intentar formar parte del equipo, aunque, lógicamente, aceptaré la decisión del técnico, pero mi mentalidad es trabajar para ser titular.»*

Rincón considera que *«la experiencia en el fútbol italiano fue muy importante para mí.»* Sobre sus características comentaba: *«creo que puedo marcar goles, ya que me proyecto muy bien ofensivamente.»*

PASO LA PRUEBA

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El jugador, en el momento en el que sale del reconocimiento médico

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Rincón pasó ayer todas las pruebas médicas

Por la mañana, el reconocimiento médico

C.G. ■ **Madrid**

Freddy Rincón se desplazó a las nueve y media de la mañana a la Fraternidad para someterse al pertinente reconocimiento médico. Bajo la atenta mirada del doctor Herrador, el colombiano estuvo cerca de una hora pasando las distintas pruebas. A las diez y media finalizó el reconocimiento. Inmediatamente después el jugador partió con destino a las oficinas del Bernabéu, donde cerró el acuerdo con el Real.

● Hoy se desplaza hasta Colombia

Rincón tiene previsto marcharse hoy mismo a Colombia para solucionar varios asuntos personales y completar las pertenencias que se traerá a España. El colombiano regresará a Madrid lo antes posible, seguramente durante el fin de semana, con el fin de acoplarse lo antes posible a su nuevo equipo.

● El debut de Rincón, en la Supercopa

El debut de Freddy Rincón con la camiseta blanca se puede producir el próximo día 24, con motivo de la disputa del partido de ida de la Supercopa en Riazor frente al Deportivo.

El colombiano no viaja con el equipo al Teresa Herrera ya que Rincón se ha trasladado de nuevo a su país y hasta el fin de semana no regresará a Madrid.

● Le gusta más la Liga española

Freddy Rincón significó ayer que le gusta más la Liga española que la italiana, ya que *«aquí se intenta jugar más al fútbol y hay marcajes menos férreos que en Italia.»* Freddy ha seguido los partidos del campeonato español por televisión, por lo que conoce bien a todos los equipos. El colombiano tiene muchas ganas de empezar con el Real.

LOS DE J.B. BORRARON DEL CAMPO A LOS ALEMANES QUE ACUSARON LAS BAJAS DE ALGUNAS FIGURAS

DEPORTIVO 7
BAYERN MUNICH 0

CARTAGONOVA El Bayern de Munich acusó las bajas de Matthaus, Klinsmann..., pero el Depor anoche volvió a ser «Super» y le hizo todo un siete al conjunto alemán. Bebeto, con tres goles, fue una de las figuras.

■ Bebeto, con tres goles; Fran, con dos, y Beguiristain y Aldana, goleadores

El Depor le hizo un siete al Bayern

PEPE NAVARRO ■ **Cartagena**

El Deportivo rompió en siete pedazos al Bayern de Munich y se alzó con el Trofeo Cartagineses y Romanos. El conjunto alemán, pese a las bajas de varias de sus figuras como Matthaus y Klinsmann, fue humillado por un Depor en plan Super, y que le hizo siete goles como siete soles.

A los ocho minutos, dos jugadas con el sello de Bebeto encarrilaron el encuentro. Primero marcó el brasileño y luego le puso el balón a Fran.

El Deportivo llevó en todo momento la iniciativa, hasta el punto de que su meta Canales apenas se vio inquietado, ya que ni Papin ni Kostadinov gozaron de oportunidades claras ante la portería gallega, y en las veces en que lo intentó el jugador francés sus tiros se marcharon muy desviados de los tres palos.

El conjunto gallego, con un Fran organizador y capitán de la nave en el centro del campo, y muy bien arropado por la función defensiva de Donato, puso más de una vez el esférico en el área germana, donde Manjarín y el propio Bebeto gozaron de varias ocasiones para incrementar la renta. Incluso el propio meta Probst arrebató un peligroso balón de la cabeza de Beguiristain que olía a gol.

En la segunda parte, el Depor siguió como dueño y señor, ante el asombro de un Bayern que una y otra vez era rebasado con toda facilidad por los de Toshack.

El aluvión de juego deportivista se fue reflejando paulatinamente en el marcador, mientras el Bayern aguantaba como podía el chaparrón. Beguiristain, en esta mitad, sentó cátedra, marcó un gol de bandera y puso en bandeja un nuevo gol a Bebeto, tras recibir una asistencia de Manjarín, driblar al portero y enviar levemente a la derecha, donde el brasileño sólo tuvo que empujar el balón a la red.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Bebeto volvió anoche a desenfundar rápido y le hizo tres goles como tres soles a todo un Bayern de Munich

EL ACTA

Deportivo, 7 (Bebeto -3-, Fran -2-, Beguiristain y Aldana); Bayern Munich, 0.

DEPORTIVO: Canales; Voro, Nando, Ribera, Djukic; Donato, Alfredo, Beguiristain, Fran; Manjarín y Bebeto. En la segunda parte jugaron Paco (min. 69), Aldana (min. 58), Milovanovic (min. 67), López Rekarte (min. 75) y Julio Salinas (min. 76).

BAYERN MUNICH: Probst; Frey, Helmer, Strunz, Kreczer; Zickler, Herzog, Nerlinger, Haman; Papin y Kostadinov. También jugaron Tomic (min. 45), Witeczek (min. 45), Kuffonr (min. 67) y Scholl (min. 45).

ARBITRO: Gómez López, del Colegio Murciano. Doble amonestación a Strunz, con lo que fue expulsado en el min. 55, y amarilla a Helmer y Haman.

GOLES:

1-0. Min. 5. Bebeto marca de tiro raso y cruzado.

2-0. Min. 8. Fran, tras falta botada por Bebeto.

3-0. Min. 35. Bebeto engancha una volea, en pared con Manjarín. Un golazo.

4-0. Min. 51. Bebeto, tras dejada de Beguiristain.

5-0. Min 53. Beguiristain, sin ángulo de tiro.

6-0. Min. 62. Aldana, por bajo.

7-0. Min 66.. Fran, en jugada personal.

INCIDENCIAS: Primer Trofeo Cartaginenses y Romanos, un trofeo de espectaculares dimensiones físicas (cien likos de peso y 2,28 metros de altura). Nueve mil espectadores en el estadio Cartagonova.

Los brasileños del Flamengo, llenos de estrellas, llegan hoy a La Coruña

El Teresa Herrera ultima sus detalles

■ La venta de entradas continuará hoy, pese a ser jornada festiva

JUAN GUILLIN ■ **La Coruña**

Las taquillas del Palacio de Deportes de Riazor registraron una gran afluencia en el día de ayer con motivo del inicio de la venta de entradas sueltas para los distintos encuentros del Teresa Herrera. La mayor demanda de los aficionados se centró en la semifinal del jueves entre Deportivo y Flamengo y en las finales de honor y consolación del sábado. Pese a ser hoy día festivo, las taquilla permanecerán abiertas desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde y posteriormente desde las cinco hasta las ocho de la tarde.

El Deportivo y Benfica iniciarán hoy las sesiones de entrenamientos. Los gallegos lo harán a partir de las 10.30 horas en la Grela y los italianos a las 20.00 horas en La Torre. El Flamengo y el Real Madrid aún no han confirmado cuando realizarán sus sesiones de entrenamiento.

LLega Romario

El Club de Regatas de Flamengo tiene prevista su llegada al aeropuerto coruñes de Alvedro a las 16.15 horas. El conjunto brasileño, que se alojará en el hotel Finisterre, llega a La Coruña con los nueve fichajes que han realizado para esta temporada.

● Liaño fue sometido a una resonancia

La rodilla izquierda de Paco Liaño fue sometida a una resonancia mágnetica por el doctor Arriaza en la mañana de ayer. Liaño llevaba diez días con molestias en su rodilla izquierda y el resultado detereminó que sufre una pequeña inflamación en la zona del ligamento lateral izquierdo, que desaparecerá por si sóla con el tiempo.

J.A.FRAGA ■ La Coruña

● La policia da sus recomendaciones

La policía de La Coruña recomienda que los coches accedan al estadio de Riazor por la ronda de Nelle o por Alfonso Molina y las Jubias hasta Juana de Vega.

Al mismo tiempo recuerda a todos los establecimientos de los alrededores que vendan bebidas en vasos de plástico en previsión de posibles accidentes.

JUAN GUILLIN ■ La Coruña

EL CALENDARIO DEL DEPOR

AGOSTO

	L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
○ Teresa Herrera	14	15	16	(17)	(18)	(19)	20
▭ Supercopa	21	22	23	[24]	25	26	[27]
	28	29	30	31			

Al "Super" le espera un duro final de pretemporada

S. B. ■ **Madrid**

El Deportivo de Toshack ha realizado una pretemporada de primera. Todos los equipos a los que se ha enfrentado hasta el momento militan en la máxima categoría en la Liga de sus países. Oporto y Bayern de Munich son un claro ejemplo del nivel de los contendientes de los deportivistas. Pero, ahora le queda lo más fuerte. Primero el Trofeo Teresa Herrera con Benfica, Flamengo y Real Madrid, los días 17, 18 y 19. Posteriormente empezarán a calentar motores para los días 24 y 27 disputar ante el Real Madrid de Valdano el primer título oficial del Depor en esta temporada 95–96: la Supercopa.

Después de jugar este Torneo quedan 6 días para que de comienzo el campeonato liguero.

ATHLETIC LA AFICION DE SAN MAMES YA LE HA RESERVADO UN LUGAR EN SUS PREFERENCIAS

ETXEBERRIA

«Cada uno debe defender lo suyo en el campo»

RAFAEL BEATO ■ **Bilbao**

Como en el más bonito de los cuentos de hadas que hubiera imaginado el presidente del Athletic, José María Arrate, Joseba Etxeberría compareció por vez primera en San Mamés, ante la Real además, y apenas dos minutos después de pisar la hierba, en el primer contacto de su bota con el balón... ¡zas!, el primer tanto con la camiseta rojiblanca.

Había tenido muchas y muy claras ocasiones de hacer su primer tanto con la camiseta de su nuevo equipo, pero no había acertado hasta el momento con las porterías rivales. Parece, siendo mal pensados, que se había reservado para el partido ante su ex-equipo, pero Joseba resta importancia al hecho.

No obstante, su rostro irradia la felicidad de una indisimulada satisfacción.

–Está claro que me hizo ilusión marcar ese gol, pero no por haberselo marcado a la Real, sino porque desde que he llegado al Athletic todo el mundo me ha demostrado mucho cariño y por eso tenía ganas de marcar un gol para dedicarselo a una afición que se lo merece todo.

–¿Cómo fue su primer contacto con el público de la "Catedral"?

-Muy bueno, me he sentido muy a gusto. Tenía muchas ganas de jugar en San Mamés y la experiencia ha sido muy buena. Espero que, como ocurrrió el pasado sábado ante la Real, pueda darle muchas satisfacciones y muchas tardes del gloria a la afición del Athletic.

Derbi demasiado violento

–¿Qué le pareció el clima tan violento que se vivió ante su ex equipo?

-No me gustó. Lo cierto es que los jugadores debemos dedicarnos a jugar al fútbol, que es no nuestro, y no a hacer otras cosas.

–¿Tiene alguna explicación a lo que ocurrió el sábado?

-Está claro que cada uno debe defender lo suyo en el campo, pero nunca llegando a esos extremos. En ese partido hubo entradas fuera de lugar y el que las hizo tiene que arrepentirse de ellas. Un derbi es siempre un derbi pero la sangre no debe llegar nunca al río.

–¿Cuál fue su relación con los que fueron sus compañeros?

-Buena. En ese sentido no tuve ningún problema e incluso saludé a algunos de ellos antes del partido porque fuera del campo seguimos siendo amigos.

–¿Qué tal se entendió con Ziganda?

-No creo que haya que hablar sólo de uno u otro jugador. Con "Cuco" y con todos los compañeros no he tenido problemas. lo importante es que el conjunto ha peleado bien y con muchas ganas para sacar adelante el partido.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Joseba Etxeberría logró el primer tanto como jugador del Athletic ante su ex-equipo

> *Un derbi es un derbi pero la sangre no puede llegar al río; algunos tendrán que arrepentirse»*
>
> *«Con mis ex-compañeros no tuve ningún problema, seguimos siendo amigos fuera del campo»*
>
> *«Me hizo ilusión marcar el primer gol para dedicárselo a la afición del Athletic, no por marcárselo a la Real*

Trabajar y trabajar

–¿Espera ahora hacerse con un puesto de titular?

-Aún no he conseguido nada. Ahora lo que tengo que hacer es seguir trabajando día a día porque en este mundo nadie te regala nada.

–Pero el entrenador le está piropeando...

-Al entrenador hay que demostrarle la valía en todos y cada uno de los entrenamientos y hacer méritos para conseguir un puesto dentro del equipo en cada partido.

Lo que está muy claro es que la afición de San Mamés ha acogido con enorme cariño a Joseba y le ha reservado un lugar preferente dentro de sus preferencias.

FOTO: © TELEPRESS

Hace pocas fechas Joseba comía patatas del Athletic junto a Idiakez y Aranzábal

Joseba se reencontró con sus excompañeros

R. B. ■ **Bilbao**

Joseba Etxeberría no tuvo ningún incoveniente en saludar y charlar antes del partido del sábado pasado con los que fueron sus compañeros en algunos partidos de la campaña pasada.

Pero los tiempos cambian y Joseba ya no podrá disfrutar de la compañía de sus amigos.

La Asamblea de Socios se prevé bastante más tranquila que las de los últimos años

Las cuotas de los socios subirán un 10%

R. B. ■ **Bilbao**

■ La pasada temporada se gastaron unos 2.600 millones, 400 más de lo presupuestado

■ El presupuesto previsto superará por poco el actual y será de unos 2.282 "kilos"

El primer día del próximo mes de septiembre Arrate y sus hombres se someterán al dictamen de la Asamblea General ordinaria de socios compromisarios para la aprobación de las cuentas de la pasada temporada y el visto bueno al nuevo presupuesto, reunión que en los últimos años ha levantado una fuerte polémica entre los socios rojiblancos debido al frontal rechazo que han hecho de las propuestas de la junta directiva.

De hecho, Arrate y sus hombres vieron rechazadas todas sus proposiciones de plano y tuvieron la necesidad de convocar una nueva Asamblea en la que presentaron los mismos números, un presupuesto y una subida de cuotas idénticas al rechazado en primera instancia, que fue aprobado en una segunda votación después de no pocos debates y muchas explicaciones.

Este año la Asamblea se prevé más tranquila ya que la pasada temporada, debido a la buena gestión del equipo directivo y a la excelente campaña del equipo sobre todo en Europa, se ha saldado con beneficios.

A pesar de que la desviación ha sido notable, ya que se había previsto 2.200 "kilos" y se han gastado unos 2.600, el superávit alcanza los 261,5 millones lo que hará que los directivos rojiblancos no tendrán la obligación de avalar el 15 por ciento del presupuesto.

Subida moderada

Otro de los puntos de interés estará centrado en la subida de cuotas. Tras el polémico y espectacular aumento del 23 por ciento aprobado en segunda Asamblea la campaña pasada, se preveía que ésta temporada deberían subirse un 17 por ciento, según el plan cuatrienal elaborado por el equipo económico del Arrate.

No obstante, y debido al excelente resultado del pasado ejercicio, la directiva sólo propondrá un aumento en torno al 10 por ciento.

Por otro lado, los socios rojiblancos deberán dar el visto bueno al presupuesto que ha de regir la próxima temporada, una previsión que supera ligeramente lo que se presupuestó hace un año ya que se ha estudiado un presupuesto que alcance los 2.282,8 millones de pesetas por los 2.200 del año pasado, aunque al final se gastaran unos 2.600.

● El Espanyol regresó ayer de Holanda

SERGIO FONT ■ **Barcelona**

El Espanyol regresó ayer a Barcelona tras 22 días de estancia en Holanda. De los cinco partidos disputados, con una victoria, dos derrotas y dos empates, el técnico, José Antonio Camacho, mostró su desagrado por el comportamiento antifutbolístico de los rivales, hasta el punto de que el último partido amistoso que se debía haber disputado el domingo, fue anulado por el entrenador. El Espanyol se presentará oficialmente el próximo viernes y el fin de semana jugará un amistoso, en Girona, ante el Honved de Budapest, campeón de Copa húngaro.

EL JUGADOR DIALOGO AYER CON EL TECNICO

AMIGOS PARA SIEMPRE

Cruyff y De la Peña firmaron la paz

RICARD TORQUEMADA ■ **Barcelona**

Iván De la Peña y Johan Cruyff aclararon ayer la polémica que suscitó la ausencia del jugador en la primera lista de convocados de la temporada. El cántabro ardía en deseos de que llegase el lunes para que Cruyff estuviese en Barcelona y poder hablar tranquilamente con él.

Y así lo hizo. Al finalizar el entrenamiento, el canterano se dirigió al técnico holandés para explicarle directamente su versión sobre los hechos acaecidos tras su descarte, por unos problemas físicos, de la expedición que se trasladó al Ciudad de Palma.

Recordemos que Johan Cruyff argumentó su baja para este torneo debido a unas molestias físicas que el jugador había sufrido en Holanda y que recomendaban que entrenase con una preparación específica en Barcelona mientras el equipo disputaba el cuadrangular en la isla.

Cruyff reaccionó muy bien

Ante estas explicaciones, el jugador respondió con dureza al día siguiente y declaró que *«me molesta que diga que estoy lesionado porque es mentira»*.

A pesar de todo, el técnico barcelonista demostró controlar la situación en todo momento e hizo caso omiso de esta respuesta de Iván, ya que no quiere empezar la temporada con problemas. El domingo, a su llegada a la Ciudad Condal procedente de Palma, Johan Cruyff lanzó su único mensaje sobre este asunto y fue tranquilizador: *«Entre nosotros no hay ningún problema y no hacemos caso de los globos que se montan»*.

El capitán enterró el asunto

Así, De la Peña sentenció ayer el tema y aseguró que había hablado con el técnico holandés para dejar zanjado el asunto definitivamente: *«He hablado con el míster y no hay ningún problema. He aclarado las cosas y le he comentado que no le dije mentiroso»*.

El jugador subrayó que el entrenador había recibido con los brazos abiertos sus explicaciones: *«El técnico ha reaccionado bien y el tema ha quedado zanjado»*.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

De la Peña le ofreció al técnico azulgrana su versión de los hechos

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Cruyff aceptó ayer las explicaciones de su jugador

> ■ *«He aclarado las cosas y le he comentado que no le dije mentiroso»*

Asimismo, José Mari Bakero también hizo su aportación como capitán para que este asunto quedase enterrado de una vez por todas. El vasco indicó que se han de controlar estos problemas: *«Entre todos, intentaremos que no se vuelva a repetir, pero a lo largo del año hay tensiones. Estamos en el Barcelona y es normal, pero cuanto menos ocurra, mucho mejor. Uno de los errores del año pasado fue magnificar las cosas. Nadie resuelve los problemas haciéndolos públicos»*.

El capitán no quiso desvelar si había hablado personalmente con De la Peña, pero sí reconoció que el "affaire Iván" ya ha pasado a la historia.

ESKURZA cree que tiene pocas posibilidades de jugar en el Salamanca

«Cada vez veo más difícil estar en un equipo que no sea el Barcelona»

SERGI FONT ■ **Barcelona**

Xabier Eskurza comentó ayer tras el entrenamiento que no piensa moverse de la disciplina azulgrana. El jugador se mostró muy molesto por el hecho de que el club le comunique a estas alturas que no entra en los planes del cuerpo técnico: *«Las cosas hay que hacerlas en su momento. Tienen un plazo y ahora me parece difícil llegar a un acuerdo con cualquier club»*.

El vasco no comprende cómo Cruyff ha cambiado de opinión cuando a principio de pretemporada le comunicó que sí contaba con él: *«Si los clubes se han puesto de acuerdo es con el consentimiento del míster, pero yo no tengo la culpa de que me lo comuniquen el 10 de agosto»*.

Reducción de plantilla

El motivo de que Eskurza no entre en los planes del míster, está según el jugador, en un "overbooking" en la plantilla: *«Pienso que no han sido claros desde el principio. Creo que quieren reducir la plantilla, pero si a mí me lo dicen al principio, ahora no estaría aquí»*.

Estas manifestaciones se producen después de que el Barcelona haya llegado a un acuerdo con el Salamanca. Al respecto, el extremo también es contundente: *«Una vez se prescinde de mí, yo soy lo suficientemente mayorcito para solucionar mi futuro»*.

No obstante, Eskurza no descarta del todo encontrar un equipo y manifestó que *«estoy mirando ofertas, porque si no se cuenta conmigo soy el más interesado en marcharme, pero cada vez hay menos posibilidades de que me vaya»*.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Xabier Eskurza

Su seleccionador puede darle permiso, si Portugal gana esta noche a Liechtenstein

Luis Figo podría jugar el primer partido de Liga

FONT y TORQUEMADA ■ **Barcelona**

Luis Figo, que el próximo 3 de septiembre, día en que comienza la competición liguera, debe enfrentarse con su selección a Irlanda del Norte en partido valedero para la clasificación para la Eurocopa, podría jugar con el Barcelona.

Todo depende del resultado que consiga la selección portuguesa en el encuentro de hoy ante la débil Liechtenstein. Si los lusos amarran los tres puntos de la victoria sólo les faltaría uno para conseguir la clasificación matemática y siempre suponiendo que Irlanda del Norte no pinchase en ninguno de sus enfrentamientos.

Fuentes cercanas al seleccionador, Antonio Oliveira, han comentado que sería posible: «*Oliveira se debe ante todo a la selección portuguesa y velará por sus intereses por encima de cualquier otra cosa, pero si Portugal no se ve perjudicada, no creo que haya ningún inconveniente en que Figo juegue ese día con el Barcelona*».

Carácter abierto

Esta misma fuente señalaba que Oliveira era uno de los seleccionadores más abiertos y transigentes que había tenido el combinado portugués: «*Con Antonio todo puede ocurrir, porque siempre que no perjudique a Portugal, está dispuesto a dialogar. Si se le explican bien las cosas, pueden llegar a un acuerdo*».

Ante todo ello, parece que ambas partes pueden llegar a un acuerdo para que el flamante fichaje del Barcelona pueda debutar el día 3 en la Liga española.

MARCA se puso en contacto con el representante del jugador, José Veiga, para conocer qué pensaba hacer el jugador. El mánager consideró viable la posibilidad de que Figo no fuese convocado para el partido con su selección, siempre que sumase hoy los tres puntos ante Liechstenstein: «*Es posible que Figo pueda jugar con el Barcelona si Portugal gana. En cualquier caso, tenemos que hablar con el seleccionador para llegar a una solución que satisfaga a ambas partes y no perjudique a ninguna*».

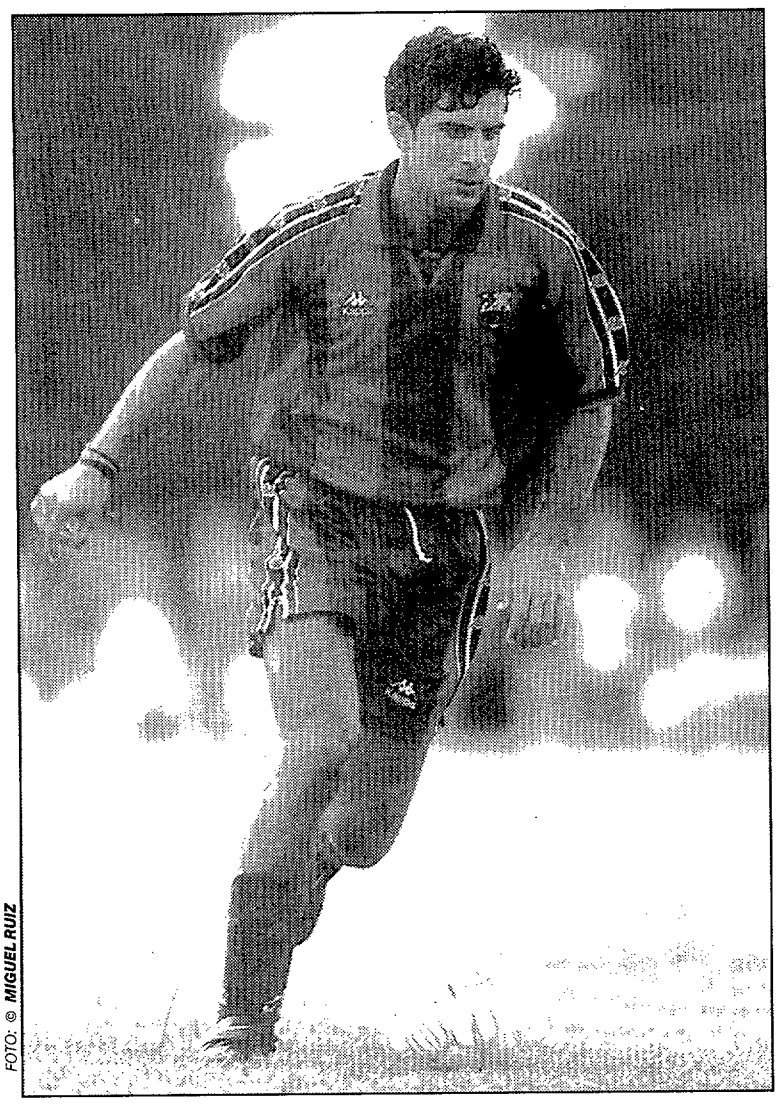


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Antonio Oliveira puede permitir que Figo inicie la Liga vestido de azulgrana

■ Una victoria lusa hoy dejaría al país vecino clasificado para la Eurocopa de Inglaterra a falta de sólo un punto

■ El seleccionador portugués siempre ha estado abierto al diálogo y ha sido respetuoso con todos los clubes

Viable

Vistas las posturas de ambas partes y teniendo en cuenta la opinión de Oliveira, que siempre ha entendido que los jugadores pertenecen a los clubes porque son estos los que les pagan, se abre cada vez más la opción de que Luis Figo vista de azulgrana en lugar de bermellón el día 3 de septiembre.

El punta decidirá su destino en los próximos días

Xavi Escaich duda entre Albacete y Rayo Vallecano

■ La oferta rayista es superior económicamente

RICARD TORQUEMADA ■ **Barcelona**

Xavi Escaich sigue meditando concienzudamente su futuro antes de dar un paso definitivo. El delantero catalán, al que Johan Cruyff ya le ha comunicado que no cuenta con él para esta temporada, tiene en su agenda las opciones firmes de Albacete y Rayo Vallecano.

El conjunto manchego se ha mostrado muy interesado en las últimas semanas por Escaich, pero las diferencias económicas entre las dos partes han impedido que la operación haya fructificado. Benito Floro pretende al catalán para reforzar la línea ofensiva manchega, muy mermada de efectivos tras el traspaso de Fernando Morientes al Zaragoza.

Otro equipo que está buscando en el mercado nacional un delantero con garantías es el Rayo Vallecano de Pedro Mari Zabalza. Los vallecanos quieren fichar a un ariete que acompañe a Guilherme y Onésimo en el ataque.

De ahí, que los franjirrojos hayan entrado en la puja por el jugador con una oferta bastante atractiva. El club madrileño ha ofrecido cuatro años de contrato al punta azulgrana, con un aumento económico notable respecto a la cifra que ha puesto sobre la mesa el Albacete.

Ahora, Xavi Escaich deberá deshojar la margarita y decidir rápidamente qué camiseta vestirá la próxima temporada tras abandonar la disciplina barcelonista.

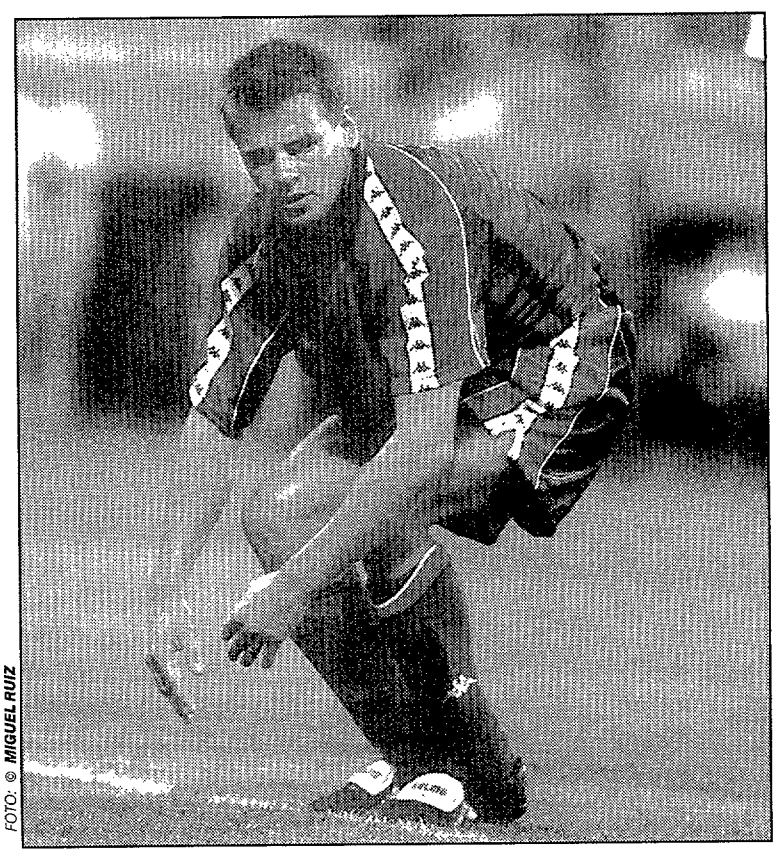


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Xavi Escaich sigue con la duda entre La Mancha o Madrid

● Cuéllar responde con regate a Lopera

R.T. ■ **Barcelona**

Cuéllar eludió responder ayer a las declaraciones hechas por Ruiz de Lopera, en las que alababa la voluntad de Alfonso de fichar por el Betis, a la vez que lanzaba un mensaje al jugador azulgrana: «*Que tome nota el que se ha marchado*».

El delantero regateó como lo hace en el terreno de juego: «*Ahora soy jugador del Barcelona, estoy encantado de estar aquí y es lo único que me preocupa*».

● Jordi puede jugar en La Línea

R.T. ■ **Barcelona**

Jordi Cruyff se entrenó ayer con normalidad y perfectamente recuperado del golpe en el tobillo que recibió en el encuentro ante el Betis en Palma. El delantero canterano aprovechó el domingo para descansar y aplicarse hielo a la zona dañada, por lo que ha podido reintegrarse al grupo con normalidad.

Jordi no tendrá ningún problema para viajar mañana a La Línea y jugar en su torneo.

● Hoy, 2ª lista de "descartados"

El Barcelona realizará esta mañana a las 10 la última sesión de entrenamiento antes de desplazarse a La Línea. Johan Cruyff dará la lista de convocados que viajarán mañana a tierras andaluzas para medirse al conjunto francés del Olympique de Lyon.

La expectación se centra en quiénes serán los descartados de esta segunda convocatoria, después de la polémica suscitada la semana pasada.

● Hagi sigue pidiendo que se le respete

S.F. ■ **Barcelona**

Gica Hagi volvió a pedir ayer respeto para con su persona: «*Fui claro y siempre hay que decir lo que uno piensa. Me he caracterizado por no ser polémico, pero a veces llega el momento de decir "basta" y pedir respeto a todos*». El rumano manifestó que el enfado por no verse incluido en la lista de convocados para disputar el Ciudad de Palma es normal: «*No ir con el equipo siempre te sorprende y nunca estás contento si no juegas*».

Mondeo

"Cuando se unen la belleza y la tecnología más avanzada surge..."

Hay placeres que sólo la más avanzada tecnología es capaz de proporcionar. Como el de conducir la nueva serie Mondeo Diesel TurboTec. Un motor hecho a medida para disfrutar del placer de la conducción. 1,8 litros de Inyección indirecta con Intercooler. 88 c.v. rebosantes de par: 178 Nm a 2.000 R.P.M. Un motor que supera la normativa más exigente en materia ecológica. Nada más poner en marcha el Nuevo Mondeo Diesel TurboTec descubrimos nuevas sensaciones . Toda la seguridad de un Mondeo nos envuelve: Airbag de serie, Protecciones laterales Multiesfuerzo, Chasis rígido, Columna de dirección reforzada, Cinturones con pretensores, Asientos antideslizantes... La nueva serie Mondeo Diesel TurboTec pone a su alcance nuevos placeres. Las Prestaciones. La Seguridad. La Economía. Pero sobre todo, el placer de conducir todo un Mondeo.

...La Nueva Serie Mondeo Diesel TurboTec.

Información y prueba en el 900 51 51 51

PATROCINADOR DEL EQUIPO OLIMPICO ESPAÑOL

Ford seguridad para todos

Ford

Este anuncio vale 20.000 ptas.

Presenta en tu concesionario Ford un máximo de 5 anuncios que contengan este sello promocional, publicados en fechas no coincidentes y **conseguirás además de las ofertas de Ford, 100.000 ptas. más en ventajas adicionales** al comprar un turismo nuevo.

* Promoción válida hasta el 15 / 09 / 95 en la compra de vehículos nuevos Ford. Para acceder a esta promoción es obligatorio presentar anuncio completo con fecha del día.

DOBLEGÓ A UN CONJUNTO CHARRO QUE DEMOSTRO BUENAS HECHURAS AUNQUE LE FALTO REMATE

SALAMANCA 1
ATLETICO 2

EL HELMANTICO El Atlético mantiene su racha victoriosa en la presente pretemporada. El conjunto de Antic doblegó a un Salamanca con buenas hechuras y Pantic estrenó su cuenta realizadora.

■ Caminero y Chemo del Solar protagonizaron un bonito duelo

El Atlético se acostumbra a ganar

ENVIADOS ESPECIALES MARCA

Carlos **AZNAR**
Luis Angel **ALONSO**
SALAMANCA

El Atlético se llevó la segunda edición del Trofeo Ciudad de Salamanca al vencer por 1–2 a un Salamanca que demostró buenas maneras pero no pudo contrarrestar los goles de Caminero y Pantic. Duelo táctico en los banquillos. Antic y Lillo se veían las caras en el Trofeo Ciudad de Salamanca. La gran disciplina táctica empleada por el conjunto charro se imponía en los minutos iniciales del partido. Sin embargo, la mejor manera de destrozar este entramado era la inspiración. Y la inspiración le llegó a Correa en el minuto 14. El uruguayo se dasató de su apellido y dibujó una jugada de lujo que Caminero se encargó de ponerle el mejor marco. Un gran tanto.

El gol anotado por los hombres de Radomir Antic no hizo temblar, ni mucho menos, al once de Juan Manuel Lillo. Todo lo contrario, el conjunto charro comenzaba a hacerse poco a poco con la batuta de un encuentro que hasta ese momento tuvo a Caminero como el más afamado director de orquesta. Sin embargo, Chemo del Solar estaba haciendo oposiciones para birlarle al de Leganés tan preciado pedazo de madera. El duelo entre ambos centrocampistas fue uno de los aspectos más destacados de la primera mitad. Y el jugador peruano dió el definitivo golpe de mano cuando culminó una gran jugada de Barbará y Pollo. Otro golazo.

El resultado con el que terminó este primer asalto obedeció a lo que unos y otros hicieron sobre el cuidado césped del Helmántico. Hasta ese momento, el combate, a los puntos, era nulo...y eso que cada contendiente ya había besado la lona una vez.

FOTO: © LUIS ANGEL

Caminero hizó el "avión" después de conseguir el primer tanto del conjunto rojiblanco

■ Milinko Pantic anotó su primer gol con la camiseta rojiblanca
■ Caminero se retiró por un manotazo, pero todo se quedó en un susto

Pantic, O.K.

La gente aún estaba tratando de enterarse de los numerosos cambios cuando Pantic anotó su primer gol como rojiblanco. Otra vez le tocaba remontar al Salamanca.

Pantic y Caminero no duró demasiado. El madrileño tuvo que retirarse del terreno debido a un manotazo que afortunadamente no tuvo consecuencias. Las numerosas variantes introducidas hicieron que el segundo asalto se pareciera a lo que realmente era: Un partido de pretemporada. Las ocasiones no se dejaban ver sobre el césped del Helmántico. El que sí se dejó ver fue el serbio Pantic, que demostró, en parte todavía, el porqué del interés del entrenador en ficharle. Pollo, con la cabeza, y Sukunza, solo ante Molina, tuvieron la ocasión de empatar el partido pero el marcador no se movió.

EL ACTA

Salamanca, 1. (Del Solar); Atlético de Madrid, 2. (Caminero, Pantic)

SALAMANCA: Yosu (1); Josema (1), Luis Manuel (1), Torrecilla (1), Jandri (1); Pollo (2), Del Solar (2), Medina (1), Barbará (2), Vellisca (2) y Claudio (1).

Minuto 45 Sito (1) por Jandri. Rodolfo (1) por Torrecilla. Sukunza (1) por Del Solar. Quico (1) por Claudio. Stinga (1) por Barbará.

ATLETICO: Molina (1); Geli (1), Santi (2), Toni (2), Solozábal (1); Roberto (2), Simeone (1), Caminero (2), Pirri (1); Correa (2) y Kiko (1).

En el minuto 40, Vizcaíno (1) por Simeone. Minuto 67 Tomás (1) por Solozabal. Minuto 58 Dani (1) por Caminero. Minuto 46 Juan Carlos (1) por Correa. Minuto 45 Pantic (2) por Pirri.

ARBITRO: Barrenechea Montero (1). Castellano leonés. Mostró cartulinas amarillas a los rojiblancos Molina, Tomás, Juan Carlos y Toni. Por los charros amonestó a Sukunza.

GOLES:

0–1. Catorce minutos. Gran jugada de Correa que Caminero culmina con maestría.

1–1. Treinta y cinco minutos. Del Solar culmina de cabeza una gran jugada que comenzó en Barbará y Pollo centró desde la derecha.

1–2. Cuarenta y ocho minutos. Pantic recoge un rechace tras un disparo propio y bate a Yosu.

INCIDENCIAS: 7.000 personas en el Helmántico. Terreno de juego en perfectas condiciones. Presenciaron el partido Juan José Hidalgo presidente del Salamanca y Jesús Gil. Sopló un fuerte viento sobre el terreno de juego a lo largo de todo el encuentro.

GIL, muy ilusionado

«Antic ha cambiado la mentalidad de los jugadores»

C. A. ■ **Salamanca**

El presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, estuvo en Salamanca presenciando el partido. El dirigente rojiblanco está muy contento por la pretemporada que está realizando el equipo: *«Tengo necesidad de ilusionarme. Parece que la situación que yo quería desterrar se está desterrando. Veo a un conjunto nuevo y a una plantilla con mucha ilusión.»*

Gil ve un aspecto fundamental para explicar el cambio producido en el Atlético: *«Antes había muchos nombres dormidos pero parece que el aburguesamiento va desapareciendo. El que viene al Atlético viene al principio y no al final de su carrera. El Atletico tiene que ser un trampolín y no una parada y fonda.»*

El presidente rojiblanco también está muy contento con el trabajo que esta llevando a cabo Radomir Antic: *«De Antic me agrada mucho el cambio de mentalidad que ha logrado en los jugadores. Antes, parecía que perder daba igual.»*

FOTO: © LUIS ANGEL

Kiko debutó ayer en pretemporada con el Atlético de Antic

● Iván Rocha vuelve al Valladolid

Iván Rocha volverá al Valladolid después de que la entidad pucelana llegara a un acuerdo con el Atlético. El jugador irá en calidad de cedido con una opción de compra por parte del Valladolid. Por otro lado Ferreira podría fichar mañana o el jueves por el Valencia.

● Debut de Quico en esta pretemporada

Quico jugó ayer, en el Helmántico, su primer partido en lo que va de pretemporada. El rojiblanco hizo su debut ante el Salamanca, con el uruguayo Correa como pareja atacante del equipo dirigido por Radomir Antic.

ANTIC NO TIENE NINGUNA QUEJA DEL COMPORTAMIENTO DE LOS SUYOS

«Los jugadores han demostrado su calidad»

Radomir Antic reconocía de entrada que el encuentro había resultado bastante nivelado: *«El partido ha sido muy competido, de mucha lucha y no he tenido excesiva brillantez. De cualquier forma, eso es normal a estas alturas de pretemporada».*

El técnico rojiblanco valoraba positivamente el acierto de los suyos en el remate: *Hemos concretado muy bien varias jugadas puntuales Hemos sabido controlar las salidas del contrario. El equipo trabajó profesionalmente y eso es lo importante.*

Antic resaltó también la seguridad defensiva: *«Lo que más me ha gustado es que mi gente ha demostrado calidad y juego; se ha impuesto la seguridad en defensa y en ataque. Todo se ha hecho con mucha disciplina».*

Por último, valoraba la actuación de su compatriota Pantic: *«Le he visto un poco nervioso, pero en un chispazo ha conseguido el segundo gol y hemos ganado el partido. En líneas generales estoy satisfecho con su rendimiento».*

■ *«Se ha impuesto la seguridad tanto en defensa como en ataque»*

■ **LILLO:** *«No pudimos hacer el fútbol que realmente sentimos»*

FOTO: © LUIS ANGEL

El Atlético llevó la iniciativa del juego ante el conjunto charro

Lillo

Por su parte, el técnico salmantino destacaba el comportamiento ofrecido por los suyos: *«Lo verdaderamente importante es la actitud de los jugadores sobre el terreno de juego. Mis hombres jugaron con cierto temor en la primera mitad y no pudimos hacer el fútbol que realmente sentimos. Lo que sí es cierto es los nuevos han dado la medida.*

Lillo trata de acoplar cuanto antes a sus jugadores: *«En nuestro equipo hay jugadores que se ficharon para una categoría y ahora tenemos otros fichados para otra. Estamos todos juntos y formamos parte importante del bloque. No hay que fijarse uno a uno. Mi equipo ha trabajado y lo importante es que ha creado ocasiones sobre la puerta contraria».*

● Caminero quiso volver al césped

Caminero, que sufrió ayer un golpe en un ojo durante el transcurso del partido y que se retiró a causa del mismo, quiso volver posteriormente al terreno de juego. El golpe fue fuerte y dado lo delicado del órgano afectado, el jugador se asustó y se marchó a los vestuarios para ser atendido, pero tras comprobar que no sufría nada más que las lógicas molestias quiso volver al césped del Hélmántico.

● Antic ha dado hoy como día libre

Tras disputar el encuentro amistoso ante el Salamanca, el Atlético de Madrid ha dado por finalizado su stage de pretemporada en Los Angeles de San Rafael en la provincia de Segovia. Así, Radomir Antic quiere ofrecer una pequeño compensación a su plantilla y los rojiblancos disfrutarán hoy de un día de completo relax. Tras el día libre, volverán a los entrenamientos el miércoles día 16 a las 19,00 horas. El lugar de la citación, será Boadilla del Monte.

VIZCAINO Y PIRRI YA ESTUVIERON A SUS ORDENES CUANDO JUGABAN EN ZARAGOZA Y OVIEDO

Dos viejos conocidos... de Antic

ANTONIO SANZ ■ **Madrid**

Dos jugadores del actual plantel del Atlético de Madrid ya estuvieron a las órdenes de Radomir Antic. Se trata del asturiano Pirri que coincidió con él seis meses en el Oviedo y Juan Vizcaíno que estuvo dos temporadas a las órdenes del técnico serbio en el Zaragoza. Los dos entienden que si Gil tiene paciencia y deja trabajar al entrenador rojiblanco los éxitos llegarán para la disciplina madrileña.

Vizcaíno elogia al técnico...

Juan Vizcaíno sólo tiene palabras de elogio para el técnico: *«Sólo tengo palabras de elogio para él. En las dos temporadas que estuve con él en Zaragoza depositó toda su confianza en mí y me apoyó sin dudarlo. Creo que no le defraudé y esa continuidad que me otorgó fue definitiva para mi carrera profesional».*

Por eso, Vizcaíno tiene claro que Antic puede devolver al equipo a la lucha por el título: *«Con paciencia, Antic puede devolver al club a los puestos de arriba. No podemos perder la tranquilidad si no llegan los buenos resultados. Ha demostrado con creces su trabajo en el Zaragoza, en el Real Madrid y en el Oviedo, a quien estuvo a punto de clasificar para la UEFA».*

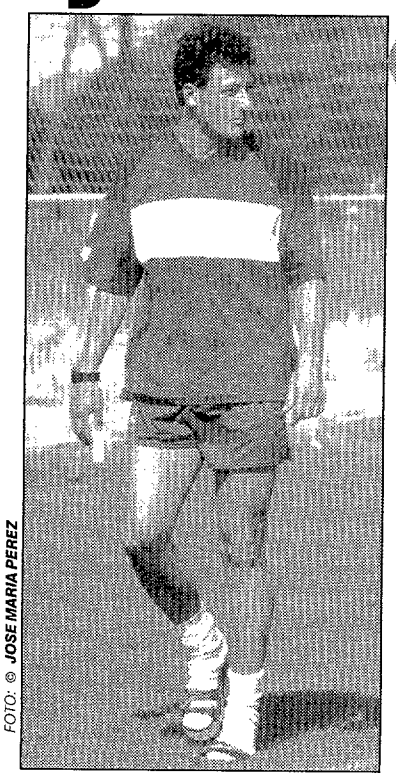


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Vizcaíno conoció a Antic en el Zaragoza

ZARAGOZA

■ *«La confianza que depositó en mí y la continuidad que me otorgó fue definitiva para mi carrera profesional»*

OVIEDO

■ *«Lo principal es que le dejen trabajar porque este año se ha dado en el clavo a la hora de elegir el cuerpo técnico»*

FOTO: © JUAN MANUEL BUEÑO

Pirri trabajó medio año con Antic en Oviedo

Además, el mediocampista tarraconense respira un fenomenal ambiente esta temporada: *«El míster nos está inculcando otra manera de ver el fútbol. Es importante que volvamos a coger confianza. Contamos con una plantilla polivalente con mucha calidad y mucha juventud. Los jóvenes vienen empujando fuerte y ese hambre de victoria que traen es muy importante para el equipo».*

Juan Vizcaíno entiende que al Atlético se le ha perdido el respeto en el campeonato español: *«En los dos últimos años hemos perdido prestigio. Es primordial volver a conseguir que se nos respete y que los contrarios vean que se miden a un grande».* El centrocampista rojiblanco cree que se puede conseguir con los resultados de pretemporada: *«Además de ganar, es más importante que se asiente la manera de jugar que desea trasmitir el entrenador. Por otra parte, y se ha demostrado, los equipos de Antic realizan una formidable segunda vuelta debido al diseño de preparación física que él impone».*

Pirri

El jugador asturiano es otra voz autorizada. Aunque coincidieron únicamente medio año, los métodos de Antic calaron en Pirri. *«Lo principal es dejar trabajar al míster porque en el futuro dará sus frutos.*

Y Pirri pide que le den tiempo

No hay que ponerse nervioso». El mediocampista asturiano es consciente de la dificultad que supone jugar en el Atlético: *«Va a estar muy caro entrar entre los once. Hay mucha calidad y será complicado pero desde luego aspiro a jugar cada domingo. Este año se han hecho muy buenos fichajes y se ha dado en el clavo a la hora de elegir el cuerpo técnico».*

Pirri coincide con Vizcaíno en que el equipo debe recuperar el respeto perdido: *«En pretemporada es importante recuperar cierto respeto. Hay que llegar bien al inicio de la Liga y no perder los primeros partidos. No podemos perder al principio el tren de cabeza».*

SEVILLA La resolución depende del futuro deportivo de los hispalenses

El Consejo decidirá mañana si se traspasa a Davor Suker

■ La oferta che por el croata ronda los seiscientos millones de pesetas

DAVID DURAN ■ **Sevilla**

El Sevilla no cierra las puertas a un posible traspaso de Davor Suker al Valencia. Al menos, la entidad hispalense no cierra la posibilidad rotundamente.

Eso sí, todo queda aplazado para mañana, momento en el que se conocerá el futuro deportivo del Sevilla. De hecho en la Asamblea de la Liga, una vez realizada la votación que decidirá o no la presencia de 22 equipos en Primera División, ambos clubes podrían reiniciar las conversaciones después de que Roig, realizase hace una semana una oferta a Del Nido que ronda los seiscientos "kilos".

Hay un punto importante en este asunto: el Valencia quiere agilizar las negociaciones para evitar la situación en la que puede quedar el consejo sevillista a partir de mañana. Se producirán dimisiones y es previsible un movimiento accionarial, circunstancias que provocarán un vacío de poder que dificultaría la capacidad de decisión para el tema Suker.

El Sevilla jugará esta noche en Coria a las 21,30 horas.

El Sevilla jugará esta noche un partido amistoso, y con su primer equipo, en el estadio Guadalquivir de Coria del Rio contra el equipo titular de la localidad, en partido acordado practicamente ayer.

MARTIN BENITO ■ Sevilla

TENERIFE Sólo duda entre Ojeda y Buljubasich

Heynckes desveló el once titular para el inicio liguero

■ El Salamanca pretende la cesión de Víctor

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

Los blanquiazules, tras descansar el pasado domingo, volvieron ayer en doble sesión preparatoria a los entrenamientos, en el campo del Mundialito, y también lo harán en la matinal de hoy, festividad de la Virgen de la Candelaria, Patrona del Archipiélago Canario.

Portería

Heynckes desveló ayer que ya tiene prácticamente perfilado el equipo que comenzará el campeonato liguero. La única duda la tiene en la portería, entre Buljubasich y Ojeda. El resto parecen fijos: Julio Llorente, Antonio Mata, Ramis y Alexis, en la línea defensiva; Chano, Jokanovic, Hapal y Felipe en el centro del campo, con Juanele y Pizzi en la delantera.

Por otra parte, ayer se barajaba el interés del Salamanca por el joven delantero Víctor, en calidad de cedido. No obstante, parece que el técnico teutón cuenta con el exmadridista.

ISLA DE TENERIFE Un tres en uno (22.00, La2)

Duelo de altura entre Tenerife, Betis y Valencia

RAUL RUIZ y DAVID DURAN ■ **Tenerife y Sevilla**

■ Los verdiblancos han inscrito a Daniel Aquino para la Copa de la UEFA, y el jugador argentino está decidido a cumplir el año de contrato que le resta

Tenerife, Betis y Valencia disputan hoy el VII Trofeo "Isla de Tenerife", que se jugará bajo el sistema de tres en uno.

Abrirán el torneo, a partir de las 22 horas (hora peninsular), el Betis y el Valencia. Después, entrará en liza el equipo local ante el perdedor del primer partido y cerrarán el torneo, los de Heynckes ante el ganador del primer choque. La recaudación de este torneo se destinará a ayudar a llevar a cabo la repoblación forestal de los montes de la isla, que han sufrido varios incendios.

Los verdiblancos tuvieron ayer una sesión de trabajo antes de partir al archipiélago canario, en lo que fue la primera toma de contacto de Alfonso y José Mari con su nueva ciudad.

Los locales cierran el torneo

Por otro lado, el delantero argentino, Daniel Toribio Aquino, ha sido inscrito por el Betis para la UEFA en la lista de 25 jugadores. De todos modos, el buen hacer del jugador ha despertado el interés de varios equipos y el hecho de que esté inscrito no es obstáculo insalvable en caso de que Aquino, en consonancia con el club, quisiera marcharse. No obstante, parece que el jugador prefiere apurar el año de contrato que le resta y así lo expresaba ayer en Radio Sevilla: *«Le he dado mucho a este equipo y confío en darle aún más. Creo que puedo jugar en el Betis, ¿por qué no?, aunque sé que será difícil».*

TENERIFE

Moisés o Robaina "harán" de Hapal

R. RUIZ ■ **Tenerife**

Jupp Heynckes afronta el torneo con la única baja del checo Pavel Hapal, que se encuentra concentrado con su selección. Su ausencia en el interior izquierdo del medio campo blanquiazul será ocupada por el canterano Moisés González o por el media punta Toni Robaina.

VALENCIA

Luis, sin Poyatos ni Juan Carlos

A. C. ■ **Valencia**

Luis Aragonés desplazará hoy mismo a Tenerife a 18 jugadores, entre los que no estarán Viola, Poyatos, con una contractura en un gemelo, ni Juan Carlos, que ayer se produjo una brecha en la tibia producto de un encontronazo con Viola y al que tuvieron que aplicarle siete puntos de sutura.

BETIS

Serra, con la baja de Kowalczyk

D. D. ■ **Sevilla**

Serra Ferrer mantendrá en Tenerife su filosofía de repartir casi matemáticamente los minutos entre todos sus jugadores disponibles. Y entre éstos no se encuentra el polaco Kowalczyk, concentrado con su selección, y es probable que tampoco Jaime, que regresó con molestias de Mallorca.

VALENCIA El secretario técnico cree que no se le está tratando bien al futbolista

Denuncia una campaña anti-Viola

■ **J. MARTINEZ:** *«Le han crucificado antes de vestirse de corto y le han vilipendiado»*

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

El entorno que rodea a Viola no le agrada en absoluto. Jesús Martínez, secretario técnico del Valencia, cree que hay una campaña en contra del delantero brasileño.

-Viola ha dicho que necesita regresar a Brasil para resolver asuntos personales...

-Estuve cinco horas con Viola en Madrid y no me dijo que tuviera que volver inmediatamente, pero el club contemplará cualquier asunto de gravedad que afecte a cualquier funcionario del club. Eso sí, no nos consta que el jugador quiera marcharse en un plazo inmediato. Desde este momento, y hasta que empiece la Liga, no se moverá de aquí.

El entorno

-Los intenciones del jugador no habrán caído muy bien...

-Me extraña todo el follón que se ha organizado porque se ha creado un problema de donde no lo hay. En una palabra, han echado sal en la herida... En vez de resaltar las cualidades del futbolista, todo el mundo se ha preocupado de asuntos que atañen a la política interna que hoy se está viviendo en Valencia. Es una pena que a un jugador que viene para entregarse al Valencia le hayan atribuído informaciones oficiosas, que nunca oficiales.

-¿El club está preocupado por el entorno que rodea a Viola?

-Totalmente... Yo, particularmente, estoy preocupado porque Viola no parte como los demás en la parrilla de salida. Es un jugador que ha sido vilipendiado. Le han crucificado sin haberse vestido de corto... El está ajeno a todo esto, pero yo veo que hay una campaña en contra de Viola.

-¿Realmente cree que Viola ha entrado con mal pie en el Valencia?

-Sin lugar a dudas, están intentando que entre con mal pie. Estoy muy contento del recibimiento que le dispensó la afición, pero hay gente que se mueve por corrientes de opinión. Algunas personas le han calificado de díscolo, cuando Viola ha sido símbolo del Corinthians. Además, si ha sido capitán es porque se trata de un hombre muy responsable, tanto dentro como fuera del campo.

-O sea, al Valencia le molesta que se le considere conflictivo y le comparen con Romario...

-Por ejemplo... Se están intentando hacer comparaciones y no me parece correcto. No nos podemos rasgar las vestiduras porque Viola haya estado solucionando problemas en su país.

● Viola confirmó que no viaja a Brasil

A. C. ■ **Valencia**

Más de mil personas vieron ayer el primer entrenamiento de Viola con el Valencia. Finalizada la sesión, Viola confirmó que no viajará a Brasil hasta que la plantilla tenga vacaciones, en contra de lo que había dicho el domingo.

● Petkovic, ofrecido al equipo che

A. C. ■ **Valencia**

Rambo Petkovic, centrocampista del Estrella Roja, ha sido ofrecido al Valencia. La secretaría técnica le considera un jugador interesante, pero no cree que sea el hombre que necesitan. Luis Aragonés quiere un goleador que se llama Suker...

TROFEO EMMA CUERVO Astures y gallegos, frente a frente en Ribadeo

El debut de Bango acapara el interés del Sporting-Compostela

■ Falagán regresa a la portería del Compos tras varios meses lesionado

L. TUERO y S. COSTAS ■ **Gijón y Santiago**

El Sporting de Gijón se enfrentará hoy a partir de las 18:30 de la tarde al Compostela en Ribadeo, en el Trofeo Emma Cuervo.

Ricardo Rezza, técnico de los asturianos, designará a los expedicionarios tras el entrenamiento que esta mañana llevará a cabo el Sporting en Mareo. El nuevo fichaje astur, Bango, podría debutar hoy en la localidad lucense.

El equipo de El Molinón regresó ayer por la tarde de Madeira, tras su polémica participación en el Trofeo Funchal. El encuentro fue suspendido al negarse el técnico sportinguista a abandonar el terreno de juego tras haber sido expulsado por protestar.

Compostela

En cuanto al equipo gallego, Lekumberri y Christensen, ligeramente lesionados, serán casi con toda seguridad bajas para el partido de hoy. La gran novedad en el conjunto santiagués será el regreso, tras muchos meses de lesión, de Falagán. En lo que a nuevas contrataciones se refiere, el Compostela ha demostrado su interés por el brasileño Berg, de 28 años, centrocampista zurdo y goleador. Además, ayer llegó André Luiz Da Cruz, de 22 años. El brasileño jugará a prueba en el Vista Alegre, filial del Compos.

RIBADESELLA Brzic, sin "Dubo", Rivas y Miguélez

Oviedo y Racing seguirán hoy con sus probaturas

■ Miera espera la llegada de un centrocampista

P. DE LA PUENTE y J.C DE LA FUENTE ■ **Oviedo y Santander**

Oviedo y Racing se enfrentan hoy, a las 19:00, en partido correspondiente al I Trofeo Ribadesella.

Por parte del Oviedo, que juega por primera vez en Asturias, el técnico Brzic hará actuar a varios jugadores poco habituales, ya que no puede contar con los lesionados Rivas y Miguélez, ni tampoco con Dubovsky, convocado con la selección eslovaca.

Ya en el bando cántabro, Miera no puede probar a muchos jugadores, ya que sólo dispone de 16 profesionales a pleno rendimiento, por lo que sus cambios se reducirán a lo referente al esquema táctico. El entrenador del conjunto de El Sardinero está inquieto, pues ve cómo pasa el tiempo y no llegan los refuerzos que pidió. En este sentido, Vicente Miera continúa esperando la llegada de un centrocampista, que parece ser que será extranjero ante la escasez en el mercado nacional.

YAW, una de las revelaciones de los de Anoeta

«Me llena de orgullo jugar en San Sebastián»

■ *«Estoy decidido a triunfar en el fútbol español»*

DAVID RUIZ ■ **Madrid**

Su nombre es Joachim Achiampong, pero el prefiere que todo el mundo le llame simplemente Yaw. Su llegada al club de Anoeta ha despertado una enorme expectación entre la parroquia txuri urdín, que aún recuerda con añoranza al díscolo Dalial Atkinson.

A Salva Iriarte le bastó con verle un partido con su selección, Ghana, para darse cuenta que ese, y no otro, era el hombre que necesitaba para su centro del campo.

El jugador ghanés vive intensamente sus primeros días como realista. Sabe que lo más difícil es amoldarse a la dinámica de juego del equipo y a sus nuevos compañeros, aunque es esta una experiencia que no le resulta nueva: *«Ya la viví en Suecia cuando fiché por el Norköping. El mayor problema es el de la comunicación, aunque mis compañeros hacen todo lo posible para que me integre cuanto antes a la dinámica del equipo».*

«Estoy dispuesto a triunfar»

La polivalencia parece, tras lo visto en los primeros compromisos de la Real, su principal característica sobre un terreno de juego: *«Yo me definiría como un centrocampista de corte defensivo, más o menos duro según las circunstancias del partido, y que se defiende en la parcela técnica. De todas formas, no me importa donde me ponga el entrenador porque me puedo desenvolver bien en varias posiciones».*

El cuerpo técnico donostiarra está muy satisfecho del rendimiento del ghanés en estos primeros lances de la pretemporada. De hecho, en Zubieta cada vez están más convencidos de que Yaw será una de las grandes sensaciones de la próxima temporada. El jugador acepta el piropo con una sonrisa: *«Me alegro de que el mister esté contento con mi trabajo. Eso es un acicate para seguir trabajando a mayor ritmo, aunque creo que todavía es muy pronto para entrar en valoraciones».*

Para el jugador ghanés estar en España es ya de por sí un sueño que se ha hecho realidad: *«Llegar a España, a una de las mejores ligas del mundo, es algo que me llena de orgullo, y no estoy dispuesto a desaprovechar la ocasión que ma ha brindado la Real. Vengo decidido a triunfar».*

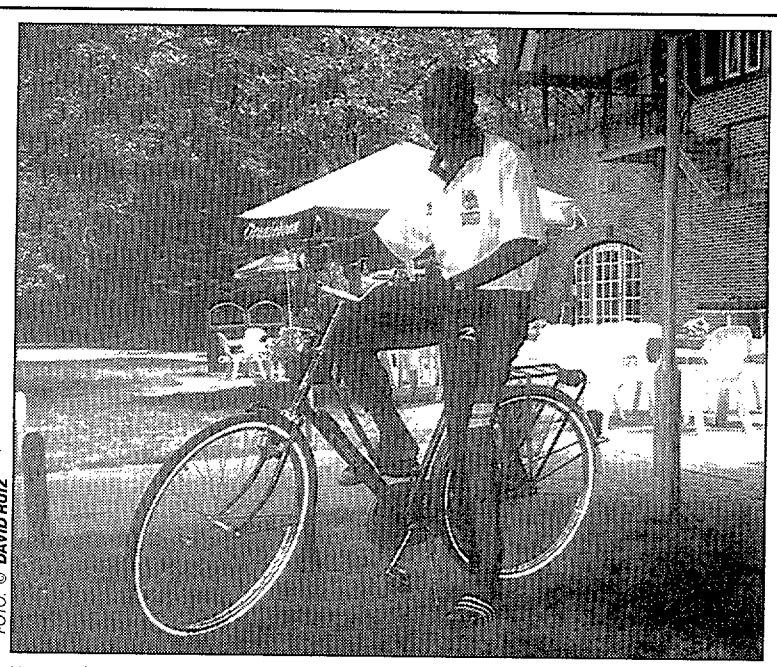


FOTO: © DAVID RUIZ

Yaw está siendo uno de los jugadores más destacados de la pretemporada realista

La Real, sin porteros

Según informa desde San Sebastián **Jon Trueba** , los dos porteros de la Real Sociedad están lesionados. Alberto, el titular, sufrió una rotura de fibras en la parte posterior del muslo derecho en el transcurso del partido disputado en Anoeta frente al Real Madrid. Por su parte, Olabe no pudo jugar el sábado en San Mamés, frente al Athletic, como consecuencia de unos mareos y de ahí que Iriarte se decantara, finalmente, por la opción de Arteaga. La primera impresión, ratificada ayer, fue que Olabe tiene problemas en las cervicales, una contractura, y será baja durante los próximos días. Por este motivo, el tercer portero, Arteaga, que ya jugó ante el Athletic, se situará bajo los palos en el torneo que disputarán el jueves en Zorrilla la Real Sociedad, el Valladolid y el Atlético de Madrid.

● El Trofeo Villa de Vallecas, el día 28

JULIA DEL MAR ■ **Madrid**

El Rayo Vallecano se enfrentará a la Selección de Marruecos para celebrar una nueva edición del tradicional Trofeo Villa de Vallecas, que tendrá lugar el próximo día 28, a partir de las 21:00 horas. Por tanto, será la presentación oficial de los jugadores de Zabalza ante su afición.

En cuanto a los partidos de pretemporada se refiere, el Rayo Vallecano se enfrenta hoy, a partir de las 20:00 horas, al Shakjtr, campeón de la Liga ucraniana en el campo de La Herradura (Granada).

● El Valladolid espera a Raúl e Iván Rocha

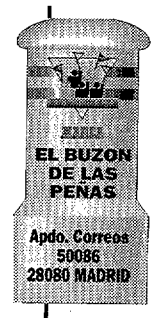
J. A. TORRECILLA ■ **Valladolid**

El presidente del Real Valladolid, Marcos Fernández, espera cerrar mañana en Madrid la cesión del valencianista Raúl, si bien está supeditada al fichaje de Davor Suker por los che, y el pase definitivo de Iván Rocha. Además, los pucelanos se han interesado de nuevo por el valencianista Juan Carlos. En otro orden de cosas, el jueves regresará de Uruguay el secretario técnico, Fernando Redondo, que ha permanecido diez días negociando el traspaso de un joven jugador uruguayo.

● El Albacete fichará a Rolando Fonseca

C. GUZMAN ■ **Albacete**

El delantero costarricense Rolando Fonseca se convertirá en los próximos días en jugador del Albacete tras haber convencido a los técnicos durante los diez días que ha estado a prueba. En la capital manchega comenzó ayer la segunda fase de venta de abonos, en la que se espera superar los 8.000 inscritos. Por su parte, el miércoles jugarán ante el Manchego y la presentación del equipo se realizará el jueves a las 20.30 y una hora después se enfrentarán a la selección de Marruecos.



BUZON DE LAS PEÑAS

●Peña barcelonista El Kiosco. El pasado día 22 de julio fue inagurada la primera peña del club catalán en la Sierra del Segura. El objetivo de la joven asociación es la de apoyar al Barça y defender sus colores desde tierras manchegas. Los socios de la peña hacen un llamamiento a todos los barcelonistas de Letur, Albacete, para que se unan a ellos en su lucha.

●Peña Naranjito Triana.

La peña cultural deportiva Sevilla-Betis Naranjito de Triana celebró el pasado mes su VI aniversario de la Quinigol. Los socios de la peña participan en este curioso juego con el fin de acertar los resultados de los dos clubes hispalenses en la Liga, y darse una gran cena con el dinero recaudado del juego.

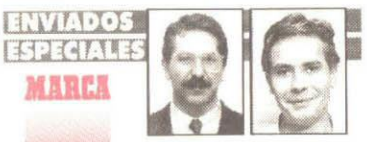
●Peña madridista Guadalquivir. Debido a la grave situación que padecen muchos jovenes de Sanlúcar de Barrameda por el problema de la droga, la peña madridista organizó la VII Marcha Contra la Droga, que se celebró el pasado día 6 de agosto. La marcha fue un completo éxito.

BUTRAGUEÑO TERMINO CANSADO PERO SATISFECHO TR

PRIMER ENTRENAMIENTO DE "TORO"

Cela... ¡ya!

Sudó a chorros y bebió agua como si estuviera en el desierto, pero en su primer trabajo como jugador del Atlético Celaya ya dejó muestras de una calidad futbolística que no le ha abandonado.



ENVIADOS ESPECIALES MARCA
José Manuel **GARCIA**
José M. **PEREZ**
MEXICO

Eran las nueve y media de la mañana y Jesús Alcalá Quintos, el preparador físico del Celaya, ya le esperaba en la recepción. Al poco apareció Butragueño y se dirigieron a la primera sesión. Esta se desarrolló en el recinto deportivo Excelaris, un club privado a doscientos metros del estadio Miguel Alemán. Cuando Butragueño llegó ya le esperaban una docena de jugadores que, por diversos motivos, no pudieron viajar con el equipo a Toluca. Emilio saludó y sin dilaciones se pusieron a trabajar. Carrera continua, sprints y la frente del español comienza perlarse de sudor.

■ «Estoy cansadísimo, como un primer día de pretemporada en el Real. Sufriré, pero me veo bien, que es lo importante»

Alcalá Quintos, el "profe", ordenó un partidillo de todos contra todos y el Buitre, escudriñado por todos, comenzó a tocar...y a tocar. Casi dos meses de inactividad y Emilio se percata con alivio que el fútbol sigue habitando sus tobillos, que aún le queda "pellizco". Sus compañeros le animan y sonríen sin ocultar su entusiasmo. Buitre suda a chorros, pero se siente bien.

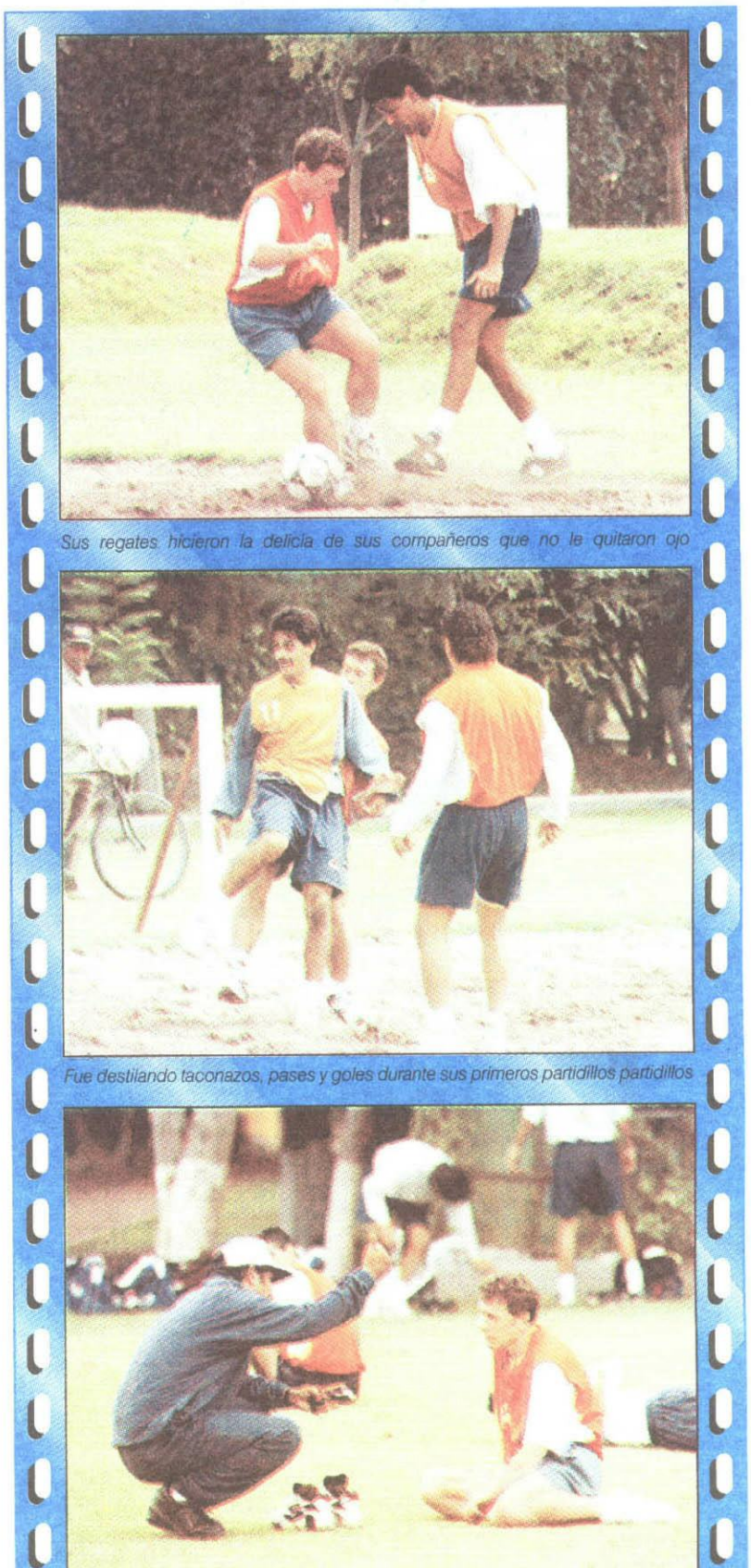
■ Hizo de todo, carrera, sprint, estiramientos, rondo, partidillos... y sudó la gota gorda

El masajista le da una botella de agua mineral y Emilio la digiere en un silbido. El profesor ordena relajarse, hacer acopio de aire para marchar a una cancha de 35 por 25 metros. El campito era de arena de playa y allí, con porterías pequeñas en ambos extremos, se disputó un mini-torneo: tres equipos y cada uno con tres jugadores. Cuando le tocó el turno a los del peto rojo, los presentes concrentaron sus ojos en el Buitre. Este se movió al principio incómodo, pero poco a poco fue destilando esencias: taconazo, pase en corto, disparo, gol...

Emilio musitó: *«esto es nuevo para mi, es divertido, pero ahora estoy muerto»*. Después, estiramientos y una batería de ejercicios abdominales. En total, dos horas. Sudando a chorros, pero departiendo amigablemente con sus compañeros, Buitre salió del recinto. En sus manos un par de botas nuevas, todo el cansancio del mundo, pero una sensación de bienestar muy agradable.

Jesús Alcalá comentó, sorprendido: *«Cuando me lo presentaron, lo primero que me dijo es que estaba hecho una ruina y me he quedado de piedra, pues se encuentra muy bien y con una excelente disposición. En unos cuantos días, Emilio podrá alcanzar un buen nivel. Es un jugador de una gran profesionalidad. Todos estamos como locos con su presencia»*.

Hoy, ya con todo el plantel, vuelta al tajo en sesión de mañana y tarde. Emilio dice: *«Me encuentro cansadísimo, como cuando el primer día de pretemporada en el Real. Mañana, agujetas y el trabajo se intensificará. Habrá que sufrir, pero estoy preparado. Me veo bien, es lo importante»*.



Sus regates hicieron la delicia de sus compañeros que no le quitaron ojo

Fue destilando taconazos, pases y goles durante sus primeros partidillos partidillos

El preparador físico dice que no está desfondado y que estará pronto a nivel

Los dos meses de inactividad n

TIENEN LA MORAL MAS

El Celaya un partido que llegó

La moral del Atlético Celaya está cada días más alta. *«Se ve a leguas»*, como asegura su entrenador, Juan Manuel Alvarez, un hombre de sonrisa bondadosa, con fama de ser gente seria y trabajadora. Desde que se conoció el fichaje del Buitre, el equipo ha elevado el ánimo a su máxima potencia. Todos trabajan con unas enormes ganas y nadie, por desidia, quiere quedarse fuera de la foto.

El viernes, día de la llegada a México de Butragueño, el equipo disputó un amistoso ante el Ipahuato, al que venció por un rotundo cero-tres. Y el domingo, cuando todavía no se habían apagado los humos de la euforia por el recibimiento a Butragueño, el Atlético Celaya venció al potente Toluca en el domicilio de este equipo.

El optimismo invade las paredes del vestuario, hasta el punto de que Amarildo, el brasileño que tan deci-

AS SU SESION DE TRABAJO CON LOS "TOROS DE CELAYA"

han hecho mella en Emilio que volvió a ser el de siempre con el balón en los pies, para asombro de todos, preparador físico incluido

Le tratan con un respeto casi devocional

Se siente casi como en casa

La llegada del Buitre ha colocado una manta de orgullo a esta ciudad, de más de cuatrocientos años, que casi siempre ha estado castigada por los azotes de la economía y cuyos habitantes se aferran a los cuernos del "Toro" Atlético con inusitada fe. El Buitre es la gran esperanza de Celaya, una válvula de escape que, con sus garabatos de seda, aliviará los picores de la crisis.

■ Al enterarse del 0–4 del Madrid al Athletic, Emilio, muy contento, dijo: *«Bien, eso está pero que muy bien»*

Emilio está sorprendido por el trato que le dispensa el pueblo. Ayer visitó un par de grandes almacenes, firmó un ciento de autógrafos, pero nadie le avasalló. Gente humilde se le acercaron con devocional respeto para pedirle un autógrafo: *«Don Emilio, ¿sería tan amable de regalarme un autógrafo?»* y el jugador, con sonrisa bondadosa, agarró el arrugado papel y con un despuntado lapicero escribió: *«A Edgar Daniel, con todo mi simpatía, Emilio Butragueño»*

Emilio gasta bromas, pregunta cómo quedó el Real Madrid contra el Athletic, le responden que cero-cuatro y sus ojos se le iluminan. *«Bien, eso está pero que muy bien»*. Un océano de por medio y él, Buitre de siempre, se siente más madridista que nunca.

Sonia y Emilio vieron ayer varias casas y parece que quedaron prendados de una, que se encuentra en el club de golf. Tanto Gustavo Hernández, presidente del club, como Enrique Fernández, vicepresidente, están pendientes en todo momento del Buitre. *«Emilio, que no te falte nada. Lo que sea, pídelo, por favor»*. Celaya quiere que su rey se encuentre como en casa. Buitre comienza a estarlo.

Y MAS ALTA CADA DIA

ño pierde desde el Buitre

■ Dos–tres ante el Ipahuato y clara victoria al potente Toluca, buenos augurios en el inicio de su pretemporada

■ El brasileño Amarildo, de decisiva participación en el ascenso, podría quedarse en el equipo

Empezó apretando *Butragueño comenzó su preparación física con el Atlético Celaya apretando fuerte el acelerador. Y, a partir de ahora, le tocará apretar también los dientes, pues las sesiones de mañana y tarde para que alcance un nivel físico óptimo le harán esforzarse.*

sivamente intervino en la consumación del ascenso a la máxima categoría, podría quedarse en el equipo, cuando todas las papeletas le colocaban como el extranjero descartado por el club. *«Yo pienso que se va a quedar»*, nos dijo ayer el presidente del equipo, Gustavo Hernández, quien se mostró partidario de hacer un nuevo fichaje: *«un central para apuntalar la zaga»*.

En estos momentos parten como titulares indiscutibles, el delantero brasileño Zico, así como su compatriota Tiba y el delantero chileno Richard Zambrano, al margen, claro está, del Buitre. Este grupo, más Wagner, también brasileño, y el mencionado Amarildo, forman una compacta legión extranjera que tiene encandilada a la afición y hace que el Atlético Celaya comience a ser un equipo tenido en cuenta por los poderosos del Campeonato.

Debut en Primera ante los "tecos"

El Atlético Celaya, nuevo equipo del Buitre, se estrenará de manera oficial en Primera división ante el Universidad Autónoma de Guadalajara, popularmente llamado los "tecos". Será el 26 de este mes. Después, el "Toro" de Celaya viajará a Monterrey para enfrentarse al equipo de aquella ciudad. El calendario es fuerte, *«pero en la Primera no existen las peras en dulce y nosotros tampoco lo somos»*, comentó Miguel Fernández, hijo del vicepresidente, ex jugador celayense.

Ahora defenderá los colores "atléticos"

El alcalde de la municipalidad, licenciado Leopoldo Almanza, estuvo muy emocionado durante el recibimiento al Buitre. En su encendido discurso, dijo: *«Don Emilio, con usted y el grupo deportivo que se ha formado, los atléticos podrán luchar con orgullo en defensa de sus colores y de la ciudad que lo representa»*. Butragueño comentó después las vueltas de la vida: un madridista de toda la vida luchando a muerte por los "atléticos", aunque de Celaya.

CUENTA ATRAS — MAÑANA ES EL DIA

MAÑANA ES LA FECHA PARA CONOCER EL FUTURO DE SEVILLA, CELTA... GETAFE Y LEGANES

Jornada de reflexión

24 h. PARA ADOPTAR UNA DECISION CLAVE

CARLOS CARIÑO ■ **Madrid**

Faltan poco más de veinticuatro horas para que la Asamblea Extraordinaria de la LFP decida si Celta y Sevilla deben estar incluidos en una Liga con veintidós equipos, si Leganés y Getafe tienen los papeles en regla para acceder al fútbol profesional, (es decir) a La Segunda división A y si la categoría de Plata debe tener también 22 equipos. El CSD ha delegado enteramente a la LFP para que decida y fuentes del mismo nos han asegurado que *«lo que acuerden los clubes estará bien»*.

Depor y Compos: sí... por el Celta

En esta, que puede ser jornada de reflexión, los clubes siguen confirmando su evolución desde posturas cercanas al no a un "sí solidario". Nuevos ejemplos: **José Antonio Fraga** nos cuenta desde La Coruña que las posturas de los presidentes del Deportivo y Compostela han evolucionado desde su rotundo no a un *«sí, si con ello se beneficia al Celta»*. Marcos Fernández, del Valladolid ha pasado de la abstención a un *«casi sí»*, (lo que equivale a un sí)

Pero al margen de este asunto, vamos a contar cómo se puede vivir la jornada de mañana en las diferentes instancias deportivas y públicas.

CSD: Alfonso Arroyo, director general, habló con los gobiernos civiles de Sevilla y Vigo, los cuales le mostraron que llevaban tiempo trabajando en el asunto. El de Sevilla pidió a sus aficionados que no viajasen.

Ley, flexible, según Jesús Samper

Comisión Antiviolencia: Estará a la expectativa si mañana se produce algún incidente.

Delegación de Gobierno en Madrid: Recibió una petición de permiso para concentrarse en Madrid de las peñas sevillistas, pero no de las viguesas. En estas situaciones, la misma no es obligatoria.

Jefatura Superior de Policía: Fuentes de la misma confirmaron a MARCA que habrá un despliegue especial y que llegado el caso se acordonará la zona.

Liga Profesional: Representantes de las peñas de ambos clubes contactaron con ella para asegurar que su presencia en Madrid no era para coaccionar, no se trataba de una manifestación violencia, sino de una concentración frente al edificio de dicho organismo. Por otra parte, Samper declaró a **EFE Radio:** *«La Liga no se echa para atrás, se trata de flexibilizar la Ley»*.

■ CSD delega en la LFP para decidir también sobre los dos clubes madrileños...

■ ...Y también si quiere que haya ampliación a 22 equipos en la Categoría de Plata

■ La Policía tomará medidas especiales en la sede de la Liga; la Comisión Antiviolencia, atenta

FOTO: © LUIS ANGEL

Este edificio, situado en el número 10 de la madrileña calle de Hernández de Tejada, será el lugar donde treinta y ocho clubes de Primera y Segunda decidan el futuro de Sevilla y Celta y... de la Liga con 22 clubes.

Los seguidores hispalenses aguardarán la decisión en el Sánchez Pizjuán

Desconvocada la invasión sevillista, pero no la celtista

■ Acudirá, no obstante, una representación de las peñas del Sevilla

■ Esta noche partirán de Vigo los autocares con seguidores vigueses

FABIO MURIEL y RAFA VALERO ■ **Sevilla y Vigo**

No habrá invasión sevillista a Madrid. Aquellos que pensaban desplazarse mañana a la capital de España para concentrarse junto a los seguidores del Celta, en las puertas de la sede de la LFP, aguardarán el resultado de la votación en Sevilla. La decisión final a la que han llegado los responsables de la Federación de Peñas del Sevilla, promotores de la marcha, ha sido unánime. Estos, después de sopesar las ventajas e inconvenientes que puede acarrear tal iniciativa, han optado por abandonar la misma, puesto que, según fuentes de la propia asociación peñista: *«tras haber contrastado distintas opiniones de altas instancias con respecto a la marcha a Madrid, todo indicaba que podría resultar muy contraproducente para nuestros intereses»*.

En torno a esto, todo apunta a que han sido los propios dirigentes del club nervionense los que han aconsejado ceder a los representantes de la afición que la marcha fuera desconvocada. Esta advertencia por parte de los directivos sevillistas podría deberse a que estos a su vez podrían haber recibido de la LFP alguna clase de recomendación al respecto.

No obstante, la Federación de Peñas Sevillistas, en representación de la afición, tiene previsto enviar mañana una delegación encabezada por su presidente Manuel Pérez Giráldez, para recibir desde allí el resultado de la votación. Al mismo tiempo harán entrega de un comunicado a cada uno de los miembros de la Asamblea General Extraordinaria de la LFP.

Por otro lado, mañana miércoles, y desde las diez horas, las puertas del estadio Ramón Sánchez Pizjuán van a permanecer abiertas para todos aquellos aficionados sevillistas que quieran recibir juntos el resultado definitivo de la votación de la Asamblea de la Liga Profesional.

5.000 vigueses

Lo que parece confirmarse es que sí habrá cinco mil vigueses en Madrid. Desde la Federación de Peñas celtistas, organizadora del viaje, con la subvención del Ayuntamiento de Vigo, se ha insistido en que su presencia en la capital será en todo momento pacífica y que lo único que se va a reivindicar es que el Celta permanezca en Primera división.

Los expedicionarios partirán esta noche a las diez desde los aledaños de Balaídos en autocares. También partirán el presidente Horacio Gómez y el vicepresidente Francisco Hernández.

El Betis apoya al Murcia para Segunda

● **El Murcia acudirá mañana con notario y con directivos a la Asamblea de la Liga** según informa **Paco Zaragoza**. Asimismo, ha sondeado a todos los clubes de Primera y Segunda explicándoles los motivos que les impulsó a pedir su reingreso en Segunda A: Hace tres años fue descendido al no serle ampliado el plazo para su conversión en Sociedad Anónima.

● En la misma tarde de ayer, **el cuadro murciano recibió un fax del Betis**, firmado por su presidente, **José León**: *«nuestro criterio es que, si todos los clubes votan 22 equipos en Primera división ustedes, por derecho propio, deben de tener su sitio en la Segunda división del fútbol español, aunque tengan que aumentarla igualmente»*. Los béticos no se habían pronunciado sobre el Sevilla.

● **El Getafe, con la ley en la mano, ya vive como equipo de Segunda** Sólo falta que la LFP acabe de constatar la documentación presentada, tras recibir su invitación y que le inscriba en Segunda, según informa **Carlos Barrero** En base al Real Decreto 449, a partir de esta inscripción, el Getafe tendrá un plazo de tres meses para solicitar la transformación en S.A.D.

● **El Leganés, como el Getafe, también se considera de Segunda**, basándose en el citado Real Decreto. Según el Leganés, *«el 1 de julio estábamos en Segunda B, sin obligación de ser S.A.D. Luego, nos invitan, tras renunciar el Palamós. Presentamos la documentación y, según el decreto, a partir de que nos inscriban en Segunda, tendremos tres meses de plazo para solicitar ser S.A.D.»*.

● **El quid de la cuestión: artículo 3, apartado 2, del R.D.449/1995:** *«Aquellos clubes deportivos que por acceder a una competición oficial de carácter profesional deban adoptar la forma de S.A.D. deberán, dentro de los tres meses siguientes a la fecha de su inscripción en la Liga Profesional correspondiente, solicitar de la comisión mixta establecida (...) la fijación de su capital social»*.

● **El Orense, si falla el Leganés, está dispuesto a jugar en Segunda división A**, y no en Segunda B, que supondría su desaparición según informa, **Paco González** desde Orense. Las Palmas sigue insistiendo en que le corresponde la plaza de Getafe, Leganés y el propio Orense y continúa reclamando a las instancias. El Logroñés reclamará plaza en Primera si se aprueban los 22.

1 1 El conjunto ruso se adelantó en el marcador y luego empató Andrés

El Lokomotiv ganó ayer en la tanda de penaltis al Almería

■ Los andaluces dejaron buen sabor de boca ante su público

Almería, 1; Lokomotiv, 1

ALMERIA: Julio Iglesias; Cuaresma (Rajado), Popovic, Lima, Julio; Uribarrena (Luna), Puche I (Portillo), Diego, Andrés; Roberto Martínez (Crespín) y Milinkovic (Abdellah).

LOKOMOTIV: Bidgiev; Arifullin, Isarev, Mamirov (Perepadenko), Kuztnesov; Tchugarinov, Kosolapov, Gurenko, Elisev; Smirniv y Garin.

ARBITRO: Cruz Orta (Almería).

0—1. Min.74. Kosolapov.

1—1. Min.80. Andrés, de falta directa.

JUAN JOSE AGUILERA ■ **Almería**

El nuevo Almería de Segunda división se presentaba ante su público con el Lokomotiv como duro rival. La primera mitad fue un constante toma y daca en el centro del campo, donde las mejores oportunidades corrieron del lado andaluz. Así, Milinkovic y Julio pusieron a prueba la portería defendida por Bidgiev con sendos disparos desde fuera del área.

En la segunda mitad el encuentro transcurrió por los mismos derroteros. El Almería pisaba el acelerador, jaleado por su enfervorizado público, pero el conjunto ruso se adelantó en el marcador.

Golazo de Andrés

El Almería no se vino abajo y buscó la igualada, que firmó Andrés de falta directa. Así, se llegó a la tanda de penaltis. El Lokomotiv se alzó con el Ciudad de Almería, al ser más certero desde los once metros y marcar cinco goles, por cuatro de los locales.

4 0 Trofeo Ciudad de Extremadura

El Badajoz se aprovechó del Burguillos y le hizo un póker

Badajoz, 4; Burguillos, 0.

BADAJOZ: Lozano; Espeleta, Gallardo, Durán (Aguirre), Cubillas (Paco); Salas, Expósito, Cordero, Zegarra (Gallego); Carlos Torres (Moreno) y Pablo II.

BURGUILLOS: Luisma; Nandi (Adolfo), Toni, Barroso, David; Juan Carlos (Pedrín), Jaramillo, Alonso (Espinilla), Del Campo; Araque y Herrera (Saldaño).

ARBITRO: Gutiérrez del Campo (Extremeño).

GOLES: 1-0. Min. 28. Cordero.

2-0. Min. 30. Carlos Torres.

3-0. Min. 50. Carlos Torres.

4-0. Min. 88. Pablo II.

MANUEL A. GONZALEZ ■ **Badajoz**

1 3 Partido abierto

El Eibar se llevó el Trofeo de Ondarroa para sus vitrinas

Aurrerá Ondarroa, 1 (Basaras); Eibar, 3 (Arenaza, Jandro y Loinaz).

AURRERA: Ikar; Txasio, Ramón, Lema, Enrique; Aramburu I, Etxaburu, Aramburu II, Loyola; Bengoetxea y Basaras. También jugaron: Ibón, Mariño, Lizundia, Aimar, Iosu y Domingo.

EIBAR: Garmendia; Aguinaga, Sarriegi, Artetxe, Martínez; Zarasua, Rebollo, Arenaza, Ipintza; Goio y Arregui. También jugaron: Yubero, Loinaz, Jandro, Cortina, Olano, Carmona, Arriola, Jonatan, Alberto Cid, Eduardo Cid y Aitor Guisasola.

ARBITRO: Vázquez Sesma. (Colegio Guipuzcoano).

GOLES: 1-0. Min. 10. Basaras.

1-1. Min. 42. Arenaza.

1-2. Min. 75. Jandro.

1-3. Min. 89. Loinaz.

JOSE A. REMENTERIA ■ **Ondarroa**

El Eibar consiguió el Trofeo de Ondarroa ya que fue más efectivo que el Aurrerá de cara al gol. El partido resultó atractivo porque en todo momento estuvo muy abierto.

XXV TROFEO DE BURLADA Ganó 4–1 al Alavés

Los de Paquito ya ilusionan a toda la afición navarra

■ Osasuna fue muy superior en la primera mitad

Osasuna, 4 (Eladio en p.p., Yanguas, Eduardo y Pascual); Alaves, 1 (Kuznetsov); .

OSASUNA: López Vallejo; Eduardo, Vasiljevic, Aitor, Valle; Uriarte, Palacios, Yanguas; Castillejo y Salva.

También jugaron: Unanua, Asier, La Cruz, Dadie, Del Val, Elizondo, Pizo Gómez, Ibáñez, Díaz, Pascual, Esquerro y Moisés.

ALAVES: Tito; Villanova, Iván, Eloy, Oscar; Machón, Eladio, Aitor Arregui, Codina; Joseba Aguirre y Serrano.

También jugaron: Armando, Víctor, Orriarán, Moreno, Kuznetsov, Crepín y Víctor Bermudez.

ARBITRO: Pérez Izquierdo (Colegio Navarro).

GOLES: 1-0. Min. 7. Eladio en propia puerta.

2-0. Min. 12. Yanguas.

3-0. Min. 28. Eduardo.

4-0. Min. 62. Pascual.

4-1. Min. 80. Kuznetsov.

JESUS RIAÑO ■ **Burlada**

El Osasuna se adjudicó el XXV Trofeo Ayuntamiento de Burlada, al imponerse claramente al Alavés.

El conjunto de Paquito fue muy superior, sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos, donde sus jugadores se adueñaron perfectamente del centro del campo, y a causa de ello encontraron el camino adecuado para llegar a la meta defendida por Tito, aunque las suerte también les acompañó en los dos primeros tantos que consiguieron.

En la reanudación, las cosas cambiaron, el Alavés se puso a la altura de los locales, y le puso el partido más complicado. Kuznetsov consiguió el gol del honor.

AURRERA B, 0; AMURRIO, 2

TROFEO CIUDAD DE TAFALLA

Logroñés, 1 (Gali); Aurrerá Vitoria, 1 (Córdoba).

LOGROÑES: Lino; Acosta, Arturo, Ruiz, Raúl; Michel, Blas, R. Ruiz, Gali; Juanjo (Atila) y T. Mur.

AURRERA: Juan (Alvaro); Oscar, Fernando, Joseba, Córdoba; Sergio, Gecho, Richi, Ochoa; Sola y Aguirre.

ARBITRO: Celigüeta (Navarro).

1–0. M.31. Gali; 1–1. M.37. Córdoba.

Penaltis: Logroñés, 4; Aurrerá, 3.

Peña Sport, 2 (Esquiroz–2–); Logroñés, 3 (T. Mur, Atila y Juanjo).

PEÑA SPORT: Alfonso; Murugaden, Cuevas, Ucar, Roberto Pérez; Garde, Bernau, Esquiroz, Roberto Fernández; Tomi y Salva (Silino).

LOGROÑES: Armando; Nacho, Michel (Raúl), Alex, Riaño; Arturo (David Ruiz), Soroa, Rubén Ruiz (Juanjo); Atila y Gali (Acosta).

ARBITRO: Celigüeta (Colegio Navarro). Roja a Raúl (min. 23).

GOLES: 0–1. Min. 5. Toño Mur. 0–2. Min. 7. Atila. 1–2. Min. 36. Esquiroz. 2–2. Min. 39. Esquiroz. 2–3. Min. 45. Juanjo.

CHEMA JODRA ■ **Tafalla**

El Logroñés fue el campeón del Trofeo Ciudad de Tafalla.

AURRERA, 2; PEÑA SPORT, 1

□ MALLORCA

El grupo Z quiere el control del club.

Un grupo de empresarios, entre ellos el Grupo Z hicieron una oferta a Miguel Dalmau, presidente y socio mayoritario del Mallorca, para comprar sus acciones y así controlar el club. La oferta se realizó a traves de J. M. Minguela. Todo indica que lo intentarán con el Hércules y Valladolid.

JORDI JIMENEZ ■ Palma

ALEMANIA Procedente del Inter de Milán

El Borussia Dortmund incorpora a Rubén Sosa

■ Ocupará el lugar de los lesionados Riedle y Chapuisat

PEPE IÑIGUEZ ■ **Alemania**

El internacional uruguayo Rubén Sosa, de 29 años, ya es jugador del Borussia Dortmund, con el que firmó un contrato por una temporada con opción a otra, poco antes de que finalizase el plazo de inscripción de jugadores para la próxima Liga de Campeones.

El traspaso de Sosa, ex jugador del Zaragoza, se fijó en unos 240 millones de pesetas, por lo que la cifra invertida este verano por el Borussia en fichajes quedó situada en más de 1.600 millones de pesetas. Con anterioridad, el Borussia fichó al checo Patrick Berger, al delantero internacional alemán Heiko Herrlich y al archiconocido defensa Jürgen Kohler.

El apodado "principio del gol" podría estrenarse hoy mismo con su nueva camiseta en un partido de la Copa alemana, en casa del TSG Pfeddersheim, un Cuarta regional.

Sosa será pagado por partido disputado. Su fichaje ha tenido algunos detractores en el seno de la propia directiva del equipo. Sin embargo, los pesos pesados del equipo, Mathias Sammer y Andy Möeller, han apoyado al uruguayo. Recordemos que los dos grandes delanteros de este equipo, Riedle y Chapuisat, se encuentran lesionados de gravedad, y no iniciarán la Liga.

Por su expulsión el pasado sábado por agresión

Ocho semanas, posible suspensión para Schuster

P.I. ■ **Alemania**

Bernardo Schuster, de 35 años y jugador del Bayer Leverkusen que fue expulsado el pasado sábado ante el Hansa Rostock, podría ser sancionado con ocho semanas de suspensión si la Federación Alemana le considera "reincidente". En un lance del partido, Schuster y su rival terminaron en el suelo y, cuando intentaron levantarse, Bernardo le propinó una patada no muy aparatosa. Para el jugador, sólo fue un intento por librarse del rival. Shuster ya lleva cuatro expulsiones desde que viste la camiseta del Leverkusen; una de ellas le costó 6 semanas de suspensión.

Klinsmann, al menos un mes de baja. El internacional Jürgen Klinsmann, del Bayern Munich, sufrió el sábado una rotura parcial del ligamento interno del tobillo derecho, y se cree que, al menos, estará un mes de baja.

● El Boca Juniors ya gana con Caniggia

EFE ■ **Buenos Aires**

El Boca Juniors ganó ayer, en parte, gracias a un penalti cometido sobre Claudio Caniggia. Kili González también jugó.

Resultados 2ª jornada

Independiente, 1; Banfield, 1.
Belgrano, 0; River Plate, 2.
Gim. Esgrima, 1; G. Jujuy, 1.
Newell's, 1; Platense, 1.
Estudiantes, 0; A. Juniors, 0.
Boca Juniors, 2; Huracán, 1.
San Lorenzo, 1; Racing, 0.
Vélez, 1; Rosario Central, 0.

● Argentina-Brasil, segunda semifinal

EFE ■ **Ecuador**

Las selecciones de Argentina y Brasil, que ganaron por sendos 3-1 a Ecuador y Australia, respectivamente, disputarán la semifinal más atractiva del Mundial Sub17 que se está disputando en Ecuador. Tanto este partido, como la otra semifinal entre Ghana y Omán, la selección revelación, se disputarán el próximo jueves, día 17.

● Roche, del PSG, cuatro meses K.O.

EFE ■ **Francia**

Alain Roche, defensa internacional del París Saint Germain, será operado de la rodilla izquierda y será baja al menos durante cuatro meses. Roche fue sometido a una artroscopia en una clínica parisina y se le apreció una lesión en su ligamento cruzado. El jugador francés será intervenido quirúrgicamente a finales de esta semana.

● Holmes refuerza al Blackburn Rovers

R. Fernández ■ **Inglaterra**

El Blackburn Rovers fichó ayer al centrocampista Matt Holmes, procedente del West Ham, por unos 227 millones de pesetas. Holmes es el primer fichaje importante de los actuales campeones de Liga, y se produce precisamente tras perder el pasado sábado la Supercopa ante el Everton, en lo que fue el primer título de la temporada inglesa.

IX VOLTA A GALICIA · FERROL-FERROL · 102 km.

EL NAVARRO SE IMPUSO DE CALLE Y SOLO UNA SORPRESA LE PRIVARA YA DE LA VICTORIA FINAL

ENVIADO ESPECIAL MARCA
Jacinto VIDARTE
FERROL

Miguel dio una exhibición. Lo hizo a lo grande, desde que comenzó la jornada hasta que terminaron los 102 kms.

Miguel Indurain volvió a marcar la diferencia

■ Se metió en un corte y nadie supo reaccionar a tiempo para impedir otra nueva exhibición
■ Las conclusiones son varias: está muy bien pero no se sabe si estará igual en septiembre

FOTO: © CARLOS LAGO

Miguel Indurain alza el brazo derecho tras su exhbición de ayer

FICHA DE RUTA

CARRERA: IX Volta a Galicia
ETAPA: Primera. Ferrol-Ferrol
• **Kilómetros:** 102,5 Km
RECORRIDO: Nublado y con ráfagas de viento, pero mejoró a medida que transcurría la carrera.
TIEMPO: Poco exigente, con tres pasos sobre el alto de la Bailadora, de tercera. Final llano.
VENCEDOR: Miguel Indurain (Banesto)
• **Segundo:** Maarten den Bakker (TVM)
• **Tercero:** Manuel Fdez. Ginés (Mapei)
LIDER: Miguel Indurain (Banesto)
INCIDENCIAS: Ataques desde la salida. en el Km 2 se van Torres (Festina), Vidal (Kelme), Uriarte (Banesto), Irusta (Castellblanch), Echave (Mapei) y Martinelli (Polti), pero son neutralizados antes del primer paso por el alto de la Bailadora. Luego se forma otro grupo entre los que figuran hombres como Olano, Mauri, Bruyneel y Jiménez, pero también son neutralizados y, justo a continuación, salta Den Bakker (TVM), seguido de Anguita (Castellblanch) y, poco después por Indurain y Poli (Saeco), que enlazan, mientras en el pelotón sólo reaccionan Mauri y Fernández Ginés, que sólo consiguen enlazar con el descolgado Anguita, dejando atrás a Poli. En cabeza se consolida el dúo Indurain-Den Bakker, que comienzan a cobrar ventaja inexorablemente. El Kelme intenta minimizar el peligro asumiendo la responsabilidad en cabeza del pelotón, pero todo es *inútil*. Indurain gana y se hace con un liderato que difícilmente verá ya en peligro.

JACINTO VIDARTE ■ **Ferrol**

Impresionante. Miguel Indurain, después de su novena plaza en la clásica de San Sebastián, dejó a todos los aficionados boquiabiertos con una nueva exhibición. que, salvando las distancias, recordó su gran escapada camino de Lieja, sobre la que cimentó su quinto triunfo en el Tour de Francia.

Ayer sus ambiciones eran más modestas y sus enemigos, si no más débiles que entonces, sí menos motivados para aceptar la pelea, lo cual provocó las diferencias abismales que se registraron en meta y que, salvo monumental sorpresa o accidente, le serán suficientes para adjudicarse el viernes el triunfo en la general final.

El líder del Banesto dio una fantástica sorpresa al decidir meterse en uno de los cortes que empezaron a producirse nada más darse el banderazo de salida y, sobre todo, al irse hacia delante cuando comprobó que ninguno de sus "enemigos naturales", en especial los "once" Zülle y Jalabert, se daban por aludidos.

Sólo un Mauri que sigue demostrando querer estar muy arriba en la Vuelta a España luchó por alcanzarle en compañía de Fernández Ginés (Mapei).

Conclusiones

¿Qué conclusiones pueden extraerse de lo sucedido? Pues al margen de las obvias, quizás que Miguel Indurain va a anunciar en los próximos días su ausencia en la Vuelta a España e intenta compensar de alguna manera a los organizadores dando un gran espectáculo ahora que puede. Porque no parece que el Tour le pese, pero de ahí a esperar que vaya a mantener esta misma forma física durante todo el mes de septiembre va mucho trecho.

Pase lo que pase, lo mejor de todo es comprobar que Miguel sigue estando pletórico de fuerza y, ante todo, de motivación para afrontar sus próximos retos, algo que para la mayoría se haría realmente difícil, pero es que el navarro está hecho de una madera diferente y por esa misma razón hay que entender sus razones cuando duda si irse al Mundial en vez de afrontar una Vuelta plagada de riesgos ciertos y sólo de una posibilidad de victoria que, en el mejor de los casos, podría hipotecarle de cara a las siguientes temporadas. No hay que olvidar que ya tiene 31 años y, por ejemplo Rominger, a pesar de intentarlo desde 1992, no ha conseguido nunca ganar dos grandes vueltas en una misma temporada porque siempre, en la segunda estaba Indurain y... le han fallado las fuerzas.

Por lo pronto, aquí está, en Galicia y dando un recital, otro más, lo cual es de agradecer, sea cual sea la decisión que anuncie probablemente el jueves y que, por el momento, sigue también dejándole una puerta abierta a la Vuelta a España, que es en el objetivo en el que tienen su mente puesta la mayoría del pelotón aquí presente, lo cual quizás fue lo que les frenó ayer para apretar a fondo el acelerador.

FOTO: © EFE

Miguel Indurain en la salida de la etapa de ayer

MELCHOR MAURI reaccionó muy tarde

«No se le dio a la escapada la importancia que tenía»

Mauri, el único hombre importante que reaccionó ayer tras el ataque sorpresa de Indurain, reconoció en la meta que reaccionó tarde. «*Cuando empezaron los ataques, Miguel se metió en uno de ellos, pero en ese momento no se le dio toda la importancia que se debía a su escapada y cuando quisimos reaccionar fue demasiado tarde, porque iba muy fuerte y ya fue imposible cogerle*».

Por su parte, Anguita (Castellblanch-Mx Onda) confesó que «*cuando llegó por detrás yo iba ya un poco "cascado" y enseguida llegó el puerto y me quedé descolgado*».

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. M. Indurain (BAN), 2:26.54 a una media de 41,865 Km/h.
2. Den Bakker (TVM).....m.t.
3. M. Fernández (MAP), a 4.11.
4. E. Anguita (CBH).....m.t.
5. M. Mauri (ONC).....m.t.
6. I. Cerioli (GEW), a 5.35; 7. S. Biasci (MER), m.t.; 8. A. Baffi (MAP), m.t.; 9. M. Wust (CBH), m.t.; 10. Van Petegem (TVM), m.t.; **11. Santamaría (ART), m.t.; 13. Montoya (BAN), m.t.; 20. Olano (MAP), m.t.;** 31. Virenque (FES), m.t.; 32. Mejía (MOT), m.t.; 46. Furlan (GEW), m.t.; 74. Jalabert (ONC), m.t.; 76. Ugrumov (GEW), m.t.; 95. Zülle (ONC), m.t.

GENERAL: 1. M. Indurain (BAN), 2:26.41; 2. Den Bakker (TVM), a 1 segundo; **3. M. Fernández (MAP), a 4.20; 4. E. Anguita (CBH), a 4.21; 5. M. Mauri (ONC), a 4.24;** 6. I. Cerioli (GEW), a 5.48; 7. S. Biasci (MER), m.t.; 8. A. Baffi (MAP), m.t.; 9. M. Wust (CBH), m.t.; 10. Van Petegem (TVM), m.t.;

MONTAÑA: 1. Indurain (BAN), 10 puntos; 2. M. Fernández (MAP), 8; 3. Den Bakker (TVM), 6.

☐ VUELTA A TOLEDO

Martín Perdiguero sigue líder. El corredor de Seguros Soliss, Martín Perdiguero, mantiene el liderato de la Vuelta a Toledo tras la disputa de la tercera etapa en la que se impuso Fernando Represas Jiménez, del Aguas de Mondáriz.

ANGEL ALBEROLA ■ Toledo

MIGUEL INDURAIN

«Voy a defender este maillot»

Miguel Indurain, que tras su excelente actuación en la Clásica de San Sebastián confirmó con la victoria de ayer que el Tour le ha psado este año menos factura que nunca, aseguró tras enfundarse el maillot de líder de la ronda gallega que quiere ganar la general. «*Sí, voy a defender este maillot, pero a pesar de las diferencias que he conseguido, todavía quedan etapas duras y puede ocurrir cualquier cosa*». Se sorprendió, eso sí, por la ventaja que ha cobrado. «*He conseguido mucho tiempo de renta, pero hay que entender que aquí hay mucha gente que está acusando los esfuerzos del Tour y otros, en cambio, que ahora están buscando la forma para disputar la Vuelta a España*».

Por lo que él respecta, por cierto, siguió sin desvelar sus propósitos. «*Vamos a decidirnos aquí, pero todavía no sé si la correré. Por el momento quiero centrarme en la Volta a Galicia*». Y es con esa perspectiva como hay que interpretar su actuación de ayer. «*Se estaban produciendo muchos cortes y por eso intenté estar. Cuando me marché, pensé que llegarían más, pero al no llegar decidí intentarlo*».

Feria de Bayona'95

Apoteosis de toreros y ganadero con salida a hombros

Segunda corrida. Lleno completo y tarde agradable.

Toros de Alvaro Domecq, bravos y encastados. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo (2).

JOSELITO, de azul y oro. Estocada (saludos). Pinchazo y estocada (dos orejas) (2).

E. PONCE, de azul y oro. Estocada (2 orejas). Dos pinchazos y media estocada (vuelta) (2).

J. DE UBRIQUE, de gris y plata. Media estocada (oreja). Estocada (dos orejas) (1).

CARLOS ILIAN ■ **Bayona**

A la presidencia se le fue la mano en la concesión de orejas, pero no obstante, vimos una gran tarde de toros ayer en Bayona. En primer lugar, resultó notable el juego de los toros de Alvaro Domecq, auténtico baluarte de la casta brava dentro de la larga dinastía de tan ilustre casa. Al cuarto toro se le dio la vuelta al ruedo por su extraordinaria bravura, y el resto colabroró para el éxito de los toreros.

Joselito, con un primer toro que fue el peor de la tarde, salió airoso del trance y luego recreó el toreo, en algunos instantes magnífico, en el cuarto. La faena no fue redonda, pero esos detalles y el conjunto de su labor le valieron las dos orejas y la puerta grande.

Enrique Ponce, en un momento de dulce en su temporada, anduvo torerísimo y sobrado de recursos ante su lote. Le cortó las dos orejas a su primero, pero estuvo mejor en el quinto, al que consintió y mimó, terminando la faena con naturales de bella factura. La espada le privó de otros dos trofeos.

Jesulín de Ubrique, con el mejor lote, realizó dos faenas absurdas, largas y en las que nunca ligó los muletazos, quitando el engaño de la cara del toro y sin cruzarse jamás. Sin embargo, con la espada estuvo hecho un rayo y fulminó a sus dos enemigos, lo que le valió el generosísimo premio de una y dos orejas, respectivamente. El público abroncó a la presidencia por tanta generosidad.

☐ VOLEIBOL

Se presentó el Unicaja, campeón de Copa. Ayer tuvo lugar la presentación del Unicaja Almería, actual campeón de Copa, que aspira a ganar la Liga. Las principales novedades para este año son el venezolano Matheus y el junior Prieto (Festina).

Las juniors, quintas en el Torneo 8 Naciones. La selección española junior femenina terminó quinta en el Torneo 8 Naciones, tras derrotar a Francia por 3-1.

ALBERTO RIVAS ■ Madrid

17 palistas participan desde hoy en Duisburgo

El Mundial, un test para España

12 hombres y cinco mujeres componen el equipo nacional que tomará parte en el Campeonato del mundo que se celebra desde hoy hasta el día 20 en Duisburgo.

En kayac masculino están inscritos Miguel García, Juan José Román Mangas, Juan Manuel Sánchez, Eduardo Prendes, Juan González, Marco A. Fernández,Jovino González y Emilio Merchán. En canoa intervendrán José Manuel Crespo,Oleg Shelestenko, Alfredo Bea y David Mascato.

El kayac femenino lo integran Belén Sánchez, Beatriz Manchón, Izaskun Aramburu, Beatriz Valcarce y Antonia Romero. La meta es la clasificación para Atlanta'96, derecho que tendrán los finalistas.

SERIES MUNDIALES Atlanta está más cerca

Bosma y Jiménez fueron terceros

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

Los españoles Javier Bosma y Sixto Jiménez terminaron en tercera posición en la novena prueba de las Series Mundiales, disputada en Espinho (Portugal).

El triunfo correspondió a los brasileños Franco y López, líderes en el circuito, que derrotaron en la final a sus compatriotas Ze Marco y Emanuel, por 12-8, 10-12 y 12-17, mientras que Bosma-Jiménez se impusieron en la final de consolación a los también brasileños Paulao y Emilio, por 15-4.

Con este resultado Bosma se coloca en el puesto 24 y Jiménez en el 25 del ránking individual, con lo que tienen a su alcance una plaza para la Olimpiada de Atlanta.

ENTRE ESTAS DOS IMAGENES
HAY UNA HISTORIA APASIONANTE
Salida de 20 Abonlam Aires
La Historia del Ciclismo Español, contada semana a semana por la revista Epoca.
Un auténtico tour a través de las hazañas, anécdotas y datos curiosos del deporte que ha dado el mayor giro de los últimos años.
Un documento imprescindible para conocer y comprender todo el ciclismo actual.
EPOCA
El Naranjito español
HISTORIA DEL CICLISMO ESPAÑOL
YA EN SU QUIOSCO
Patrocinado por
Banesto
EPOCA

LA ESPAÑOLA IGUALA A LA ALEMANA EN NUMERO DE TRIUNFOS CONSEGUIDOS ESTA TEMPORADA

Conchita y Steffi, mano a mano

■ Pero Graf jugará en Toronto y Martínez, no

CH.S. ■ **Madrid**

La tenista española Conchita Martínez sigue apretando a fondo el acelerador. Con su triunfo el domingo pasado en el Torneo de Los Angeles frente a la "verdugo" de Arantxa Sánchez Vicario, la estadounidense Chanda Rubin, suma ya seis victorias en lo que va de temporada –dos de ellas consecutivas y logradas en ocho días–. Además, con este nuevo título, la tenista española bate su propio récord de triunfos, que mantenía desde 1993. En lo que va de temporada, los torneos de Hilton Head, Amelia Island, Hamburgo, Roma y San Diego fueron los que la vieron ganar.

Sin embargo, lo mejor de este nuevo récord es que la aragonesa iguala en número de victorias en esta temporada a la alemana Steffi Graf, actual número uno del mundo. Con seis torneos ganados cada una de ellas se inicia así un duelo muy particular entre las dos tenistas.

Por lo pronto, en esta "guerra particular" la germana parte con ventaja: esta semana en Canadá Steffi "vuelve a la carga". En el Torneo de Toronto, que se inició ayer lunes, la número uno del mundo puede tomarse la revancha –a pesar de que entre las participantes se encuentran las mejores del mundo–, mientras que la aragonesa se toma una semana de descanso en Estados Unidos.

Open USA

Conchita vela armas para el Open USA, que se inicia el próximo día 28, porque este cuarto torneo del Grand Slam es una prueba en la que la tenista española no ha conseguido nunca un resultado brillante. Sólo en 1991 logró llegar a cuartos de final. Esta temporada, la trayectoria que está llevando la número dos del tenis español –y tres mundial– permite presumir un resultado mucho más favorable.

Con el triunfo conseguido en Los Angeles, la aragonesa suma, a sus 23 años, su título número veintidós de su carrera.

FOTO: © AP

Conchita Martínez

SEIS VICTORIAS

Hilton Head: Pudo con Magdalena Maleeva
Amelia Island: Ganó a Gabriela Sabatini
Hamburgo: Batió a Martinia Higgins
Roma: Superó a Arantxa Sánchez Vicario
San Diego: Lisa Raymond cayó en la final
Los Angeles: Se impuso a Chanda Rubin

Seles, la nueva gran atracción

■ Sólo en la final se enfrentaría a Steffi Graf

CHARO SARDINA ■ **Madrid**

Ayer se inicio en Canadá el Torneo de Toronto, una prueba que enfrenta a las mejores del mundo –a excepción de Conchita Martínez– y que como guinda presenta la reaparición de la norteamericana, de origen serbio, Monica Seles, que vuelve a las pistas dos años después de haber sido apuñalada por un perturbado, seguidor de Steffi Graf, en el Torneo de Hamburgo.

En Toronto también estará la jugadora alemana que, no obstante, tendrá que compartir el número 1 de favorita con la recién llegada, ya que la WTA ha decidido devolver a Seles, durante seis torneos –o un año–, su condición de número 1 –lo era cuando sufrió la agresión– ex aequeo con la actual primera jugadora mundial, la alemana Graff.

En Canadá partirán las dos como primera cabeza de serie, y curiosamente la española Arantxa Sánchez Vicario será la gran "perjudicada" porque por ello deberá conformarse con el número 3 del torneo.

Monica Seles, que cuenta con 21 años de edad, jugó el sábado pasado un torneo benéfico y anteriormente se había enfrentado a Martina Navratilova en un partido-exhibición que supuso el punto de partida para su vuelta.

En este Torneo de Toronto, Seles debutará esta madrugada –a partir de la una, hora española– frente a la australiana Renate Stubbs y si pasa las primeras rondas podría enfrentarse en semifinales a Arantxa Sánchez Vicario, y sólo en la final lo haría frente a Steffi Graf.

El regreso de la ex serbia ha levantado una gran expectación en Toronto y las medidas de seguridad han tenido que doblarse. Además de Graf, Seles y Arantxa en las pistas canadienses estarán la checa Jana Novotna, la francesa Mary Pierce, la argentina Gabriela Sabatini, la alemana Anke Huber y la croata Iva Majoli, todas ellas exentas de la primera ronda.

● Bruguera, mejor español en la ATP

Sergi Bruguera y Alberto Berasategui son 11° y 16° respectivamente, de la clasificación ATP, de la que Andre Agassi es líder.

CLASIFICACION ATP: 1, Agassi (USA), 5.465 p.; 2, Sampras (USA), 4.223; 3, Muster (AUT), 3.842; 4, Becker (GER), 3.415; 5, Chang (USA), 2.951; 6, Kafelnikov (RUS), 2.676;... **11, Bruguera, 1.936; 16, Berasategui, 1.506; 21, Corretja, 1.217; 23, Costa, 1.189.**

● El abogado de Steffi, optimista

El abogado de Steffi Graf se mostró muy optimista tras ver por primera vez las actas de la fiscalía sobre el caso de evasión de impuestos que ya ha llevado a la cárcel a su padre. El letrado añadió además que la tenista está dispuesta a colaborar con las autoridades para esclarecer el caso.

● Graf sigue mandando y Arantxa, segunda

Steffi Graf sigue comandando la lista mundial tras el Torneo de Los Angeles. Arantxa sigue siendo segunda, mientras que Conchita mantiene la tercera plaza.

CLASIFICACION MUNDIAL: 1, Graf (ALE) 360,15 pts; **2, Sánchez Vicario, 311,04; 3, Martinez, 211,09;** 4, Novotna (RCH), 204,49; 5, Pierce (FRA), 184,15; 6, Date (JAP), 172,61; 7, Maleeva (BUL), 158,29; 8, Sabatini (ARG), 147,25; 9, Davenport (USA), 143,771.

Ballesteros y Jiménez forman, de momento, parte del equipo europeo

Olázabal, "fuera" de la Ryder Cup

■ El día 28, tras el Abierto de Alemania, se conocerá la lista definitiva

D. VILARASAU ■ **Madrid**

Dos españoles siguen reforzando sus posibilidades de formar parte del equipo europeo que se enfrentará al de Estados Unidos en la próxima Ryder Cup.

Severiano Ballesteros se mantiene firme en la quinta posición y su concurso en el prestigioso duelo Europa-Estados Unidos parece asegurado. El cántabro, a pesar de que no está desarrollando una buena temporada en el Circuito Americano, ha mantenido cierta regularidad en los campos europeos, por lo que se ha ganado el derecho a entrar en la lista de diez jugadores.

Por su parte, el malagueño Miguel Angel Jiménez sigue progresando, y se ha colocado en una interesante octava plaza, por lo que con su inclusión España cuenta en estos momentos con dos posibles representantes.

La sorpresa llega por parte de José María Olázabal. El donostiarra ha perdido la décima plaza que manejó la semana pasada y, por tanto, sale del grupo de diez que integrarán por derecho propio el equipo.

Si el vasco no consigue entrar entre los diez primeros sólo le quedaría la opción de ser elegido por el capitán del conjunto europeo, que cuenta con la potestad de poder seleccionar personalmente a dos integrantes, para completar los doce que se enfrentarán a los americanos.

«Espero estar en condiciones para figurar en el equipo europeo», reconoció Olázabal, que fue contundente al señalar: *«Deberían seleccionar a todos aquellos que creyeran convenientes, ya que tenemos a varios jugadores en el Circuito Americano que no cuentan en la clasificación por puntos de la Ryder»*. Sus manifestaciones hacen referencia a jugadores de la categoría del británico Nick Faldo, que ha centrado este año su temporada en el Circuito Americano. La lista definitiva saldrá tras el abierto alemán, el 28 de agosto.

En el equipo americano, según informa **M. CAMINA**, está casi todo decidido tras el reciente campeonato de la PGA. Sólo quedan dos jugadores para completar los doce, a elegir por el capitán durante esta semana.

Por otra parte, el australiano Greg Norman encabeza la clasificación Mundial, en la que Olázabal ocupa la novena plaza y Ballesteros la décimocuarta posición.

EQUIPO EUROPEO

La lista provisional para participar en la próxima edición de la "Ryder Cup" es la siguiente: 1. C. Montgomerie (ESC) 646991,22 puntos; 2. B. Langer (ALE) 566481,72 ; 3. S. Torrance (ESC) 464350,21; 4. C. Rocca (ITA) 461140,69;5. **S. Ballesteros** (ESP) 450022,33; 6. D. Gilford (ING) 259999,39; 7. P. Johansson (SUE) 252771,36 ; 8. **M. A. Jiménez** (ESP) 248846,79; 9. M. James (ING) 246930,88; 10. P. Walton (IRL) 246267,68; 11. **J. M. Olazábal** (ESP) 244330,28;... 14. **J. Rivero** (ESP) 202708,20.

EQUIPO EE.UU.

El Campeonato de la PGA ha dejado definidas las diez plazas de golfistas estadounidenses que se enfrentarán al equipo europeo. Los que se han ganado una plaza definitivamente son los siguientes: Tom Lehman. Davis Love III, Phil Mickelson, Jay Haas, Jeff Maggert, Loren Roberts, Ben Crenshaw, Peter Jacobsen y Brad Faxon.

Regatas Rías Bajas

Conservas Miau, virtual vencedor a falta de una etapa

La cuarta etapa de la XXXII Regata Rías Bajas, entre los pueblos de A Pobra de Caramiñal y Bayona, se cubrió en tiempo récord. Tres horas y veinte minutos tardó el TVG de Guillermo Alonso (RCN de Vigo) en cubrir las 29 millas. En la siguiente hora , casi toda la flota había rebasado ya la línea de llegada.

El barco de Alonso, con unas planeadas espectaculares, completó un excelente recorrido, pero no le estuvieron a la zaga el Alcaraván III de Pablo García Arenal, el Cutty Sark de Goizueta-Llorca ni el Rabisco de Rafael Olmedo. Los ganadores de la etapa fueron el TVG y el Galicia Calidade.

Tras establecerse las clasificaciones, el Conservas Miau de José María García-Lastra es el virtual vencedor de la prueba, a falta de la regata de hoy, quinta y última.

Clasificaciones

Etapa: Cruceros: 1. Galicia Calidade, 3.10:42; 2. Cutty Sark, 3.11:01; 3. Rabisco, 3.12:31
Regatas: 1. TVG, 3.08:45; 2. Alcaraván III, 3.13:14; 3. Conservas Miau, 3.16:00
General: Cruceros: 1. Galicia Calidade, 133,50 puntos; 2. Espantallo, 131 puntos; 3. Alaxe, 123 puntos.
Regata: 1.C. Miau, 59,25; 2. Marfrío, 55,25; 3. TVG, 43,25.

Mientras Hill y Coulthard hacen labor de equipo, Schumacher debe luchar en solitario

Williams-Benetton, dos contra uno

■ Frank Williams dispensa idéntico trato a sus dos pilotos, lo que no ocurre en Benetton

AFP ■ **Budapest**

Dos grandes premios de F-1 se han celebrado tras el de Gran Bretaña (16 de julio), pero la relación de fuerzas entre el líder del campeonato, Michael Schumacher, y Damon Hill no ha variado. El campeón mundial ganó en Alemania, mientras que su gran rival no puntuó, y ayer, en Hungría, el resultado fue exactamente a la inversa, con lo que ambos vuelven a estar separados por 11 puntos en la clasificación provisional.

Sin embargo, el G.P. magiar evidenció que Schumacher, número uno indiscutible de Benetton-Renault, debe luchar en solitario frente a la "estrategia de equipo" montada por los dos pilotos de Williams-Renault. Mientras en Benetton todos trabajan para Schumacher, Frank Williams dispensa idéntico trato a Hill y Coulthard. Es verdad que el subcampeón mundial logra mejores resultados que su compañero, pero el trabajo realizado por este último es de una enorme importancia.

En Hungría Coulthard no sólo se clasificó en primera línea –a espaldas de Hill– y relegó a Schumacher a la segunda, sino que además mantuvo la segunda posición durante las trece primeras vueltas, por delante del alemán, al tiempo que Hill se escapaba. Evidentemente, la ventaja adquirida por Damon no se debió sólo a la estrategia de su compañero, pero sí fue una gran ayuda. Esta situación podría repetirse en las dos próximas pruebas, Bélgica (Spa) e Italia (Monza), que a priori favorecen a los Williams-Renault.

En 1994 Schumacher probó que es capaz de conquistar el título mundial por sus propios medios, pero su escudería no está al mismo nivel que Williams cuando surgen dificultades imprevistas. Este hándicap responde a la filosofía de Benetton, cuyo segundo piloto, Johnny Herbert, no dispone de las mismas armas que Schumacher para luchar por la victoria pese a sus evidentes dotes de pilotaje. En Hungría, el británico luchó durante toda la prueba con Berger y no logró adelantarle...

El equipo Subaru tiene gran interés en ganar el título del Asia-Pacífico

Colin McRae, segundo en Malasia

■ El próximo Rallye de Inglaterra se disputará en cuatro etapas

CH. S. ■ **Madrid**

El británico Colin McRae, compañero de Carlos Sainz en el equipo Subaru, terminó segundo en el Rallye de Malasia, tercera prueba del campeonato Asia-Pacífico, que ganó el nórdico Kenneth Eriksson.

Eriksson y su equipo, Mitsubishi, son líderes del certamen, sin embargo, los puntos conseguidos por McRae posibilitan que Subaru puedan seguir luchando por este título. En contra de lo que podría parecer el certamen asiático es un objetivo casi prioritario para el equipo Subaru –que tiene muchos intereses comenciales en esa zona–, casi más de lo que puede ser el Mundial de la especialidad.

Dos Ford en Australia

Por otro lado, el equipo oficial Ford ha anunciado que alineará sólo dos Escort en el próximo Rallye de Australia, sexta prueba del Mundial, que se inicia el 13 de septiembre. Sus dos pilotos oficiales, el francés François Delecour –que terminó tercero en 1993– y el belga Bruno Thiry –quien nunca antes ha participado en la prueba–, serán los encargados de pilotar los dos Cosworth. Sin embargo, para el Rallye de España, la escudería RAS alineará tres vehículos, ya que en esta prueba de asfalto el equipo Ford tiene más posibilidades de conseguir un buen resultado.

Por otro lado, el Rallye RAC, que se disputa en Inglaterra ya ha dado a conocer su recorrido y particularidades. La última prueba del Mundial se disputará en cuatro etapas entre el 19 y 22 de noviembre. En total, 1.227 km y 28 especiales.

En el Rallye París-Pekín

Cara y cruz para Salvador Servià y Jordi Arcarons

El piloto austriaco Heinz Kinigadner (KTM), en motos, y el equipo francés formado por Tambay y Occelli (Mitsubishi), en coches, ganaron la sexta etapa del Rallye París-Moscú-Pekín, que se disputó ayer en tierras de Kazajstán y tuvo un recorrido total de 709 km.

En lo que respecta a los pilotos españoles, hubo cara y cruz. La cara correspondió a Salvador Servià, que conserva la segunda plaza en la general tras ser cuarto ayer. Además, el piloto de Pals le recuperó cuatro minutos al líder de coches, el francés Fontenay. Servià fue, además, testigo directo del accidente del motorista belga Georges Jobe, que se fracturó una mano y tuvo que abandonar.

La nota amarga vino de la mano de Jordi Arcarons, que cedió el liderato en motos al austriaco Heinz Kinigadner. El piloto español tuvo problemas con su GPS y perdió 47 minutos, aunque es segundo en la general.

CLASIFICACION GENERAL

MOTOS: 1, Kinigadner (KTM), 21h.35:31; **2, Arcarons (KTM), a 45:46;** 3, Morales (BMW), a 1h.27:01; 4, Kolberg (Kawasaki), a 1h.31:37; 5, Antony (Cagiva), a 1h.38:27.

COCHES: 1, Fontenay-Musmarra (Mitsubishi), 20h.38:54; **2, Servià-Puig (Nissan), a 4:26;** 3, Tambay-Occelli (Mitsubishi), 17:23; 4, Nikonenko-Talantsev (Lada), a 1h.43:09; 5, Strugo-Cattarelli (Mitsubishi), a 1h.44:53.

El homenaje a Fangio terminó en tragedia. Dos espectadores murieron y otros cinco resultaron heridos al salirse de la pista dos coches que participaban ayer, en Uruguay, en una carrera en homenaje al fallecido Juan Manuel Fangio.

Ganó Unser Jr. y Villeneuve sigue líder. El piloto estadounidense Al Unser Jr. (Penske-Mercedes Benz) ganó la carrera de F-Indy disputada en Mid-Ohio. Jacques Villeneuve, tercero, se mantiene líder del certamen.

MARTHA CAMINA ■ Nueva York

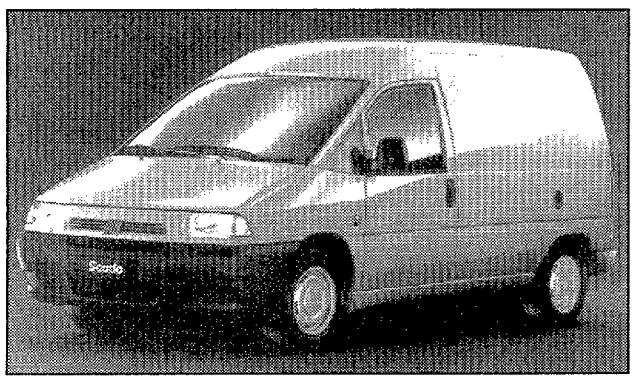
☐ MOTOCICLISMO

Iván Cervantes, campeón de España de 80 c.c. Iván Cervantes se proclamó campeón de España de motocross juvenil en 80 c.c. tras ganar la última prueba.

ESCAPARATE MARCA

FIAT SCUDO

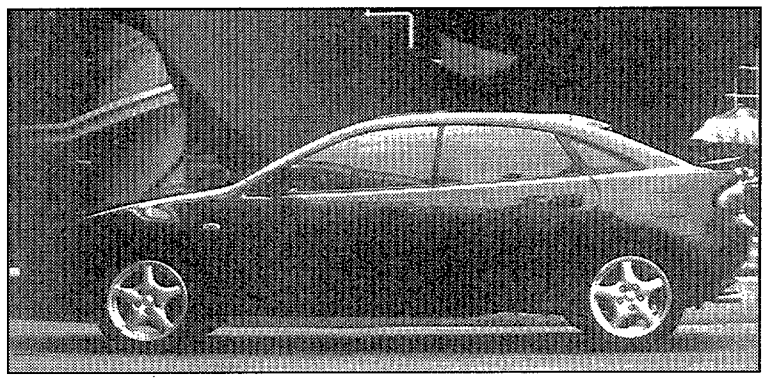
S.F. ■ Barcelona



El último grito en el terreno de las furgonetas

Fiat dará a conocer su nueva furgoneta, que se llamará "Scudo", en el Salón del Vehículo Comercial de París, que se celebrará en septiembre. La "Scudo", que tendrá una capacidad de carga de 800 kg, estará disponible en cuatro versiones y se ofrecerá con tres motorizaciones, dos diesel y una gasolina.

MAZDA 323



Tres tipos de carrocería y dos motorizaciones para elegir

La nueva serie 323 de Mazda ya está en los concesionarios españoles. Los usuarios podrán elegir entre tres carrocerías diferentes –GT (tres puertas), Sedán (cuatro puertas) y F (cinco puertas)– y dos motorizaciones, de 1.800 y 2.000 c.c. de cilindrada. Las cifras de potencia máxima oscilan entre 115 y 147 CV, mientras que los precios van desde 2.263.375 hasta 2.849.000 ptas.

SER SOLIDARIO ES COMPARTIR.

CARITAS Madrid

Martín de los Heros, 21
Telf.: 542 01 00 • 28008 Madrid

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. .....
CON DOMICILIO EN .....
MUNICIPIO ..... C.P. .....
DESEA SUSCRIBIRSE A CARITAS CON LA CANTIDAD DE ..... PTAS.
MENSUALES ☐ TRIMESTRALES ☐ SEMESTRALES ☐ ANUALES ☐ (Marque con una X la periodicidad elegida)

ORDEN BANCARIA
Muy Sres. míos:
Ruego a ustedes que con cargo a mi cuenta atiendan el pago de los recibos que les serán presentados a mi nombre, extendidos por Cáritas Diocesana.

BANCO .... DE ..... DE 199.....
SUC. EN CALLE ..... FIRMA
Nº CTA. C/ .....

Remitir boletín y orden bancaria a CARITAS MADRID.

COPA DE ORO

XXVI EDICION

LA "ARMADA" DE LORENZO SANZ, FIRME CANDIDATA A LA VICTORIA EN LASARTE

Duelo Madrileño-Toba, sin olvidar a Cumbrales

CARLOS MOYANO

Enviado especial ■ **San Sebastián**

Hoy se disputa la XVI edición de la Copa de Oro de San Sebastián, una de las más prestigiosas carreras del calendario hípico nacional... La presente edición cuenta con los mejores caballos del turf hispano, aunque nos falta la "guinda" de Partipral, que a última hora no participa, pues su calendario está enfocado en París.

De todas formas, la edición de este año es una de las más apasionantes de la historia. Coinciden no muchos ejemplares, pero casi todos de gran calidad. Descartar a uno de ellos puede ser una temeridad. A priori, parte como gran favorita la cuadra Madrileña, propiedad de Lorenzo Sanz, que presenta dos ejemplares en un gran momento de forma, con una enorme calidad y en una pista que les va muy bien. Madrileño, el mejor tres años del hipódromo, imbatido en el año, ganador de la Poule y Derby, un ejemplar de enorme calidad y con un físico perfecto.

La teórica segunda baza de la "armada" , que entrena Román Martín es Tob, el "buque insignia" de los colores de Lorenzo Sanz durante mucho tiempo.

Tendrán unos enemigos muy dificiles: Cumbrales, un excepcional caballo, sin duda el mejor de edad, con unas carreras irregulares en Lasarte. No hay que olvidar a otros dos caballos de edad que llegan en un gran momento de forma, como Calife D'Or y Shrewd Idea, ambos en un gran momento y en una pista que les gusta.

La carrera debe contar con un ritmo infernal, hay caballos que tienen su probabilidad en "destrozar" la carrera desde el primer metro, como es el caso de King Cobra.

MADRILEÑO

■ Es el mejor tres años del hipódromo

TOBA

■ "Buque insignia" de la cuadra

CUMBRALES

■ El mejor caballo de su edad

HIPODROMO S. SEBASTIAN

A LAS 20,00 H. — 6.000.000 ptas. — 2.400 metros

5ª CARRERA — COPA DE ORO (Grupo III)

N.º CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	PUNTOS MARCA
1. ALEXANDROVICH	59	J. L. Borrego	Mqsa. Sta. Cruz	12	F. Sánchez	(4) Es inferior
2. CALIFE D'OR	59	F. González	Cascorro	7	I. Fierro	(7) Muy peligroso
3. CUMBRALES	59	S. Vidal	Bering	11	J. J. Chavarrías	(8) Es el rival
4. EL MONTAÑES	59	M. Borrego	M. Alonso	3	E. Olgado	(2) Descartable
5. EL TRASTAMARA	59	R. Martín V.	A. Delet-Cuéllar	9	Mqs. Cuéllar	(3) No creemos
6. GILIBERTO	59	F. Rodríguez	M.A.-C.Escalona	6	J. M. Borrego	(5) Muy irregular
7. KING COBRA	59	J. A. Machado	Madroños	5	J. L. Salas	(7) Gran momento
8. SHWRED IDEA	59	R. Cochrane	Chamartín	1	J. L. Salas	(7) Muy peligroso
9. TOBA	59	J. Horcajada	Madrileña	10	R. Martín	(8) Primera chance
10. EL CEREMONIOSO	54,5	O. Urbina	A. Delet-Cuéllar	8	Mqs. Cuéllar	(5) Es inferior
11. MADRILEÑO	54,5	J. L. Martínez	Madrileña	4	R. Martín	(9) Es el favorito
12. YUSTE	54,5	E. St. Martín	Alborada	2	C. Laffón	(6) Posible sorpresa

DESDE EL PADDOCK

La joya de la corona

La XVI edición de la Copa de Oro es una de las tres clásicas de nuestras pistas, junto al Memorial Duque de Toledo y Derby. Muchos puristas se rasgarán las vestiduras al leer esta opinión. La Triple Corona en Inglaterra la forman 2.000 guineas, Derby, y St. Leger. Por fechas, la Copa de Oro es equivalente al King George inglés.

Por ello, para proclamar el mejor caballo de cada año, el aspirante debe tener en su palmarés la victoria en la Copa de Oro.

Muchos dirán que Lasarte no es una pista selectiva, para mí sí. Otros dirán que se disputa a mano contraria. El "crack" gana igual a mano derecha que a mano izquierda, sin más excusas. No se acuerdan de Chacal o Rheffissimo, por ejemplo.

Por supuesto que hay caballos que van peor en Lasarte que en La Zarzuela, pero recordemos que los últimos grandes nombres de nuestra historia han ganado en Lasarte. Para mí, la Copa de Oro es una de las "joyas" de nuestra Triple Corona.

CARLOS MOYANO

CENA DE GALA Y PREMIO A MARCA

La S.H. San Sebastián celebró el domingo la tradicional cena de gala de la Copa

CARLOS MOYANO ■ **San Sebastián**

El pasado domingo se celebró en San Sebastián la tradicional cena de gala de la Copa de Oro donostiarra en el hotel Costa Vasca. El acto contó con la asistencia de múltiples autoridades. La Sociedad Hipódromo San Sebastián premió a MARCA con el trofeo a la mejor información sobre las carreras de caballos en la capital guipuzcoana.

Entre los cientos de asistentes se encontraban numerosas autoridades de las instituciones vascas, entre ellos Odón Elorza, alcalde de San Sebastián, y numerosos concejales de este Ayuntamiento.

Agradecimiento

Una vez finalizada la cena, tomó la palabra Ignacio Villar, presidente de la Sociedad Hipódromo de San Sebastián, quien realizó la entrega de un precioso trofeo a Luis Infante, director de MARCA. Posteriormente, tomó la palabra nuestro director, quien dio las gracias por el galardón recibido por nuestro periódico y comentó a todos los asistentes que este galardón nos obliga a continuar en la brecha de la información.

Igualmente recibieron trofeos Lorenzo Sanz, propietario de la cuadra Madrileña; Florentino González, como mejor jockey del año 94; Miguel Alonso, como mejor entrenador, y José Manuel Borrego, como mejor aprendiz.

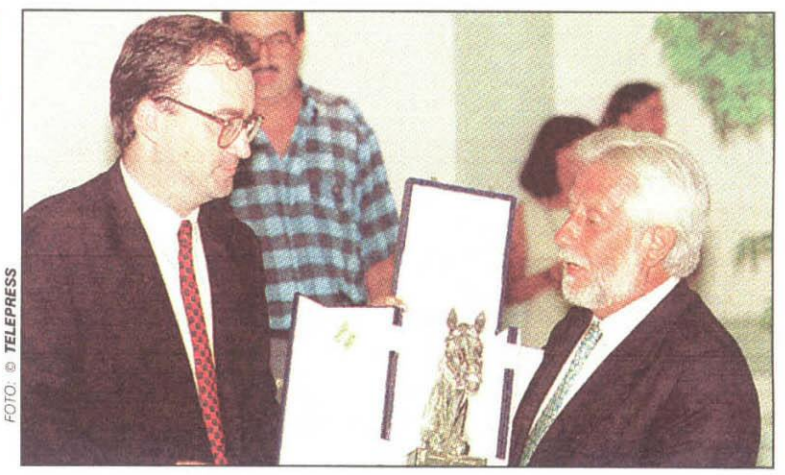


FOTO: © TELEPRESS

Ignacio Villar, presidente del Hipódromo, entregó el trofeo a Luis Infante, director de MARCA

El alcalde no se perdió esta importante cita

El alcalde de San Sebastián, Odón Elorza, asistió a la velada en el hotel Costa Vasca y departió con el director de MARCA.

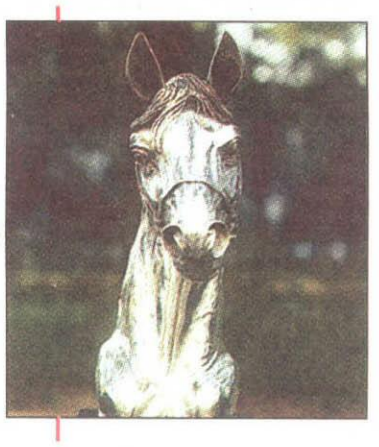
Luis Infante agradeció el trofeo recibido

Luis Infante, director de MARCA, agradeció el premio entregado a nuestro diario por la Sociedad del Hipódromo donostiarra.

Una recompensa a la labor del diario

Nuestro director posa ante el fotógrafo junto a Carlos Moyano, redactor de MARCA, e Ignacio Villar, de la Sociedad Hipódromo.

El caballo, el mejor símbolo como premio



MARCA acompañó al campeón de maratón, en su breve paso por Madrid

Martín, "El Fiz Campeador"

«Sueño mil veces que soy campeón olímpico»

«Esto no es sólo un logro personal, sino del atletismo español»

■ *«Las claves de mi éxito son la humildad y el sacrificio»*

■ *«Sabino Padilla cambió totalmente mi vida como atleta»*

MARCO A. CANSECO ■ **Madrid**

Martín Fiz llegó ayer a Madrid procedente de Goteborg, El recibimiento que tuvo en el Aeropuerto de Barajas el campeón del Mundo de maratón fue digno de un heroe.

Allí estuvieron la totalidad de medios de comunicación, a los que atendió con una paciencia y amabilidad digna de admiración. Y es que, "El Fiz Campeador" desprende sencillez por donde pasa, *«Esto no es sólo bueno para mí sino para el atletismo español y sobre todo para mis compañeros del equipo, a los que no les ha acompañado la suerte en este Mundial»*. Martín Fiz ha sido el gran salvador del papel de España en Goteborg, *«Se veía a la afición con ansias de que obtuviéramos un gran éxito y me alegro muchísimo de ser yo el que se lo ha podido brindar»*.

No podemos resistirnos a comparar la figura deportiva y personal de este vitoriano de 32 años con la de otro gran campeón español, Miguel Indurain. Muchas cosas les unen. La proximidad geográfica, el mismo preparador, Sabino Padilla, en el cual confían plenamente, y su origen, *«no es casualidad que los que nos dedicamos a deportes de tanta exigencia procedamos de familias humildes, acostumbradas al trabajo duro y al sacrificio»*. Con Fiz se cumple una vez más el origen rural de los grandes del deporte.

Le unen muchas cosas con Indurain

Martín no se cansa de hablar del papel que ha jugado Sabino Padilla en su carrera deportiva ,*«a él le debo lo que soy ahora mismo como atleta. Primero me aconsejó que cambiara de prueba. Me decía, que me cambiara al maratón, que no tenía final para los 10.000, y no se equivocaba en absoluto»*.

Despues ha dejado la preparación en manos del médico de Banesto, *«él lleva mi entrenamiento a la perfección. Desde un principio me obligó a bajar mi ritmo competitivo, ya que participaba en muchas carreras al año y eso me perjudicaba. En cuanto a la forma de correr, el es partidario de sostener un ritmo constante durante toda la prueba y hacer caso de las sensaciones que tienes en cada momento, para que no se produzcan bajones inesperados»*.

Estos comentarios nos suenan. Los escuchamos en boca de Indurain desde hace cinco años. ¿Una casualidad?. Seguro que no.

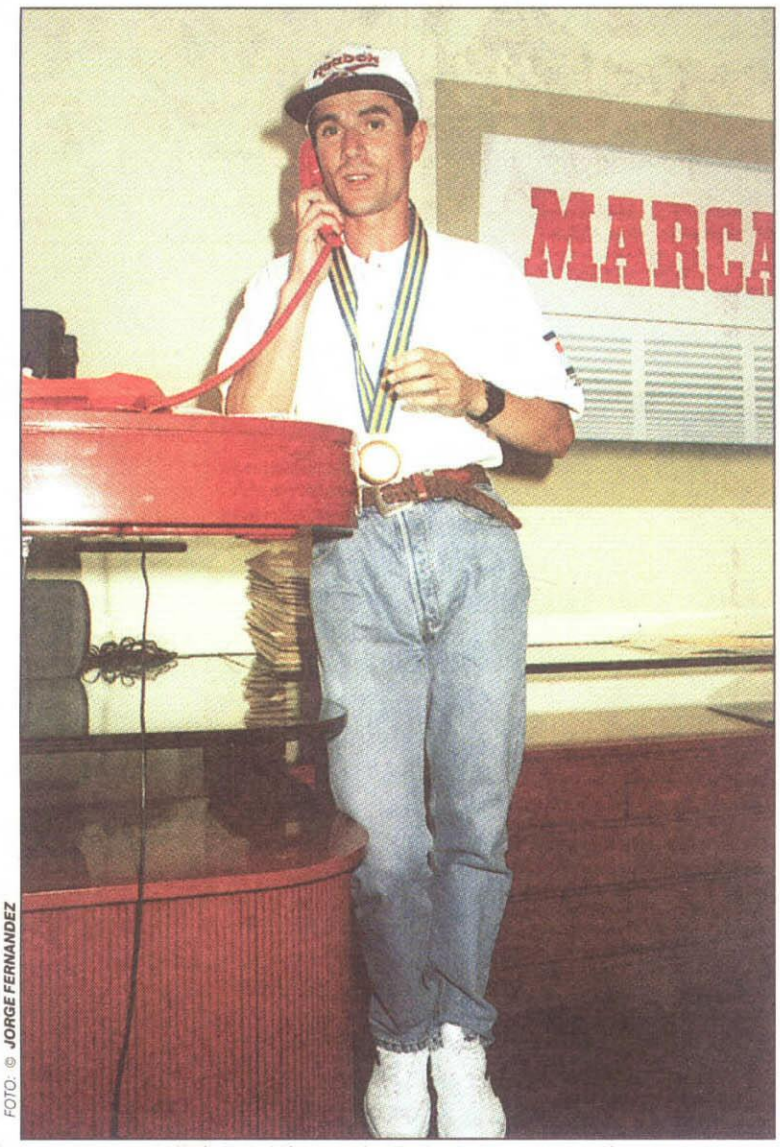


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Martín Fiz habló con su familia desde nuestra redacción.

En Goteborg también ganó psicológicamente

Se mostró muy satisfecho de la superioridad psicológica que ha conseguido sobre sus rivales de cara a los Juegos Olímpicos de Atlanta con esta victoria, *«los rivales para Atlanta serán los mismos y Cerón no debe encontrarse nada bien despues de lo del sábado»*.

Es un fiel seguidor del F. C. Barcelona

A diferencia de Fermín Cacho que es un confeso seguidor del Real Madrid, a Martín Fiz le tiran más los colores azulgranas, *«siempre me ha gustado el Barcelona y una de mis ilusiones es hacer un saque de honor en el Nou Camp»*.Seguro que se cumple

Se acabó el maratón por esta temporada

Esta temporada ha quedado cerrada para el alavés, en lo que al maratón se refiere. Ahora se dedicará a pruebas de menor distancia, como el 10.000, el 5.000, e incluso la milla, para finalizar el año en la San Silvestre vallecana, que ya ganó en 1.994.

Primero a Vitoria y luego de vacaciones

Sus planes más inmediatos son descansar durante lo que queda del mes de agosto en Vitoria, donde en estas fechas sólo se respira tranquilidad. Despues buscará un lugar para disfrutar de unas vacaciones, ganadas a pulso, con su familia. Se las merece.

ASI SE CELEBRA UN TITULO

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Una medalla de muchos kilates

La medalla de oro irá siempre ligada a la carrera deportiva de Martín Fiz. El maratoniano se siente feliz cadà vez que luce en su cuello el oro conquistado en el estadio Ullevi. En la redacción de MARCA lució a lo grande la presea más importante que hasta el momento ha conquistado en su trayectoria. No es para menos. La fecha del 12 de agosto quedará siempre grabada en la retina de los buenos aficionados al deporte rey.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Bajo el signo de la victoria

El signo de la victoria en todo lo alto y la medalla en el cuello. La mejor imagen de un campeón español que ha demostrado en Goteborg que se encuentra en el mejor momento de su vida, tanto física como mentalmente. Vitoria le espèra con los brazos abiertos para dedicarle a su ídolo todo el cariño de un pueblo.

Con la humildad que le caracteriza, Martín espera seguir ofreciendo éxitos a todos los seguidores españoles.

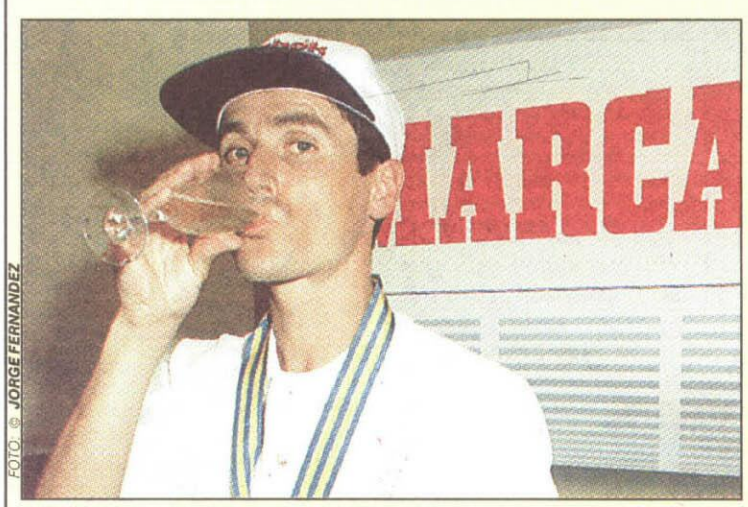


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Y un brindis para el futuro

Antes de recibir el homenaje de sus paisanos, Martín Fiz brindó en MARCA por el gran éxito. Fue el acto previo a la gran acogida que recibió en la tarde noche de ayer por sus familiares y amigos en su Vitoria natal.

También aprovechó la visita a nuestra redacción para agradecer a todo el público el seguimiento exhaustivo que le ha dedicado a lo largo de todo el Mundial. Un cariño que se pudo comprobar ayer en Barajas.

GOTEBORG

ESPAÑA, MUY POCO

EL BALANCE COLOCA EN LA CUPULA UNIVERSAL A DOS AMERICANOS, UN INGLES Y UNA UCRANIANA

Michael Johnson y John Edwards, los grandes reyes

■ En mujeres, Inessa Kravets y Gwen Torrence

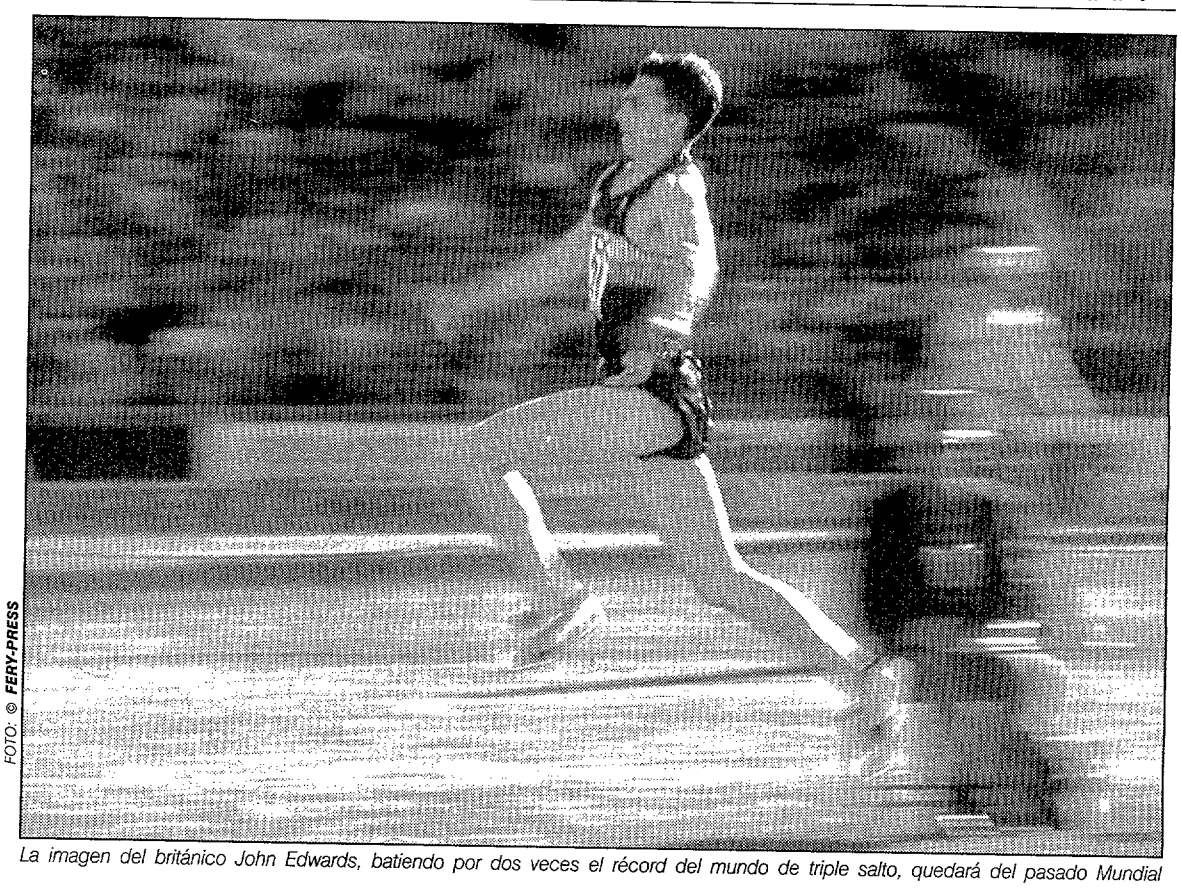


FOTO: © FERY-PRESS

La imagen del británico John Edwards, batiendo por dos veces el récord del mundo de triple salto, quedará del pasado Mundial

PEDRO MOLERO
Enviado especial ■ **Goteborg**

La V Edición de los Campeonatos Mundiales ya es historia. Una historia que como todas se puede escribir desde diversas vertientes. Nosotros hemos elegido la que se refiere a los atletas, o sea, a los auténticos protagonistas.

Todos los campeonatos tienen un rey y una reina. El primero de ellos es, sin duda, el tejano Michael Johnson y, la segunda, la ucraniana Inessa Kravets. Pero en este caso, bien puede decirse que el honorífico título es compartido. En el sector masculino por el inglés, Jonathan Edwards y en el segundo por la americana Gwen Torrence. Las tres medallas de oro conseguidas por el velocista tejano justifican sobradamente el cambio de horario por la IAAF y el que en buena lógica debería hacer el COI, de cara a Atlanta. Su doble, 200-400 ya está en la historia.

Johnatan Edwards despertó el letargo de los dos primeros días del campeonato. El londinense rompió la barrera de los 18 metros y, además, dos veces. En MARCA le calificamos como el "Beamon del triple" y pensamos no haber exagerado. Sin la memorable actuación de Johnson, Edwards sería el rey de Goteborg.

El relevo

Se ha escrito bastante sobre el relevo generacional habido en el Ullevi Stadium. Ciertamente, lo hubo, pero no en grado superlativo, ya que diez de los veintidós campeones de Stuttgart lo siguen siendo. Nos referimos a Johnson (400), Morceli, Kirui, Gebreselasie, Kiptanui, Bubka, Riedel, Abdulaiev, Zelezny y O'Brien. En cualquier caso, hay que destacar el adiós muy probablemente definitivo de tres hombres: el velocista Linford Christie y los saltadores Mike Powell y Mike Conley.

Otra derrota histórica fue la de Javier Sotomayor. Como nuevas estrellas ahí están el velocista canadiense Bailey; el vallista Johnson; el lanzador Godina; el mediofondista Kipketer y los saltadores Pedroso y el tantas veces citado, Edwards.

En categoría femenina sí que hubo renovación, pues únicamente Ottey (200) y Devers (100 m. v.) renovaron sus títulos con la portuguesa, Fernanda Riveiro; la siria, Shouaa y, la americana Kim Batten como más destacadas revelaciones.

En lo que sucede a la reina, sucede lo mismo que en hombres, pues por un lado está Inessa Kravets por sus récord de triple y, por el otro, la velocista Gwen Torrece, al que una polémica descalificación le impidió lograr tres oros.

● Estados Unidos dominó el medallero

PEDRO MOLERO ■ **Goteborg**

Nada menos que 43 países lograron situarse en el medallero final. De ellos 24 obtuvieron al menos un título. El líder indiscutible fue Estados Unidos que, a pesar de sus muchos lesionados, consiguió diecinueve medallas (doce de oro). Rusia logró trece pero sólo un oro, lo que le llevó a un inhabitual undécimo puesto. Tras Estados Unidos estuvieron, de forma inesperada, Bielorrusia e Italia que empató con Alemania. Muy bien Portugal y Canadá con cinco preseas cada uno y sólo discrepa Kenia que "sólo" ganó seis.

El 70% de nuestros atletas cayeron eliminados a las primeras de cambio

Selección generosa igual a fracaso español

PEDRO MOLERO ■ **Goteborg**

Miedo da pensar que falta poco más de once meses para que se celebren los Juegos en Atlanta. La actuación global hispana en el Ullevi Stadium ha sido como un mazazo para las ilusiones que se habían forjado en poder repetir la hazaña de Barcelona.

Siempre hemos sostenido, salvo contadísimas excepciones, que todos los atletas se entregan siempre al máximo. También sostenemos que hay atletas que jamás deberían ir a un campeonato mundial o a unos Juegos.

■ El panorama de cara a los Juegos de Atlanta'96 es francamente desolador

Desde que llegó el actual equipo federativo se ha devaluado el concepto de atleta internacional. A un fracaso siempre sucede otro mayor, pero las selecciones son cada vez más numerosas.

Antes de ir a Goteborg ya escribimos que un equipo lógico sería de 25 atletas y uno generoso de 30. Pues bien, se envío a 55. Y así nos fue. Las medallas de Martín Fiz y Valentín Massana no debería servir para tapar la realidad. Una realidad que señala que el 70% de los que compitieron cayeron a la primera de cambio.

El estudio numérico que hemos hecho considera finalistas a los 8 primeros, semifinalistas a los clasificados entre el 9 y el 16 (aunque hayan participado en una final) y eliminados al resto, incluyendo aquí retirados y descalificados.

Excluímos del estudio a Antonio Peñalver y Abel Antón, lesionados en el transcurso de la competición y a Talavera que no compitió. Asimismo, en el caso de los relevistas hemos considerado su actuación individual. De los 52 restantes hubo dos medallistas (Fiz y Massana), 6 finalistas más (Juzdado, Bragado, Diego García, Mónica Pons, Fermín Cacho y Maite Zúñiga), y 8 semifinalistas (Viciosa, Jiménez, Gómez, Chuvieco, Barroso, Nolet, Myers y Granados). El resto...

Ya en Goteborg se empezaban a poner paños calientes, por lo que suponemos que las enseñanzas no serán aprovechadas.

SORTEOS CORRESPONDIENTES AL LUNES 14 DE AGOSTO DE 1995

PRIMITIVA

Jueves — Día 10

9-11-13-27-37-42 — C: 32 R: 3

ESCRUTINIO			
6	1	261.255.128
5+C	7	7.721.826
5	371	291.390
4	21.103	7.257
3	376.972	860

Sábado — Día 12

4-8-11-16-31-37 — C: 3 R: 3

ESCRUTINIO			
6	3	67.254.228
5+C	5	8.348.801
5	239	349.322
4	14.322	8.258
3	256.388	977

BONOLOTO

SORTEO N.º 33

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes Día 14	–	–	–	–	–
13-18-19-26-38-40	–	–	–	–	–
C: 14 R: 3					
Martes Día 8	–	1	62	3.738	71.928
3-15-20-21-25-44	BOTE	15.757.909	101.664	2.670	400
C: 6 R: 0					
Miércoles Día 9	–	1	40	2.945	57.096
2-8-38-39-40-47	BOTE	19.047.265	190.473	4.096	400
C: 29 R: 9					
Viernes Día 11	–	2	76	4.204	79.793
12-24-35-41-43-49	BOTE	10.538.717	110.934	3.175	400
C: 5 R: 7					

CUPON

Lunes Día 14	Miércoles Día 9
91575	**84302**
Martes Día 8	Jueves Día 10
17307	**35498**

CUPONAZO Viernes Día 11

39707 Serie 050

SE NECESITAN
CABEZAS TRACTORAS PARA ENGANCHE
EN RECORRIDOS NACIONALES
91/380 17 80

CÁRITAS
AYUDA HUMANITARIA AL PUEBLO CUBANO
En coordinación con Cáritas Cuba.
Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros
CÁRITAS

La participación española será realmente escasa en la prueba de Suiza

Molina, Parra y Estevez, en la Reunión de Zurich

D.V. ■ **Madrid**

La reunión de Zurich cuenta con la presencia de tres españoles: Enrique Molina, en 5000; Roberto Parra, en 1000 y Reyes Estévez en 1500 metros.

El andaluz Enrique Molina intentará borrar la mala imagen que dejó en el Mundial de Suecia, donde no fue capaz de acceder a la final de la prueba. Su rendimiento sorprendió, ya que Molina había acreditado esta temporada una excelente marca, a tan sólo un segundo del récord de España de la distancia que posee Jose Luis González. El mítin suizo es una buena oportunidad para recobrar un crédito que, aunque parcialmente, se ha devaluado.

■ Enrique Molina quiere lavar la mala imagen dada en el Mundial de Suecia la semana pasada

Roberto Parra, el flamante campeón europeo junior de 800 metros, tomará parte en una prueba de 1000 metros para juniors. Parra posee la mejor marca española de la temporada en 800, por lo que su registro se espera que sea notable. Mas aún si nos atenemos a la circunstancia de que no ha acudido al Mundial y se encuentra fresco.

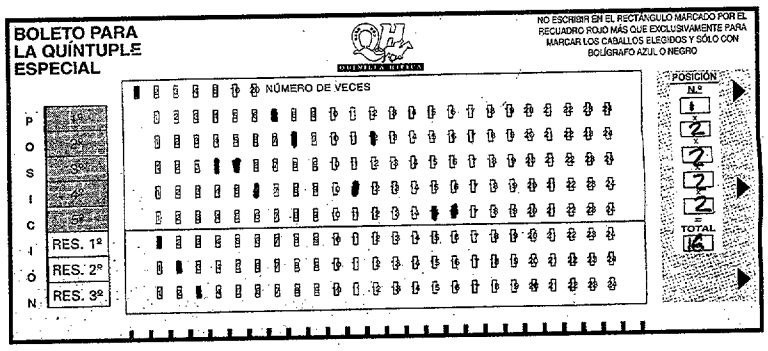
■ Roberto Parra puede demostrar en Zurich su calidad en la prueba de los 1000 metros

Reyes Estévez acudirá a la prueba de 1500. Estevez tiene aún mucho que demostrar, pues calidad no le falta.

GOTEBORG: CUADRO DE HONOR

	ORO			PLATA			BRONCE		
HOMBRES									
100 m.	Bailey	(CAN)	9.97	Surin	(CAN)	10.03	Boldon	(TRI)	10.03
200 m.	Johnson	(EEUU)	19.79	Fredericks	(NAM)	20.12	Williams	(EEUU)	20.18
400 m.	Johnson	(EEUU)	43.39	Reynolds	(EEUU)	44.22	Haugthon	(JAM)	44.46
800 m.	Kipketer	(DIN)	1:45.08	Hatugimana	(BUR)	1:45.64	Rodal	(NOR)	1:45.68
1.500 m.	Morceli	(ARG)	3:23.73	El Guerrouj	(MAR)	3:35.28	Niyongabo	(BUR)	3:35.56
5.000 m.	Kirui	(KEN)	13:16.77	Voulami	(MAR)	13:17.15	Kororia	(KEN)	13:17.59
10.000 m.	Gebreselassie	(ETI)	27:12.95	Skah	(MAR)	27:14.53	Tergart	(KEN)	27:14.70
Maratón	Fiz	(ESP)	2h. 11:41	Cerón	(MEX)	2h.12:13	Dos Santos	(BRA)	2h.12.49
110 m.v.	Johnson	(EEUU)	13.00	Jarrett	(GB)	13.04	Kingdom	(EEUU)	13.19
400 m.v.	Adkins	(EEUU)	47.98	Matete	(ZAM)	48.03	Diagana	(FRA)	48.14
3.000 m. ob.	Kitpanui	(KEN)	8:04.16	Koskei	(KEN)	8:09.30	Al-Asmari	(SAU)	8:12.95
Longitud	Pedroso	(CUB)	8,70	Beckford	(JAM)	8,30	Powell	(EEUU)	8,29
Triple	Edwards	(GB)	18,29	Wellman	(BER)	17,62	Romain	(DOM)	17,59
Altura	Kemp	(BAH)	2,37	Sotomayor	(CUB)	2,37	Partyka	(POL)	2,35
Pértiga	Bubka	(UCR)	5,92	Tarasov	(RUS)	5,86	Galfione	(FRA)	5,86
Peso	Godina	(EEUU)	21,47	Halvari	(FIN)	3,93	Barnes	(EEUU)	20,41
Disco	Riedel	(ALE)	68,76	Dubrovshchik	(BIE)	65,98	Kaptyukh	(BIE)	65,88
Martillo	Abduvaliev	(TJK)	81,56	Astapkovich	(BIE)	81,10	Gecsek	(HUN)	80,98
Jabalina	Zelezny	(CHE)	89,58	Backley	(GB)	86,30	Henry	(ALE)	86,08
Décatlon	O'Brien	(EEUU)	8.695	Hamalainen	(FIN)	8.489	Smith	(CAN)	8.419
20 km. mar.	Didoni	(ITA)	1h. 30:25	Massana	(ESP)	1h.31:32	Misyulya	(BIE)	1h.35:17
50 km. mar.	Kononen	(FIN)	3h. 43:42	Perricelli	(ITA)	3h.45:11	Kozerniowski	(POL)	3h.45:57
4x100 m.	**CANADA**		38.31	**AUSTRALIA**		38.50	**ITALIA**		39.07
4x400 m.	**EEUU**		2:57.32	**JAMAICA**		2:59.88	**NIGERIA**		3:03.18
MUJERES									
100 m.	Torrence	(EEUU)	10.85	Ottey	(JAM)	10.94	Privalova	(RUS)	10.96
200 m.	Ottey	(JAM)	22.12	Privalova	(RUS)	22.12	Malchugina	(RUS)	22.37
400 m.	Perec	(FRA)	49.28	Davis	(BAH)	49.96	Miles	(EEUU)	50.00
800 m.	Quirot	(CUB)	1:56.11	Vriesde	(SUR)	1:56.68	Holmes	(GB)	1:56.95
1.500 m.	Boulmerka	(ARG)	4:02.42	Holmes	(GB)	3:03.04	Sacramento	(POR)	4':03.79
5.000 m.	O'Sullivan	(IRL)	14:46.47	Ribeiro	(POR)	14:48.54	Ouaziz	(MAR)	14:53.77
10.000 m.	Ribeiro	(POR)	31:04.59	Tulu	(ETI)	31:08.100	Lorupe	(KEN)	31:17.66
Maratón	Machado	(POR)	2h. 25:39	Katuna	(RUM)	2h.26:25	Ferrara	(ITA)	2h.30:11
100 m.v.	Devers	(EEUU)	12.68	Shisighina	(KZK)	12.80	Graydyn	(RUS)	12.85
400 m.v.	Batten	(EEUU)	52.61	Buford	(EEUU)	52.62	Hemmings	(JAM)	53.48
Longitud	May	(ITA)	6,98	Montalvo	(CUB)	6,86	Mushailova	(RUS)	6,83
Altura	Kostadinova	(BUL)	2,01	Astafei	(ALE)	1,99	Babakova	(UCR)	1,99
Triple	Kravets	(UCR)	14,55	Pranddzheva	(BUL)	7,18	Biryukova	(RUS)	15,08
Peso	Kumbernuss	(ALE)	21,22	Huang	(CHI)	20,04	Mitkova	(BUL)	19,56
Disco	Zvereva	(BIE)	68,64	Wyludda	(ALE)	67,20	Chernyavskaya	(RUS)	66,86
Jabalina	Shikolenko	(BIE)	67,56	Tilea	(RUM)	65022	Ingberg	(FIN)	65,16
Héptatlon	Shouaal	(SIR)	6.651	Moskalets	(RUS)	6.575	Inancsi	(HUN)	6.522
10 km. mar.	Stankina	(RUS)	42:13	Perrone	(ITA)	42:16	Nikolayeva	(RUS)	42:20
4x100 m.	**EEUU**	EEUU	42.13	**JAMAICA**		42.52	**ALEMANIA**		43.01
4x400 m.	**EEUU**	EEUU	3:22.39	**RUSIA**		3:23.98	**AUSTRALIA**		3:25.88

LA ZARZUELA Con la monta de F. González



Neptunia, gran favorita en el "Playa de Maspalomas"

■ Ribako (8) y Jarira (12), sus máximas rivales

CARLOS MOYANO

■ **San Sebastián**

ENTRE NOSOTROS

La forma: **(7) Neptunia**
La distancia: **(8) RIBAKO**
La clase: **(12) Jarira**
La monta: **(3) Pumpkin**
La escala: **(7) Neptunia**
Entrenamientos: **(5) Glenbrook**

Neptunia, propiedad de la cuadra Ediz, con la monta de Florentino González, es la gran favorita para el triunfo en el premio Playa de Maspalomas, carrera correspondiente a la quiniela hípica de esta semana, que se disputará en el Hipódromo de Madrid.

Neptunia (7) viene de ganar el pasado sábado en el Hipódromo de Madrid, demostrando su buena adaptación a la pista de arena y un gran momento de forma. La yegua, propiedad de Eduardo Pierro, viene demostrando una gran regularidad en las carreras sobre la pista de arena. Ya son varias sus victorias sobre esta superficie y el verano pasado se impuso en una carrera de la quiniela hípica.

Los principales enemigos de la pupila de Agustín García pueden ser: (8) Ribako y (12) Jarira. Los dos con buenas actuaciones en la pista de arena. El primero, en todas sus actuaciones, está en la llegada, mientras que Jarira corrió el pasado domingo en Lasarte en un lote imposible para sus posibilidades. Sin embargo, el de esta carrera es más asequible para la yegua de Jacinto Santos.

Tampoco hay que olvidar a (4) Kuindieci y (5) Glenbrook, ganadora ya de una carrera correspondiente a la quiniela hípica.

La quiniela hípica de MARCA de esta semana es de dieciséis apuestas, por un total de 800 pesetas, con estos designados:

1. (7) Neptunia.
2. (8) Ribako y (12) Jarira.
3. (4) Kuindieci y (5) Glenbrook.
4. (6) A. M. Toujours y (11) Skydancer.
5. (15) Illinois y (16) Veiga.

LA CARRERA DEL SABADO TELE 5

HIPODROMO DE MADRID

A LA 1,05 H.
800.000 ptas.
1.950 metros
Sábado, 19-8-95

3.ª CARRERA **P. P. MASPALOMAS-OTAYSA**

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	U. ACT.	V. MARCA
1.	FTE. CHERMAN	62	B. Moreno	Rustinova	10	A. F. Sánchez	0-0	C
2.	MANIX	62	J. E. Jarkovsky	E. Rodríguez	9	A. Boccardo	0-2	C
3.	PUMPKIN	61	J. Horcajada	Lui	4	E. Bedouret	0-4	C
4.	QUINDIECI	59	M. Martín V.	Madrileña	3	R. Martín	0-0	B
5.	GLENBROOK	57	M. A. Marín	Mindasa	7	A. F. Sánchez	0-1	B
6.	A. M. TOUJOURS	57	B. Gelabert	México	11	E. Bedouret	0-3	B
7.	NEPTUNIA	55	F. González	Edif	1	A. García	1-0	A
8.	RIBAKO	54	F. Ocón	L. A. Núñez	8	O. Rodríguez	3-0	A
9.	LYLY	53	J. P. Espinosa	Lemon	16	F. Bedouret	0-1	C
10	N. WOMAN	52	J. M. Borrego	Machín	2	M. Borrego	0-0	C
11	SKY DANCER	52	V. Villares	Viland	15	A. F. Sánchez	0-4	B
12	JARIRA	50	M. Hernández	Rosa de Lima	14	J. C. Martínez	0-2	A
13	SALTXIPI	50	I. Pacho	El Pardo	12	B. Vergara	2-0	C
14	SATURNAL	49	R. Rossi	Alborada	6	C. Carudel	3-0	C
15	ILLINOIS	48	S. Martín	Veraguas	13	O. Rodríguez	3-0	B
16	VEIGA	47	A. Gutiérrez	Pereira SAT	17	M. Borrego	0-0	B
17	MIAMI STAR	48	R. Ayala	Rosa de Lima	5	A. Saugar	0-0	C

A: Primera probabilidad. **B:** Buena opción. **C:** Escasa probabilidad. **U. Act.:** Ultimas actuaciones.

Todos para todos
Unete a Cruz Roja

EL ENTRENADOR AZULGRANA CONFIA EN EL SACRIFICIO Y LA ENTREGA DE TODOS SUS JUGADORES

AITO

POR UN BARÇA CAMPEON

El Barcelona se encuentra concentrado desde el viernes en Puigcerdá perfilando su preparación para la campaña inminente. Su técnico, Aíto García Reneses, asegura que este Barça es mejor que el del año pasado y que saldrá a por todos los títulos.

«Hay que demostrar que somos "guapos" día a día»

- *«¿La Liga Europea? Hay que ganar todo, sin calentarse mucho la cabeza»*
- *«El Madrid sigue contando con un equipo temible, igual que otros años»*

JOSE LUIS MARTINEZ ■ **Madrid**

Aíto García Reneses, en su undécima temporada como responsable técnico del Barcelona, mantiene su ambición intacta por seguir haciendo de los azulgrana un equipo campeón.

–¿Es este un Barça más fuerte que el de la pasada campaña?

–A priori hemos ganado con las incorporaciones, porque los nuevos superan a los jugadores a los que sustituyen y los veteranos mantienen e incluso han mejorado su propio nivel. De todas formas una cosa es la teoría y otra la práctica. El año pasado ganamos la Liga y este año está todo por hacer.

–¿Hay alguna receta especial para conseguir el éxito?

–Sólo sufrir como lo hicimos la temporada pasada, que es una cosa fácil de decir pero difícil de hacer. No podemos acomodarnos por haber ganado la pasada Liga y salir como si fuésemos ya los mejores. Hay que demostrar que somos "guapos" día a día.

–¿Que espera que aporten al equipo las nuevas adquisiciones?

–Godfread va a aportar una buena dosis experiencia, Karnishovas le dará un mayor equilibrio a nuestro juego, porque es más "3" que Crowder y Bosch saber estar.

Bombazo

–¿Puede ser Karnishovas el "bombazo" de la próxima Liga?

–Sobre Karnishovas se han lanzado demasiadas campanas al vuelo. Hizo un buen campeonato de Europa y la gente que no le conocía se quedó impresionada, pero hay que darse cuenta de que al lado tenía a Marchulonis y Sabonis. No hay que meterle demasiada presión, pero está claro que puede triunfar rapidísimo porque lo hace bien casi todo, sólo hay que darle tiempo al tiempo.

–¿El objetivo primordial del equipo será conquistar de una vez por todas la ansiada Liga Europea?

–Nuestros objetivos prioritarios serán la Liga ACB y la Liga Europea. No sabría destacar una por encima de la otra aunque quizá puede ser más básica la Liga Europea porque no se ha ganado nunca.

–¿Influye tanto como dicen la suerte para poder conquistar el máximo cetro continental?

–Sí, sin duda. Lo que ocurre es que si no pasamos el cruce de cuartos, como nos sucedió la pasada temporada, ni siquiera podemos apelar a ella.

–En cualquier caso ¿consideraría un descalabro no clasificarse siquiera para la "Final Four"?

–Depende de las circunstancias. No se puede asegurar que fuese un descalabro pero en cualquier caso no hay que darle muchas vueltas. Hay que salir a ganarlo todo sin calentarse demasiado la cabeza con la Liga Europea.

Real Madrid

–El Madrid fichó a seis jugadores ¿No le parecen muchos?

–Es un problema subsanable porque en uno, dos o tres meses estarán acoplados. El Madrid sigue contando con un equipo temible, igual que otras temporadas.

–¿Puede pasarles factura a los blancos la marcha de Sabonis?

–No sé hasta que punto. El año pasado fuimos capaces de ganarles con Sabonis y hay que ver si este año podemos repetirlo. Su recuerdo como jugador va a quedar entre todos mucho tiempo.

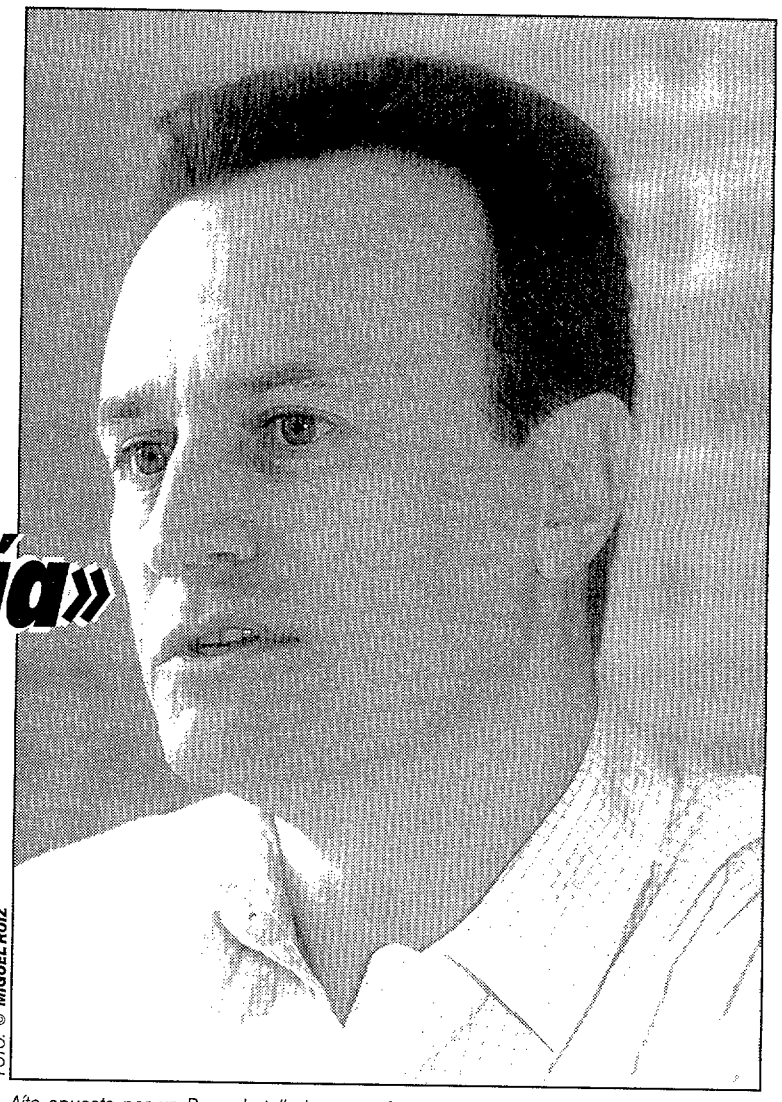


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Aíto apuesta por un Barça batallador para afrontar con garantías las tres competiciones

NOMBRES PROPIOS

KARNISHOVAS

"Sobre él se han lanzado demasiadas campanas al vuelo. Puede ser la revelación de la Liga pero hay que darle tiempo"

SABONIS

"Su recuerdo como jugador va a quedar entre todos mucho tiempo. Ya veremos si ahora podemos ganar al Madrid sin él"

EPI

"He trabajado once años con él y se le va a echar de menos en el equipo. Espero que Jiménez asuma bien el rol de capitán"

Con Andreu y Galilea

Salva Díez, nuevo inquilino de la enfermería culé

F. FERNANDEZ ■ **Barcelona**

El inicio de la concentración del Barcelona no ha podido ser más negativo de cara a las lesiones. Primero, esguince de tobillo de Galilea; después Andreu se rompía el pulgar de la mano derecha y ayer lunes se le diagnosticaba una cistitis a Salva Díez, quien deberá guardar 48 horas de reposo.

Por otro lado, los jugadores se han distribuido las habitaciones según estas parejas: Andreu-Xavi Fernández, Godfread-Salva Díez, Montero-Ferrán, Bosch-Karnishovas, Galilea-Middleton y Jiménez-Moraga.

MARCA

Luis Infante Bravo *Director*
Manuel Saucedo *Director Adjunto*
José Vicente Hernáez *Subdirector*
Alejandro Sopeña *Redactor-Jefe*
Amalio Moratalla *Redactor-Jefe*
José Juan Gámez *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta
Teléfono: 405 93 93. Fax: 405 91 75
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 1, 4.ª. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3. Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
LUGO: Polígono Industrial de Rábade. Parcela 16. Teléfono 39 03 47. Fax 39 04 09. Rábade.
TENERIFE: Polígono Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. Teléfonos: 50 41 11 y 50 43 21. Fax: 50 44 70
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Polígono Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. Calle Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Teléfono: 43 11 13.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Presidente.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Valentín Martí, *Director en Barcelona*
MADRID: Miguel Angel Sanz. Paseo de Recoletos, 14-3.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta. Teléfono: 405 93 94. Fax: 405 93 61
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera, 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). Teléfono: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1. Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros
Fernando Garrido. Recoletos, 1-2.ª plta. Teléfono: 337 05 40. Fax: 337 37 84.

EDITA R RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: José María García-Hoz. *Consejero Director de Ediciones:* Luis Infante. *Consejero Delegado:* Alejandro Kindelán.
Director General: Ignacio de la Rica.
DIRECTORES: *Relaciones Externas:* Eduardo Ferreira. *Comercial:* Manuel de Juan. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Gloria Calvo. *Recursos Humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba.

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVII NUMERO 17.027 D.L.M. 620 1958 — 15 agosto 1995 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

FILTROS DE AGUA POTABLE

AQUALOMA, empresa especializada en filtros para el tratamiento de agua, presenta, a nivel nacional, su gama de filtros domésticos, nuevos en España, destinados a ser «un aparato de cocina de salud».

Por unos pocos céntimos por litro, se elimina el cloro, olores y productos químicos orgánicos como THM, insecticidas y pesticidas. Asimismo, se retienen metales pesados como plomo, arsénico y mercurio.

- Mejora la calidad del agua del suministro público. Fácil instalación, compacto, ligero, portátil y económico. Sin mantenimiento ni consumo de energía.
- Los filtros de agua **AQUALOMA** están fabricados para mejorar nuestra calidad de vida.
- Diseñados para su instalación tanto sobre como debajo de la encimera.
- Los diferentes modelos permiten la selección de agua, de manera que podemos elegir si preferimos pasarla o no por el filtro.

Para más información: Tel.: 571 44 38

AMWAY ZARAGOZA Jugador y club desean un acuerdo para evitar la solución judicial

Fran Murcia continúa sin destino

RAFAEL ALIQUE ■ **Madrid**

Los protagonistas del caso Fran Murcia se han reducido a dos, el jugador y el Amway, después de que el Andorra haya decidido no intervenir hasta que el jugador esté totalmente desvinculado de los maños.

La situación no parece avanzar y se resume fácilmente: el Amway quiere contar con el jugador a toda costa, y Murcia no quiere jugar en Zaragoza bajo ningún concepto. A priori, con estas premisas, la única salida posible sería la judicial, pero ambas partes coinciden en calificar la situación como muy desagradable y ven un acuerdo como lo mejor para todos, pero en lo que no hay coincidencia es en los términos del mismo.

Fran Murcia, que sigue entrenándose en solitario en Andorra, se muestra dispuesto a hablar con el Amway: *«Lo estoy pasando muy mal y quiero acabar con esta situación cuanto antes. Haré todo lo que esté en mi mano para solucionar todo de la mejor forma posible. Quizá antes estaba más cerrado, pero voy a agotar todas las posibilidades para llegar a un acuerdo con ellos».*

■ **EL JUGADOR:** *«Haré todo lo que esté en mi mano para alcanzar un acuerdo»*

■ **J. L. RUBIO:** *«Lo que está haciendo el Festina Andorra está fuera de toda ética»*

Ceder

Pero el ala-pívot no quiere ser el único que ceda: *«Lógicamente, para llegar a un acuerdo tienen que ceder todas las partes. Yo busco lo mejor para mí y José Luis Rubio debe buscar lo mejor para el club».*

Por su parte, José Luis Rubio se muestra indignado con la situación y afirma que *«lo que está haciendo el Festina Andorra está fuera de toda ética»* y *«debería mantenerse totalmente al margen»*, ya que en su opinión *«si el jugador está entrenando en Andorra, por algo será»*, cree además que *«Fran está muy mal aconsejado por su agente y debe volver a Zaragoza porque la estructura del equipo está pensada para él».*

Sin embargo, Murcia desmiente esto y exculpa al Festina: *«Yo decido por mí mismo, mi agente es además mi amigo y sólo hace lo que yo decido que es mejor para mí. El Festina Andorra está muy ofendido por las acusaciones que se han vertido sobre ellos, y no quieren tener ningún problema».*

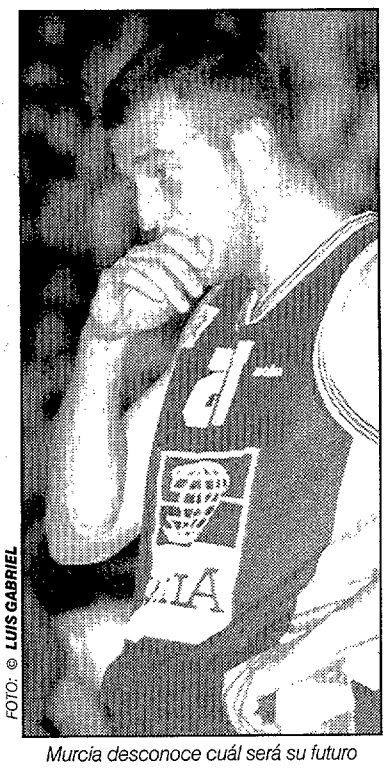


FOTO: © LUIS GABRIEL

Murcia desconoce cuál será su futuro

Clasifican 3 equipos

El Preolímpico americano alza el telón en Argentina

CESAR NANCLARES

Especial para MARCA ■ **Argentina**

Hoy comienza en Tucumán (Argentina) la primera fase del Preolímpico americano de baloncesto, del que saldrán los tres equipos, junto a Estados Unidos como país organizador, que representarán al continente en la Olimpiada de Atlanta.

Las selecciones de Argentina, Brasil, Uruguay, Venezuela, Cuba, Puerto Rico, República Dominicana, Barbados, Bahamas y Canadá serán las protagonistas encargadas de buscar una de esas tres plazas que clasifican para Atlanta.

Ultimo campeón

La selección anfitriona, Argentina, es el último campeón panamericano y ha quedado emparejada con Uruguay, Brasil, Venezuela y Bahamas en el Grupo B del torneo, mientras que en el grupo A se verán las caras Canadá, Cuba, República Dominicana, Puerto Rico y Barbados.

Los cuatro primeros de cada serie se clasificarán para jugar la fase final en Neuquén, donde entre el 21 y el 27 de agosto quedarán determinados los tres conjuntos que viajarán a Estados Unidos.

REAL MADRID Será en S. Fernando

El Unicaja pondrá a prueba a los blancos

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

El Unicaja Málaga y el Real Madrid disputarán definitivamente un partido amistoso en el complejo deportivo Bahía Sur de la localidad gaditana de San Fernando el próximo lunes 21. El torneo será presentado mañana en el Ayuntamiento en la localidad gaditana y las entradas, que se encuentran a la venta desde el pasado sábado, se pueden adquirir en los dos pabellones municipales de San Fernando, en la sede del Patronato de Deportes y en un conocido centro comercial.

Aunque en principio se había barajado la posibilidad de que el encuentro se disputase en el mismo Cádiz, finalmente el Ayuntamiento de la localidad isleña confirmó que el amistoso se jugará en el complejo deportivo Bahía Sur y dará comienzo a las 21:00 horas.

El conjunto madridista, que continúa concentrado en Sierra Nevada, disputará antes –el próximo jueves– un encuentro amistoso ante el conjunto de la Liga EBA del Spar Granada, pero será ante el conjunto malagueño cuando los blancos deban demostrar si su preparación en tierras granadinas marcha por el buen camino.

El Unicaja, actual subcampeón liguero, está concentrado en Málaga y ante el Madrid jugará su primer choque de pretemporada.

FORUM Fue presentado ayer

Sanders completa la plantilla pucelana

EFE ■ **Valladolid**

El ala-pívot Jeff Sanders, que en la pasada temporada militó en el C.B. Salamanca, regresó al Fórum Valladolid, equipo con el que debutó en la ACB en la temporada 1992-93, fue presentado ayer oficialmente.

Sanders mostró su satisfacción por regresar a Valladolid. *«Es una ciudad que ya conozco y de la que guardo muy buenos recuerdos»*, dijo y tuvo palabras de elogio para un equipo que va a practicar un baloncesto que le agrada. El técnico Wayne Brabender señaló que Sanders es el tipo de jugador que el equipo necesitaba *«porque es resolutivo por sí mismo, versátil, buen pasador y del que se espera lo mejor. Me hubiera gustado contar con Sanders a comienzos de la pretemporada con el resto del equipo, pero confío en que en pocos días se ponga al nivel del resto de sus compañeros, que han trabajado muy duro en estos días»*, continuó el entrenador. Con la contratación de Sanders el Fórum completó la plantilla para la actual temporada. *«Plantilla algo corta ya que contamos con tan sólo nueve jugadores, pero con un poco de suerte con las lesiones podremos hacer una buena campaña»*, aseguró el director general, Manuel Suárez. La plantilla se concentrará ahora tres días en Valladolid.

☐ ITALIA

El Scavolini fichó al ex San Antonio Lloyd Daniels

El alero estadounidense Lloyd Daniels, ex jugador de San Antonio Spurs y de Los Angeles Lakers, firmó hoy un contrato por una temporada con el Scavolini de Pesaro italiano , por el que percibirá 400.000 dólares. El equipo italiano también quería fichar a Johnny Newman, ex jugador de Milwaukee Bucks, pero a última hora este desestimó el fichaje y decidió esperar una solución del conflicto que actualmente mantiene la NBA con los jugadores.

EFE ■ Pésaro

VALVI GIRONA 98-97

Cayó en la prórroga ante el Levallois

LEVALLOIS, 98: Vergeron (6), Sonko (21), Alexis (20), Deynes (4), Jones (17), Gaiter (15), Sich (10) y Masinge (5).
VALVI, 97: Aldrey (4), Larry Robinson (25), Esmoris (4), Thomas (27), Rodríguez (2), Cargol (19), Brea (5), Darnés (5), Martínez (4), Solana (2) y Rebert (0).

El Valvi Girona cayó derotado por 98-97 en el amistoso disputado ante el conjunto francés del Levallois. Los pupilos de Costa, que que acaban de finalizar su concentración en la localidad francesa de Arlés, claudicaron en la prórroga tras concluir el tiempo reglamentario con empate a 88 conseguido gracias a un triple postrero de Darnés. Este era el segundo partido amistoso que disputaba el Valvi tras imponerse en el primero al conjunto del Toulouse.

UNICAJA Ayer

Michael Ansley se incorporó al equipo

JUSTO RODRIGUEZ ■ **Málaga**

El norteamericano Michael Ansley se incorporó por fin ayer a los entrenamientos del Unicaja tras haber solventado los problemas familiares que le han retenido en Estados Unidos más días de los previstos.

Por otra parte, Unicaja se está encontrando con más problemas de los previstos para iniciar la instalación de las gradas telescópicas. Unicaja, entidad financiera, concedió un prestamo de 22 millones a interés cero para iniciar las obras, aunque problemas burocráticos entre el Ayuntamiento de Málaga y la propia entidad podrían demorar finalmente el comienzo de la restauración.

GRAN CANARIA

Contratará en breve al tercer extranjero

ALEJANDRO CABRERA ■ **Las Palmas**

El Gran Canaria continúa buscando a un tercer extranjero, por lo que parece que deja de lado la opción de Sallier. El nombre del nuevo jugador foráneo se podría dar a conocer en los próximos días, ya que el técnico del equipo isleño, Manolo Hussein, pretende poder cerrar la plantilla esta misma semana.

La captación de abonos para la próxima temporada sigue a buen ritmo y el club canario espera alcanzar la cifra de 3000 abonados.

Por otro lado, el ex jugador del equipo Juan Ramón Marrero ha sido contratado como adjunto a la gerencia del club.

I 3 x 3 CIUDAD DE CALAHORRA

TROFEO «HOTEL CIUDAD DE CALAHORRA»
ORGANIZA «CLUB DEPORTIVO CALAHORRA»
26 y 27 DE AGOSTO DE 1995

Día 26, de 9:00 a 21 h. / Día 27, de 10:00 a 19:00 h.

1.er clasificado ..... **300.000 ptas. y trofeo**
2.º clasificado ..... **99.000 ptas. y trofeo**
3.er clasificado ..... **33.000 ptas. y trofeo**

Todos los participantes recibirán material deportivo.
«Se sortearán entradas para el partido inaugural de la Liga ACB.»

INSCRIPCIONES

Hasta el 22 de agosto, enviando este anuncio con los siguientes datos:

Nombre del equipo .....
Nombre del capitán .....
Dirección, población y teléfono de contacto .....
.....

Junto con la fotocopia del DNI de los componentes del equipo (tres por equipo) y el justificante de pago de la cuota de inscripción a:

3 x 3 «CIUDAD DE CALAHORRA»
C. D. CALAHORRA. Calle Espronceda, 2. 4.º. 26500 CALAHORRA (LA RIOJA)

CUOTA DE INSCRIPCION: 7.500 pesetas por equipo; deberán ingresarse en la cuenta corriente 0112/8242/00/0000007215 del Banco Urquijo de Calahorra, mediante transferencia, o en el propio banco, indicando siempre el nombre del equipo.

PODRAN INSCRIBIRSE PARA PARTICIPAR TODAS AQUELLAS PERSONAS MAYORES DE 16 AÑOS QUE ASI LO DESEEN. LAS ADMISIONES SE HARAN POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION. (MAXIMO 100 EQUIPOS).

SE HABILITARA UN CAMPING GRATUITO PARA LOS EQUIPOS QUE LO SOLICITEN EN LA INSCRIPCION.

INFORMACION ADICIONAL: Teléfono: 941 13 37 41, RAFA (de 14:00 a 16:00 h.)

TELEDEPORTE

16,00 ATLETISMO
Campeonato del Mundo:
Los mejores momentos

17,00 TRAINERAS
Gran Premio de Zarauz
(Emisión en diferido)

18,00 BALONCESTO
Final Liga ACB 94/95:
Barcelona - Unicaja **(dif.)**

20,00 BALONCESTO
Final Buckler Challenge:
Francia - USA **(dif.)**

21,15 CICLISMO
Vuelta a Galicia. 2ª etapa:
Ferrol - Boiro **(dif.)**

22,15 GOLF
Torneo de Escandinavia:
Ultima jornada **(dif.)**

23,45 AVANCE DEL DIA SIGUIENTE
Avance de la programación

PARTIDOS DE HOY

18,00 h. **C-33**
Clasificación Eurocopa '96
Liechtenstein - Portugal

20,00 h. **C-33**
Inauguración Estadio Cerdenya
Europa - Lleida

22,00 h. ..... **La 2**
Isla de Tenerife
Tenerife - Valencia - Betis

La 2 viaja al Isla de Tenerife

Esta noche, La 2 retransmitirá en directo, desde el Heliodoro Rodríguez López, el Torneo Isla de Tenerife, que enfrenta a Valencia, Betis y Tenerife.

HORARIOS

La 2

22:00 VALENCIA - BETIS
23:00 TENERIFE - Perdedor primer partido
00:00 TENERIFE - Ganador primer partido

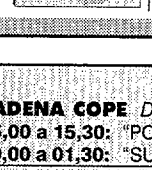
CLASIFICACION

En caso de empate a puntos, la clasificación se establecerá por el resultado particular entre los equipos, el gol average, los goles a favor y los penalties.

TRES JOVENES DELANTEROS EN BUSCA DE LA SELECCION

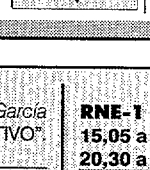
JUANELE

■ Después de USA '94, Juanele intentará regresar a la selección



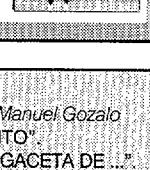
ALFONSO

■ El bético inicia una nueva etapa con la vista puesta en la Eurocopa '96



GALVEZ

■ Con Luis Arágones saldrá a confirmar sus cualidades ofensivas



EMISORAS DEPORTIVAS

CADENA COPE *Director: J. M.ª García*
15,00 a 15,30: "POPULAR DEPORTIVO".
00,00 a 01,30: "SUPERGARCIA".

CADENA SER *Director: J.R. de la Morena*
15,10 a 15,30: "SER DEPORTIVOS".
21,00 a 21,30: "SER DEPORTIVOS".
00,00 a 01,00: "EL LARGUERO".

RADIO VOZ *Director: Andrés Montes*
14,30 a 15,00: "VOZ DEPORTIVA".

RNE-1 *Director: Juan Manuel Gozalo*
15,05 a 15,30: "A PUNTO".
20,30 a 22,00: "RADIOGACETA DE ...".

ONDA CERO *Director: José M. Muñoz*
20,30 a 21,00: "LA BRUJULA".
21,05 a 22,00: "LA BRUJULA".

CADENA IBERICA *Director: P. P. Parrado*
14,30 a 15,00: "MATCH PARRADO".
23,00 a 00,00: "GOLES".

EUROSPORT

08,30 EUROGOLF MAGAZINE
Abierto de Austria:
Repetición
09,30 AEROBIC
Repetición
10,00 DANZA
Masters alemanes
de Rock'n Roll' (Rept.)
11,00 BODY BUILDING
Campeonato Internacional
de Turquía (Rept.)
12,00 FUTBOL
Los mejores goles europeos
13,00 SPEEDWORLD
Magazine del motor (Rept.)

15,00 TENIS
Torneo de Los Angeles. Final:
Conchita Martínez - Chanda Rubin
(Emisión en diferido)

16,30 ATLETISMO *(castellano)*
Campeonato del Mundo:
Los mejores momentos

18,30 FUTBOL
Los mejores goles europeos
19,30 TENIS
Torneo de New Haven: 1ª ronda:
(Retransmisión en directo)

21,30 EUROSPORT NEWS *(castellano)*
Noticiario deportivo
22,00 MOTORS *(castellano)*
Magazine del motor
00,00 SNOOKER
Liga Europea '95: Play-off
01,00 TENIS
Abierto de Canadá: 1ª ronda:
(Retransmisión en directo)

NOTICIAS TV

☐ FOOTBALL

Montana recibe la segunda parte del homenaje en C+.

El próximo sábado, a las 15:00 horas, C+ emitirá en codificado la segunda entrega del homenaje a Joe Montana, que incluye un resumen de las dos Super Bowl que con San Francisco 49ers disputó contra Cincinnati Bengals y Denver Broncos.

AUDIENCIAS TV

☐ FUTBOL

El Torneo de Euskadi, la cima de la pretemporada.

El Torneo de Euskadi, retransmitido el pasado fin de semana por TVE y ETB-1, se ha situado en el primer puesto de las audiencias de pretemporada con el encuentro jugado el domingo por el Athletic y el Real Madrid.

Real Sociedad - Real Madrid
Audiencia: 2.973.000 ... TVE-1/ETB-1
Athletic Bilbao - Real Sociedad
Audiencia: 1.840.000 ... La 2/ETB-1
Athletic Bilbao - Real Madrid
Audiencia: 3.652.000 ... TVE-1/ETB-1

MAÑANA

TVE-1

07,00 GIMNASIA INFANTIL
07,30 Los incursores
08,00 DE VACACIONES
La aldea del arce
08,25 Willy Fogg
08,50 Regreso al futuro
09,15 Mr. Bogus
09,40 Aventuras de T-rex
10,30 CLUB DISNEY VERANO
Programa infantil
11,30 Las historias de Clarissa
12,00 El increíble Hulk
«La confesión»
12,50 Paso a paso
13,10 Sea Quest
14,00 Blossom
Serie juvenil

La 2

06,00 EURONEWS

09,00 OTROS PUEBLOS
«Guineanos»

10,00 DOCUMENTOS DEL ARTE
«El siglo XIX»

11,00 SANTA MISA
Festividad Asunción
de Nuestra Señora
12,00 Los Fanelli
12,30 Carmen Sandiego
13,00 PINNIC Alfred J. Kwak
13,30 Los diminutos
14,00 Las tortugas Ninja
14,30 El fantasma

ANTENA 3

06,35 TELENOTICIAS
07,40 La llamada del Oeste
08,00 CLUB MEGATRIX
«La princesa», «Zilion», «Ana de las tejas verdes», «Rambo», «Niños al rescate», «Abeja Maya», y «Denver»
10,50 Punky Brewster
11,20 Un robot en casa
11,45 La tribu de los Brady
12,10 Batman
12,40 Los primeros de la clase
13,05 Bonanza
14,00 Alf
14,30 Primos lejanos
Serie de humor

TELECINCO

06,00 Los chicos de Hillside
07,00 DIBUJOS Skippy
08,00 Pixie y Dixie
08,20 Johnny y sus amigos
08,40 Bésame Licia
09,00 Sonic
09,25 Hurricanes
09,55 He Man
10,20 Super boy
10,45 Tarzán
11,05 MATINAL DE CINE
«El león de Esparta»

12,55 LAS NOTICIAS
13,00 Acapulco Heat
13,50 VEREDICTO
14,30 NOTICIAS Marieta Frias

CANAL+

08,00 REDACCION. NOTICIAS
08,05 ABC WORLD NEWS
08,30 Despierta peque y al loro
08,55 REDACCION. NOTICIAS
09,00 BUENOS DIAS... CLIPS
09,25 Primer plano (Rept.)
09,52 REDACCION. NOTICIAS
10,00 CINE (cod.)
«El riesgo del vértigo»

11,36 CINE V.O. (cod.)
«Algo para recordar»

13,30 REDACCION. NOTICIAS
13,35 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 Mi viejo rockero
14,30 MAS DEPORTE

TELEMADRID

07,25 A SABER
«Lenguaje y literatura»
07,55 Vida salvaje
08,20 Justicia callejera
09,10 Chico listo
10,00 La tribu de los Wilder
10,20 A través del tiempo
11,10 Los chicos de Beverly Hills
11,35 Cazafantasmas
12,00 Los Picapiedra
12,25 La banda de Bugs Bunny
12,40 Meteoro
13,05 Daniel, el travieso
13,30 Casper
14,00 TELENOTICIAS
El tiempo

TARDE

15,00 TELEDIARIO-1
El tiempo
15,40 CINE
«Solos con nuestro tío»

17,25 TEMPORADA DE CINE
«La maldición de las brujas»

18,55 Se ha escrito un crimen
«Siempre un ladrón»

19,45 OBJETIVO INDISCRETO
Programa de humor

20,10 Verano azul
Serie juvenil

15,00 CIFRAS Y LETRAS
Programa concurso
15,30 GRANDES DOCUMENTALES
«Terror: tiburones»

16,30 CICLISMO
Vuelta a Galicia. 2ª etapa:
Ferrol - Boiro

17,30 TENDIDO CERO
Programa taurino
18,00 Flash
«El juicio contra el arlequín»
19,00 Aquí hay negocio
«Pingüinos S.L.»
19,30 Quien es el jefe
20,00 Northwood
20,30 JUGUEMOS AL TRIVIAL

15,00 NOTICIAS
José Antonio Gavira
15,35 TELECINE
«Las chicas de California»

17,25 CINE
«Running»

19,15 BALONCESTO
Exhibición de los
Harlem Globetrotters

20,05 Los vigilantes de la playa
Serie de aventuras

15,00 ¡QUE ME DICES!
Espacio informativo
15,35 TARDE DE CINE
«Más allá de las estrellas»

17,15 McGiver
«Mecer la cuna»

18,10 Lupin
18,55 LAS NOTICIAS. AVANCE
19,00 LA RULETA DE LA FORTUNA
Programa concurso
19,35 SU MEDIA NARANJA
Programa concurso

20,30 LAS NOTICIAS
José Ribagorda

15,00 CINE (cod.)
«El golpe perfecto»

16,34 DOCUMENTAL (cod.)
«Los reyes del cortacésped»

17,18 CINE (cod.)
«Fresa y chocolate»

19,05 DOCUMENTAL (cod.)
El mundo en pañales:
«Primeros pasos»
19,30 Clásicos animados (cod.)
19,35 Duckman (cod.)
Dibujos animados
20,00 AVANCE. REDACCION
20,05 El club de medianoche
20,30 Barra libre

15,00 ROMPECABEZOTAS
Programa concurso
15,30 CINE DE TARDE
«El Alamo»

18,10 OLE TUS VIDEOS
Programa concurso

19,00 MADRID DIRECTO
Magazine informativo
Incluye: Deportes

20,30 TELENOTICIAS
El tiempo

NOCHE

21,00 TELEDIARIO-2
El tiempo
21,35 CINE DE PRIMERA
«¡Dulce hogar... a veces!»

23,40 CINE DE VERANO
«La mujer de rojo»

01,10 TELEDIARIO-3

21,00 LINGO
Programa concurso
21,30 INFORMATIVO TERRITORIAL
21,40 La 2. NOTICIAS
22,00 FUTBOL
Torneo triangular
Isla de Tenerife:
Tenerife - Valencia - Betis

21,00 NOTICIAS
21,35 UN MILLON DE GRACIAS
Programa de humor presentado por Las Virtudes
Invitado: José Manuel Soto

22,45 REFRESCANTE 95
Programa musical.
Hoy: Isabel Pantoja, Juan Luis Guerra, Gloria Estefan, Latoya Jackson y Ana Belén
23,50 CINE
«Brujas mágicas»

21,15 KARAOKE
Concurso musical
22,00 Melrose Place
Serie juvenil
* «Simplemente di no»

* «Sexo, drogas y rock'n'roll»

23,40 CINE
«Academia antivicio»

21,30 REDACCION. NOTICIAS
21,53 CONTRARRELOJ
22,00 DOCUMENTAL NATURALEZA (cod.)
«Criaturas de lo oculto»

22,55 CINE (cod.)
«El pequeño Buda»

01,12 MUSICA NOCHE (cod.)
«El castrado Farinelli»

21,30 INOCENTE, INOCENTE
Programa de humor basado en cámara oculta
Víctimas de hoy:
-«Marianico El Corto»
- Manuel de la Calva
- Juanito Valderrama
- Paloma Gómez Borrero

23,00 CINE
«Truhanes»

MADR.

01,25 Flash, el fotografo
02,55 SIN FRONTERAS
03,35 TESTIMONIO
03,40 ¿COMO LO VEIS?
04,40 TELEDIARIO-4

01,00 CINE CLUB. CICLO LAUREN BACALL (V.O.S.)
«Mi desconfiada esposa»
03,00 DOCUMENTOS DEL CINE
04,00 WORLD ENTERTAINMENT

01,20 NOTICIAS Carlos Ara
01,50 CINE *«Grito de libertad II»*
03,35 TELEVENTA
04,35 CINE *«Diva»*
06,27 Superforce

01,25 LAS NOTICIAS
01,30 MADRUGADA DE CINE
«El día después»
03,35 Novedades increibles
04,00 El exiliado

02,13 CINE V. O. (cod.) *«Tú y yo»*
04,04 CINE (cod.) *«El video de Benny»* **05,50** *«Confidencias de una universitaria»*
07,10 INFORMATIVO (cod.)

00,40 TELENOTICIAS
00,45 CINE MADRUGADA
«Pasado fatal»
02,15 Chico listo
03,05 INF. CULTURAL

ESTATALES **PRIVADAS**

• Mala * Regular ** Buena*** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** El riesgo del vértigo 96 min.
C+ CINE (Rept.)
Acción Color. 1993. Norteamericana
Director: Christopher Coppola
Intérpretes: Michael Biehn, Sarah Tigger, Nicholas Cage

11,05 ** El león de Esparta 113 min.
T5 MATINAL DE CINE
Aventuras Color. 1961. Norteamericana
Director: Rudolph Mate
Intérpretes: Richard Egan, Sir Ralph Richardson, Diana Baker

11,36 ** Algo para recordar 114 min.
C+ CINE V.O. (Rept.)
Comedia Color. 1993. Norteamericana
Director: Nora Ephron
Intérpretes: Tom Hanks, Meg Ryan, Bill Pullman
Sam Baldwin se siente solo tras la muerte de su esposa. Su hijo Johan, cuando llega la Navidad, desea que su padre encuentre compañera y lo manifiesta en un programa de radio. Al otro lado del país, Annie Reed se siente conmovida al oir al muchacho.

TARDE

15,00 * El golpe perfecto 94 min.
C+ CINE (Rept.)
Drama Color. 1992. Norteamericana
Director: Michael Ritchie
Intérpretes: James Woods, Louis Gossett Jr., Bruce Dern

15,25 * Los vikingos** 109 min.
ETB-2 CINE 2 *Aventuras* Color. 1958. USA
Director: Richard Fleischer
Intérpretes: Kirk Douglas, Tony Curtis, Janet Leigh

15,30 * El Alamo** 114 min.
TM3 CINE DE TARDE *Western* Color. 1960. USA
Director: John Wayne
Intérpretes: Richard Widmark, John Wayne, Frankie Avalon

15,30 * Los caballeros de la moto 120 min.
C9 TARDES DE CINE *Aventuras* Color. 1981. USA
Director: George A. Romero
Intérpretes: Ed Harris, Gary Lahti, Tom Savini

15,35 * Las chicas de California 95 min.
A3 TELECINE
Comedia Color. 1985. Norteamericana
Director: Rick Wallace
Intérpretes: Robby Benson, Martin Mull, Zsa Zsa Gabor

15,35 ** Más allá de las estrellas 87 min.
T5 TARDE DE CINE
Drama Color. 1989. Norteamerica
Director: David Saperstein
Intérpretes: Martin Sheen, Christian Slater, Robert Foxworth
Erik, un joven obsesionado por el espacio, se ve obligado a pasar un mes con su padre, con el que no mantiene muy buenas relaciones.

15,40 * Solos con nuestro tío 94 min.
TVE-1 CINE
Comedia Color. 1989. Norteamerica
Director: John Hughes
Intérpretes: John Candy, Jean Louisa Kelly, Macaulay Culkin
Un matrimonio con tres hijos tiene que marcharse urgentemente debido a la enfermedad grave del padre de la esposa, y la única persona que puede quedarse con los niños es el estrafalario tío Buck.

17,18 ** Fresa y chocolate 100 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1993. Cubana
Director: Tomás Gutiérrez-Alea
Intérpretes: Jorge Perugorría, Vladimir Cruz, Mirta Ibarra

17,25 ** La maldición de las brujas 87 min.
TVE-1 CINE
Comedia Color. 1990. Norteamericana
Director: Nicholas Roeg
Intérpretes: Anjelica Huston, Mai Zetterling, Jasen Fisher

17,25 ** Running 100 min.
A3 CINE
Drama Color. 1979. Canadiense
Director: Steven Hilliard
Intérpretes: Michael Douglas, Susan Anspach, Lawrence Dane

18,15 * Moby Dick** 113 min.
CS CINE DE TARDE *Aventuras* Color. 1956. USA
Director: John Huston
Intérpretes: Gregory Peck, Richard Basehart, Orson Welles

18,20 ** Lord Jim 148 min.
C9 EN PANTALLA *Aventuras* Color. 1965. USA
Director: Richard Brooks
Intérpretes: Peter O'Toole, Daliah Lavi, Curd Jurgens

NOCHE

21,35 ** ¡Dulce hogar... a veces! 118 min.
TVE-1 CINE DE PRIMERA
Comedia Color. 1989. Norteamericana
Director: Ron Howard
Intérpretes: Steve Martin, Tom Hulce, Rick Moranis
Gilbert ha intentado ser con sus hijos el padre ideal que el suyo nunca fue. La falta de atención y el sentimiento de ser una carga son los reproches que siempre se ha hecho. La actitud de sus hermanos le hará comprender que el desfase generacional es eterno.

22,00 ** Desierto salvaje 98 min.
ETB-2 CINE 2. WESTERN *Western* Color. 1956. USA
Director: Anthony Mann
Intérpretes: Víctor Mature, Guy Madison, Robert Preston

22,55 * El pequeño Buda 137 min.
C+ CINE (Rept.)
Drama Color. 1994. Franco-británica
Director: Bernardo Bertolucci
Intérpretes: Keanu Reeves, Chris Isaak, Bridget Fonda

23,00 ** Truhanes 102 min.
TM3 UNA DE RISA *Comedia* Color. 1983. Española
Director: Miguel Hermoso
Intérpretes: Lola Flores, Isabel Mestres, Vicky Lagos

23,40 * La mujer de rojo 82 min.
TVE-1 CINE DE VERANO
Comedia Color. 1984. Norteamericana
Director: Gene Wilder
Intérpretes: Gene Wilder, Charles Grodin, Kelly Le Brock

23,40 * Academia antivicio 86 min.
T5 CINE
Comedia Color. 1988. Norteamericana
Director: Rick Sloane
Intérpretes: Linne Quigley Ginger, Lynn Allen, Ken Abraham

23,50 * Brujas mágicas 83 min.
A3 CINE
Comedia Color. 1981. Española
Director: Mariano Ozores
Intérpretes: Andrés Pajares, Antonio Ozores, Angel de Andrés

MADRUGADA

01,00 * Mi desconfiada esposa** 117 min.
La 2 CINE CLUB. CICLO LAUREN BACALL (V.O.S.)
Comedia Color. 1957. Norteamericana
Director: Vincente Minnelli
Intérpretes: Lauren Bacall, Gregory Peck, Dolores Gray
Durante un campeonato de golf que se celebra en California, un incorruptible cronista deportivo, que cubre la información para su periódico de Nueva York, conoce a una exquisita diseñadora de modas con la que contrae rápidamente matrimonio.

01,30 ** El día después 121 min.
T5 MADRUGADA DE CINE
Drama Color. 1983. Norteamericana
Director: Nicholas Meyer
Intérpretes: Jason Robards, Jobert Williams, Lori Leri Lethin

01,50 ** Grito de libertad II 187 min.
A3 CINE DE MADRUGADA
Drama Color. 1990. Norteamericana
Director: George Stevens Jr.
Intérpretes: Burt Lancaster, Sidney Poitier, Richard Kiley

AUTONOMICAS

MAÑANA

CANAL SUR	ETB-1/2	TV3/C-33	TVG	CANAL 9
08,00 Conventos andaluces	10,00 MEZA SANTUA ...(1)	08,20 CLUB SUPER3 Programa infantil	09,00 TELEXORNAL	08,00 A LA BABALA Programa infantil. «Mundials de fútbol», «Els miserables», «Caçafantasmes», «Mask» , «Meteor», «Rosey», «Doctor Slump», y «Els quatre fantàstics»
08,25 La gallina y su pandilla	10,05 Pasión y prejuicio		09,10 XABARIN CLUB Programa infantil: «Doraemón», «James Bond Jr.», «Os cazafantasmas» y «Increible Hulk»	
08,50 Dibujos animados	10,30 AZIMUTS			
09,00 LA BANDA DEL SUR Taller de trapos	10,55 HOR DAGO KOSKA .....(1)	11,30 Parker Lewis Serie de humor	11,10 FUTBOL I Trofeo cartagineses y romanos: Deportivo - Bayern M. Repetición (11,55 Tel. sordos)	11,30 LLARG ANIMAT «El súper gran premi»
09,20 Dinosaucers	11,00 TODAVIA AYER	11,55 Esperit de risc	13,00 ADIANTO TELEX.	
09,50 Ninja Hatori	11,30 Dr. Livingstone	12,40 Katts i gos	13,05 A COCIÑAR	13,00 ESPECIALS MATINS
10,15 Spiderman	11,55 ESTROPADAK ....(1)	13,10 Quico	13,30 Beverly ricos	
10,40 Beakman	12,20 PAIS DE VASCOS	13,35 SI L'ENCERTO, L'ENDEVINO Programa concurso	13,58 TELEXORNAL	14,30 NOTICIES 9
11,00 CINE MATINAL «Pachín, almirante»	12,45 ¿QUIEN SABE MAS?			
12,45 ¿QUE PASO CON...? Repetición	13,10 LA COCINA	14,00 TELENOTICIES Catalunya y Migdia		
14,30 EL DIARIO-1	13,30 GAUR EGUN .....(1)			
	13,30 ROMPECABEZOTAS			
	13,55 EUSKAL HERRITIK.....(1) Goenkale			
	14,30 TELEBERRI			

TARDE

15,15 El chavo	15,00 Roseanne	15,15 Dones de llei	15,10 Salto no tempo «O cocón»	15,30 TARDES DE CINE «Los caballeros de la moto»
15,45 VENTANAS DE SOL Nuevo programa documental	15,20 Thalassa.....(1)	16,05 Bill Cosby	16,00 ENTRADA LIBRE «Xerónimo»	
	15,25 CINE 2 «Los vikingos»	17,00 CASTELLERS ...(33) Diada castellera		
	15,55 Basa-abereen ....(1)	17,40 CLUB SUPER 3 Programa infantil		
	16,25 Eguzki lore .....(1)	18,00 FUTBOL .....(33) Cl. Eurocopa '96: Liechtenstein - Portugal (18,45 h. resumen curso de Watkingslane)	17,45 COUSAS DA LINGUA	17,35 OLE TUS VIDEOS Programa concurso
	16,55 BISTAN DENA ....(1)		17,55 Helene «O magnetófono»	
	17,25 CINE 2 «Viaje al centro de la tierra»		18,20 FUTBOL Trofeo Emma Cuervo: Compostela - Sporting	
18,15 CINE DE TARDE «Moby Dick»	17,55 ZESTA PUNTA ....(1)	19,20 Starman		18,20 EN PANTALLA «Lord Jim»
	19,10 JOTA NAVARRA «Campeón de campeones»	20,00 FUTBOL .....(33) Inauguración Estadi Nou Cerdenya: Europa - Lleida (20,45 h. Tot l'esport)		
	19,40 Lehenengo .....(1)	20,10 Radio Cincinatti		
	20,05 Parker Lewis .....(1)	20,35 Roseanne		
20,35 OLE TUS VIDEOS Programa concurso	20,30 Nire bi aitak.....(1)		20,30 TELEXORNAL O tempo	
	20,40 Roseanne			
	20,58 GAUR EGUN .....(1)			

NOCHE

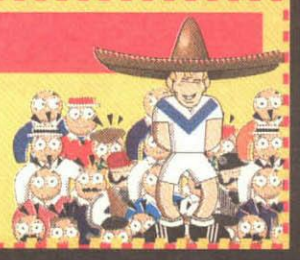
	21,05 ¿QUIEN SABE MAS?	21,00 TELENOTICIES El temps		21,00 NOTICIES 9 L'Oratge
21,30 EL DIARIO-2 El tiempo	21,30 DOKUMENTALA..(1)	21,40 Estació d'enllac	21,30 Os meus dous pais «Unha cita pouco recomendable»	
22,00 INOCENTE, INOCENTE Programa de humor con cámara oculta	21,30 TELEBERRI		21,55 SUPERMARTES Programa concurso	21,30 INOCENTE, INOCENTE Programa de humor con cámara oculta
	22,00 CINE 2. WESTERN «Desierto salvaje»	22,00 TENIS .....(33) C. de Catalunya: Semifinal masculina		
	22,30 BERRIKETA GUTXI .....(1)			
	23,00 ZINEA.....(1) «House party: parranda etxean»	22,35 PEL.LICULA «Nascut per córrer»	23,30 TELEXORNAL NOITE O tempo	23,30 DIMARTS CINE «La mujer del jefe»
23,35 EQUIPO DE INVESTIGACION Programa de reportajes	23,45 TELEBERRI			
	23,50 Los Beverly ricos	00,10 TELENOTICIES		

MADRUGADA

00,25 LOS TOROS	00,15 Chico listo	00,30 CINE MITJANIT «El carrero del crim»	00,00 Medias de seda «Pasos xigantes»	
00,55 EL DIARIO-3	00,45 EUSKAL FUTBOLAREN HISTORIA(1) «Osasuna»	00,40 Viatge al fons del mar.....(33)	00,50 O toupo	01,15 CINE DE MITJANIT «El collar de flores»
01,30 Crónica viva			01,40 NACER DE NOVO «Música»	
02,00 OPERA «Don Giovanni» (Act. II)	01,10 Historia Euskal Herria	02,00 Mitges de seda		

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, JUAN JOSE SERRANO, JOSE LUIS HURTADO, MARTA FAJARDO Y ALBERTO SOUTO

EL RECORD



25.000 hinchas del Atlético Celaya se dieron cita en la plaza principal de la ciudad Azteca para aclamar a su nuevo héroe, Butragueño.

EL PODIO MARCA

POR JAVIER DOMINGUEZ

VAYA MACHADA

"Los árbitros harán todo para que no ganemos el Teresa Herrera"

Romario, a Agencia EFE

MARTIN FIZ LANZA UN MENSAJE DE ANIMO A LA AFICION

UN BRINDIS POR LOS BUENOS TIEMPOS

No podía faltar el brindis por el gran éxito conseguido por el atleta vitoriano en la ciudad sueca de Goteborg. La medalla de oro en la prueba de maratón convierten a Martín Fiz en el mejor fondista en la actualidad. Ahora, un merecido descanso y en el futuro a pensar en los Juegos Olímpicos de Atlanta.

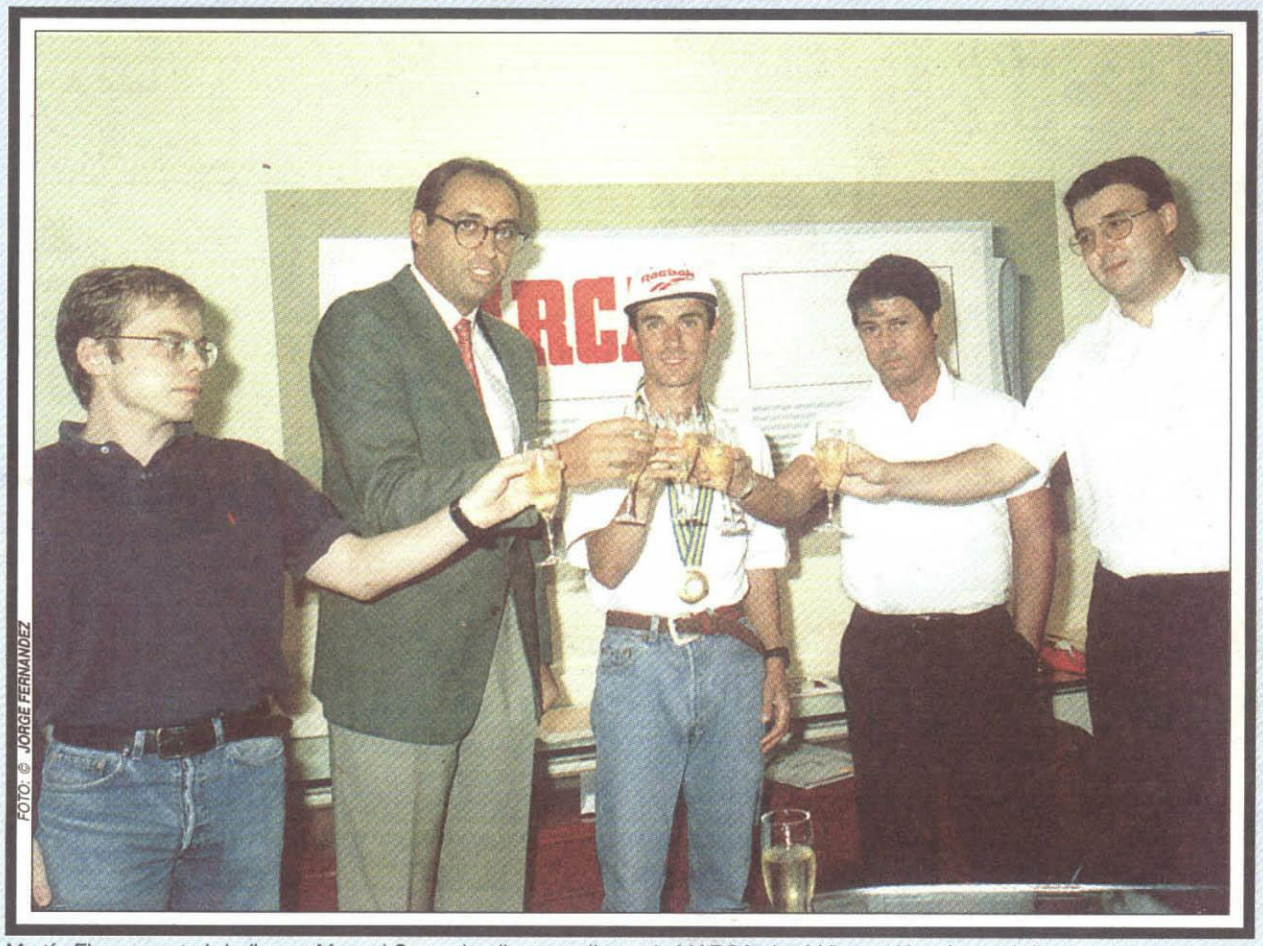


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

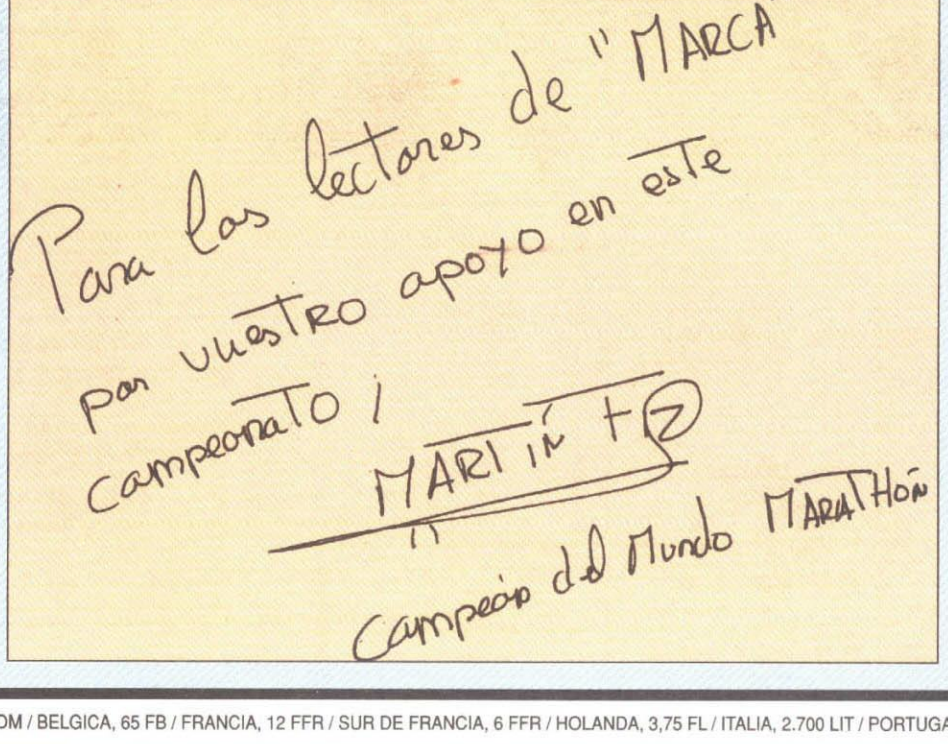
Martín Fiz comparte brindis con Manuel Saucedo, director adjunto de MARCA, José Vicente Hernáez, subdirector, y los redactores Marco Canseco y Javier Domínguez

"Lucharé por la triple corona"

"No quiero mucha responsabilidad, pero espero hacerlo bien en Atlanta"

Su Majestad el Rey envió al campeón del mundo un telegrama de felicitación

Martín Fiz declaró que se siente muy orgulloso de su triunfo y que la medalla de oro es el premio al trabajo de toda una temporada. *"Queríamos repetir lo de Helsinki, y en cierta manera lo hemos logrado. El quinto y sexto puesto en la final de Juzdado y García es toda una hazaña, porque era un Mundial con un altísimo nivel, no un Europeo."* El vitoriano indicó que, de cara a los Juegos Olímpicos de Atlanta 96, desea trabajar con mucha humildad. *"No quiero cargarme de responsabilidad, pero espero hacerlo bien en Atlanta."*



Martín Fiz añadió que conserva un recuerdo precioso de la camiseta de Valentín Massana, es una anécdota que se hayan ganado las dos únicas medallas con esta camiseta. El corredor vasco comentó que se encontraba cansado, no sólo por la prueba, muy dura a causa del fuerte calor, sino por todas las celebraciones y compromisos que había tenido que atender. El medallista concluyó que una de las felicitaciones que más ilusión le había hecho era un telegrama enviado por S.M. El Rey.

LAS NOTAS DEL DIA

3 Sobresaliente

A MIGUEL INDURAIN, por proclamarse lider provisional de la Vuelta a Galicia al vencer en la primera etapa con claridad y sacar 4 minutos al pelotón.

2 Notable

A CONCHITA MARTINEZ, por ganar el Acura Clasicc a Chanda Rubin por 4-6, 6-1 y 6-3. Este es el sexto torneo de la española en lo que va de temporada.

1 Aprobado

A SALVADOR SERVIA, por obtener la segunda plaza en la general del rallye París-Moscú-Ulan Bator-Pekín, al llegar tercero en la etapa del pasado 13 de agosto.

0 Suspenso

A RICARDO REZZA, por no aceptar una decisión arbitral y provocar la suspensión del partido que enfrentaba al Sporting de Gijón y al Maritimo de Funchal.

PRECIOS EN EUROPA: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / FRANCIA, 12 FFR / SUR DE FRANCIA, 6 FFR / HOLANDA, 3,75 FL / ITALIA, 2.700 LIT / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB.